

# frigicoll

## INSTALLATIONS- UND BETRIEBSANLEITUNG

---

### Kanalgeräte Mitteldruck

MIH45T2N18 (KPDHF-45 DN5.0)

MIH71T2N18 (KPDHF-71 DN5.0)

MIH90T2N18 (KPDHF-90 DN5.0)

MIH112T2N18 (KPDHF-112 DN5.0)

MIH140T2N18 (KPDHF-140 DN5.0)

MIH160T2N18 (KPDHF-160 DN5.0)



Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen griffbereit auf.

Das Produktbild auf der Titelseite dient nur als Referenz.

# Vorwort

## Liebe Benutzer,

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft und verwendet haben. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt installieren, verwenden, warten oder Fehler beheben, damit Sie sich mit dem Produkt vertraut machen und es korrekt verwenden können.

Für ODU's oder andere IDU's lesen Sie bitte die entsprechenden Installations- und Bedienungsanleitungen, die mit diesen Geräten geliefert werden.

Detaillierte Informationen zur Bedienung von Zusatzsteuergeräten, wie z.B. verdrahteten, ferngesteuerten und zentralisierten Steuerungen, finden Sie in den jeweiligen Anleitungen.

Um eine korrekte Installation und Bedienung des Produkts zu gewährleisten, finden Sie hier die folgenden Hinweise:

- Um den korrekten und sicheren Betrieb des Produkts zu gewährleisten, halten Sie sich bitte strikt an die in diesem Handbuch aufgeführten Anforderungen.
- Alle Abbildungen und Inhalte in diesem Handbuch sind nur als Referenz gedacht. Aufgrund kontinuierlicher Produktverbesserungen können sich die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.
- Regelmäßige Reinigung und Pflege des Produkts sind für die beabsichtigte Leistung und lange Lebensdauer erforderlich. Wenden Sie sich bitte jedes Jahr, bevor Sie das Klimagerät in Betrieb nehmen, an Ihren Händler vor Ort. Wir werden dann Fachleute beauftragen, die kostenpflichtige Reinigungs-, Wartungs- und Inspektionsarbeiten durchführen.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

# Inhalt

## **Sicherheitswarnung** 1

---

Warnschilder / 1	Sicherheitsvorkehrungen / 2
Elektrische Sicherheitsanforderungen / 3	Anhang / 3

## **Betrieb** 7

---

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb / 7	Optimaler Betrieb / 8
Symptome, die keine Fehler sind / 10	Anzeigebox (optional) / 12

## **Installation** 13

---

Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation / 13	Materialien zur Installation / 19
Vorbereitungen vor der Installation / 21	IDU-Installation / 23
Installation der Kältemittelleitungen / 26	Installation von Abflussrohren / 32
Isolierung der Luftkanäle / 36	Elektrischer Anschluss / 38
Anwendungssteuerung / 54	Testlauf / 65

## **Reinigung, Wartung und Kundendienst** 67

---

Sicherheitswarnung / 67	Reinigung und Wartung / 67
Wartung von konventionellen Teilen / 70	

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise (einschließlich der Zeichen und Symbole) in diesem Handbuch gründlich durch und stellen Sie sicher, dass Sie sie vollständig verstehen, und befolgen Sie die entsprechenden Anweisungen während der Benutzung, um Gesundheits- und Sachschäden zu vermeiden.



Erläuterung der auf dem Gerät angezeigten Symbole

	WARNUNG	Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät ein brennbares Kältemittel verwendet hat. Wenn das Kältemittel austritt und einer externen Zündquelle ausgesetzt wird, besteht die Gefahr eines Brandes.
	VORSICHT	Dieses Symbol zeigt an, dass die Bedienungsanleitung sorgfältig gelesen werden sollte.
	VORSICHT	Dieses Symbol zeigt an, dass ein Servicepersonal dieses Gerät unter Bezugnahme auf die Installationsanleitung handhaben sollte.
	VORSICHT	Dieses Symbol zeigt an, dass Informationen wie z.B. die Betriebs- oder Installationsanleitung verfügbar sind.



Vorsicht: Brandgefahr

(nur für IEC 60335-2-40: 2018)



Vorsicht: Brandgefahr

(für IEC/EN 60335-2-40 mit Ausnahme von IEC 60335-2-40: 2018)

## [ Hinweis ]

Die obigen Symbole gelten für ein R32-Kältemittelsystem.

# 1 Warningschilder

Verschiedene Markierungen werden verwendet, um den Schweregrad der Gefahr anzuzeigen. Bitte befolgen Sie die Anweisungen und sorgen Sie für einen sicheren Betrieb.

## [ Gefahr ]

Die Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu schweren Verletzungen führen.

## [ Warnung ]

Die Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu schweren Verletzungen zu Sachschäden oder zu Strom- oder Brandgefahr führen.

## [ Vorsicht ]

Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu leichten Verletzungen, Produkt- oder Sachschäden oder anderen unsicheren Situationen führen.

## [ Hinweis ]

Nützliche Informationen zu Betrieb und Wartung.

## ⚠️ Warnung Inhalt



Richtige Erdung  
sicherstellen



Nur für Fachleute

## ⊘ Verbotsschilder



Keine brennbaren  
Materialien



Kein Starkstrom



Kein offenes Feuer



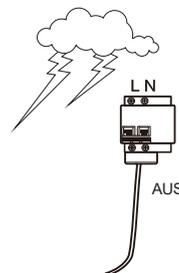
Keine sauren oder  
alkalischen Materialien

# 2 Sicherheitsvorkehrungen

## ⊘ [ Gefahr ]

Trennen Sie während eines Gewitters den Hauptschalter vom Stromnetz. Andernfalls kann ein Blitzschlag das Gerät beschädigen.

Im Falle eines Kältemittellecks sind Rauchen und offene Flammen verboten. Trennen Sie sofort den Hauptschalter vom Stromnetz, öffnen Sie die Fenster zur Belüftung, halten Sie sich von der undichten Stelle fern und wenden Sie sich an Ihren Händler oder den technischen Kundendienst, um eine professionelle Reparatur zu veranlassen.



## ⚠️ [ Warnung ]

Die Installation des Klimageräts muss den örtlichen Normen und Elektrovorschriften sowie den entsprechenden Anweisungen in diesem Handbuch entsprechen.

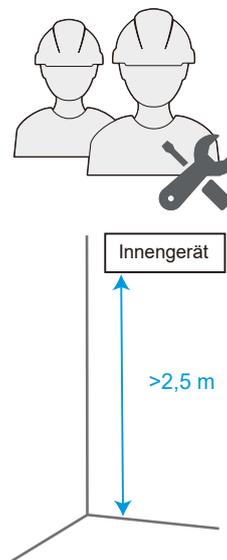
Verwenden Sie keine flüssigen, verflüssigten oder ätzenden Reinigungsmittel, um das Gerät abzuwischen oder Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät zu sprühen. Andernfalls werden die Kunststoffteile des Geräts beschädigt und es kann zu einem Stromschlag kommen. Trennen Sie den Hauptnetzschalter vor der Reinigung und Wartung, um Unfälle zu vermeiden.

Bitte Sie einen Fachmann, die Klimaanlage auszubauen und wieder einzubauen.

Bitte Sie einen Fachmann um Hilfe bei der Wartung und Reparatur.

Dieses Klimagerät ist als "Gerät, das der Öffentlichkeit nicht zugänglich ist" eingestuft..

Die IDU muss in einer für Kinder unzugänglichen Höhe angebracht werden, mindestens 2,5 m über dem Boden.



## 👉 [ Vorsicht ]

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Dieses Gerät ist für die Verwendung durch erfahrene oder geschulte Benutzer in Geschäften, in der Leichtindustrie und in landwirtschaftlichen Betrieben oder für die gewerbliche Verwendung durch Laien vorgesehen.

Wenn das Produkt für kommerzielle Zwecke verwendet wird. Dieses Gerät ist für die Verwendung durch fachkundige oder geschulte Benutzer in Werkstätten, in der Leichtindustrie und in landwirtschaftlichen Betrieben oder für die gewerbliche Nutzung durch Laien vorgesehen; der Schalldruckpegel liegt unter 70 dB(A).

# 3 Elektrische Sicherheitsanforderungen

## [ Warnung ]

Das Klimagerät muss gemäß den örtlichen Verkabelungsvorschriften installiert werden.

Die Verkabelungsarbeiten müssen von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden.

Alle Verkabelungsarbeiten müssen den elektrischen Sicherheitsvorschriften entsprechen.

Das Klimagerät muss gut geerdet sein. Insbesondere muss der Hauptschalter der Klimaanlage über ein zuverlässiges Erdungskabel verfügen.

Schalten Sie alle Stromversorgungen aus, bevor Sie mit den Verdrahtungsgeräten Kontakt aufnehmen.

Der Benutzer DARF das Klimagerät NICHT zerlegen oder reparieren. Dies kann gefährlich sein. Schalten Sie im Falle einer Störung sofort den Strom ab und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder den technischen Kundendienst vor Ort.

Für das Klimagerät muss eine separate Stromversorgung zur Verfügung stehen, die den Nennwerten der Parameter entspricht.

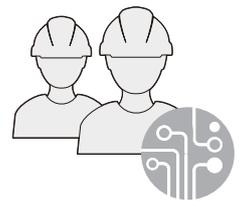
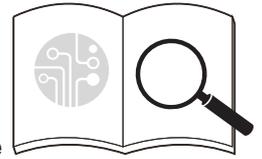
Die feste Verkabelung, an die das Klimagerät angeschlossen ist, muss mit einer Stromunterbrechungsvorrichtung ausgestattet sein, die den Anforderungen an die Verkabelung entspricht.

Um Gefahren zu vermeiden, muss ein beschädigtes Netzkabel von Fachleuten aus der Wartungsabteilung oder einer ähnlichen Abteilung des Herstellers ersetzt werden.

Die Leiterplatte (PCB) des Klimageräts ist mit einer Sicherung ausgestattet, die einen Überstromschutz bietet.

Die Spezifikationen der Sicherung sind auf der Platine aufgedruckt.

*HINWEIS: Für Geräte mit dem Kältemittel R32 kann nur die explosions sichere Keramiksicherung verwendet werden.*

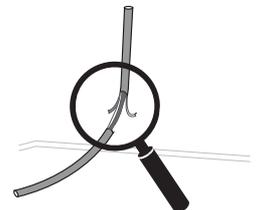


## [ Vorsicht ]

Erden Sie immer den Hauptschalter.

Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel und ersetzen Sie es, wenn es beschädigt ist.

Wenn das Klimagerät zum ersten Mal benutzt wird oder längere Zeit ausgeschaltet war, muss es vor der Benutzung mindestens 12 Stunden lang an die Stromversorgung angeschlossen und aufgewärmt werden.



# 4 Anhang

## [ Warnung ]

Das Folgende gilt für R32-Kältemittelsysteme.

Vor Beginn von Arbeiten an Anlagen mit brennbaren Kältemitteln sind Sicherheitsprüfungen erforderlich, um die Zündgefahr zu minimieren.

Bei Reparaturen an der Kälteanlage sind vor der Durchführung von Arbeiten an der Anlage folgende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

Die Arbeiten sind nach einem kontrollierten Verfahren durchzuführen, um die Gefahr des Vorhandenseins eines brennbaren Gases oder Dampfes während der Durchführung der Arbeiten auf ein Mindestmaß zu beschränken.

Alle Wartungsmitarbeiter und andere Personen, die in der Umgebung arbeiten, müssen über die Art der durchzuführenden Arbeiten unterrichtet werden. Arbeiten in engen Räumen müssen vermieden werden. Der Bereich um die Arbeitsfläche ist abzutrennen. Sicherstellen, dass die Bedingungen innerhalb des Bereichs durch die Kontrolle von brennbarem Material sicher gemacht wurden.

Der Bereich muss vor und während der Arbeit mit einem geeigneten Kältemitteldetektor überprüft werden, um sicherzustellen, dass der Techniker auf potenziell entflammbare Atmosphären aufmerksam ist.

**Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Lecksuchgeräte für den Einsatz mit brennbaren Kältemitteln geeignet sind, d.h. keine Funkenbildung, ausreichend abgedichtet oder eigensicher sind.**

**Sind an der Kühlanlage oder den dazugehörigen Teilen Heißarbeiten durchzuführen, müssen geeignete Feuerlöschgeräte zur Verfügung stehen. Halten Sie einen Trockenpulver- oder CO<sub>2</sub>-Feuerlöscher in der Nähe des Ladebereichs bereit.**

**Wer Arbeiten an einer Kälteanlage ausführt, bei denen Rohrleitungen, die entflammbares Kältemittel enthalten oder enthalten haben, freigelegt werden, darf keine Zündquellen in einer Weise verwenden, die zu einer Brand- oder Explosionsgefahr führen kann.**

**Alle möglichen Zündquellen, einschließlich des Zigarettenrauchens, sollten ausreichend weit vom Ort der Installation, der Reparatur, der Entfernung und der Entsorgung entfernt gehalten werden, weil dabei möglicherweise brennbares Kältemittel in den umgebenden Raum freigesetzt werden kann.**

**Vor Beginn der Arbeiten ist der Bereich um das Gerät herum zu begutachten, um sicherzustellen, dass keine Brandgefahren oder Entzündungsrisiken bestehen. Es werden „Rauchen verboten“ Zeichen angezeigt.**

**Stellen Sie sicher, dass der Bereich im Freien ist oder ausreichend belüftet wird, bevor Sie in das System einbrechen oder Heißarbeiten durchführen. Während der Durchführung der Arbeiten muss eine gewisse Belüftung erfolgen.**

**Die Belüftung sollte das freigesetzte Kältemittel sicher verteilen und vorzugsweise nach außen in die Atmosphäre ausstoßen.**

**Wenn elektrische Komponenten geändert werden, müssen sie für den Zweck und die richtige Spezifikation geeignet sein. Die Wartungs- und Instandhaltungsrichtlinien des Herstellers müssen jederzeit befolgt werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an die technische Abteilung des Herstellers, um Hilfe zu erhalten.**

**Bei Anlagen, die mit brennbaren Kältemitteln arbeiten, sind die folgenden Kontrollen durchzuführen:**

- Beachten Sie, dass sich die Füllmenge nach der Raumgröße richtet, in der die kältemittelhaltigen Teile installiert sind.
- Die Belüftungsanlagen und -auslässe funktionieren ordnungsgemäß und sind nicht blockiert;
- Wenn ein indirekter Kühlkreislauf verwendet wird, muss der Sekundärkreislauf auf das Vorhandensein von Kältemittel überprüft werden;
- Die Kennzeichnung des Geräts weiterhin sichtbar und lesbar ist. Markierungen und Schilder, die unleserlich sind, müssen korrigiert werden;
- Kältemittelleitungen oder -komponenten müssen an einem Ort installiert sein, an dem es unwahrscheinlich ist, dass sie Stoffen ausgesetzt sind, die kältemittelhaltige Komponenten korrodieren können, es sei denn, die Komponenten sind aus Werkstoffen hergestellt, die von Natur aus korrosionsbeständig sind oder in geeigneter Weise gegen Korrosion geschützt sind.

**Die Instandsetzung und Wartung elektrischer Bauteile muss erste Sicherheitsprüfungen und Komponenteninspektionsverfahren umfassen.**

**Liegt ein Fehler vor, der die Sicherheit gefährden könnte, darf der Stromkreis erst dann mit Strom versorgt werden, wenn dieser zufriedenstellend behoben ist. Wenn der Fehler nicht sofort behoben werden kann, es aber notwendig ist, den Betrieb fortzusetzen, muss eine angemessene Übergangslösung verwendet werden. Dies ist dem Eigentümer der Anlage zu melden, damit alle Beteiligten informiert sind.**

**Die ersten Sicherheitskontrollen umfassen:**

- Überprüfen Sie, ob die Kondensatoren entladen werden: Dies muss auf sichere Weise geschehen, um die Möglichkeit einer Funkenbildung zu vermeiden.
- Dass keine stromführenden elektrischen Komponenten und Leitungen beim Laden, Wiederherstellen oder Entleeren des Systems freiliegen;
- Überprüfen Sie, dass die Erdverbindung durchgängig ist.

**Bei Reparaturen an versiegelten Bauteilen sind vor dem Entfernen von versiegelten Abdeckungen usw. alle elektrischen Leitungen von den zu bearbeitenden Geräten zu trennen. Ist eine elektrische Versorgung der Geräte während der Wartung unbedingt erforderlich, so ist an der kritischsten Stelle eine permanent arbeitende Leckanzeigeeinrichtung zu installieren, die vor einer potentiell gefährlichen Situation warnt.**

**Um sicherzustellen, dass durch Arbeiten an elektrischen Bauteilen das Gehäuse nicht so verändert wird, dass das Schutzniveau beeinträchtigt wird, ist besonders auf Folgendes zu achten Dazu gehören Schäden an Kabeln, übermäßige Anzahl von Anschlüssen, nicht nach der ursprünglichen Spezifikation hergestellte Klemmen, Schäden an Dichtungen, falsche Montage von Verschraubungen usw.**

**Stellen Sie sicher, dass Dichtungen oder Dichtungsmaterialien nicht so weit verschlissen sind, dass sie nicht mehr den Zweck erfüllen, das Eindringen von brennbaren Gasen aus der Umgebung zu verhindern.**

**Die Ersatzteile müssen den Angaben des Herstellers entsprechen.**

**Legen Sie keine dauerhaften induktiven oder kapazitiven Lasten an den Stromkreis an, ohne sicherzustellen, dass diese die zulässige Spannung und den zulässigen Strom für das verwendete Gerät nicht überschreiten.**

**Eigensichere Komponenten sind die einzigen Typen, an denen unter Spannung in einer brennbaren Atmosphäre gearbeitet werden kann. Das Prüfgerät muss die richtige Leistung haben.**

**Ersetzen Sie Komponenten nur durch vom Hersteller spezifizierte Teile. Andere Teile können durch ein Leck zur Entzündung des Kältemittels in der Atmosphäre führen.**

Vergewissern Sie sich, dass die Verkabelung keinem Verschleiß, Korrosion, übermäßigem Druck, Vibrationen, scharfen Kanten oder anderen negativen Umwelteinflüssen ausgesetzt ist. Bei der Prüfung sind auch die Auswirkungen der Alterung oder der ständigen Schwingungen von Quellen wie Kompressoren oder Ventilatoren zu berücksichtigen.

Beim Trennen des Kältemittelkreislaufs zu Reparaturzwecken - oder zu anderen Zwecken - sind die üblichen Verfahren anzuwenden. Es ist jedoch wichtig, dass die besten Praktiken befolgt werden.

Da die Entflammbarkeit eine Rolle spielt. Das folgende Verfahren ist einzuhalten:

- Kältemittel entfernen;
- Den Kreislauf mit Inertgas spülen;
- Kreislauf evakuieren;
- Nochmals mit Inertgas spülen.
- Öffnen Sie den Stromkreis durch Schneiden oder Hartlöten.

Die Kältemittelfüllung muss in die richtigen Rückgewinnungszylinder zurückgewonnen werden. Das System muss mit OFN „gespült“ werden, um das Gerät sicher zu machen. Dieser Vorgang muss unter Umständen mehrmals wiederholt werden. Druckluft oder Sauerstoff darf für diese Aufgabe nicht verwendet werden.

Das Spülen erfolgt durch Aufbrechen des Vakuums im System mit OFN und weiteres Füllen bis zum Erreichen des Arbeitsdrucks, dann Entlüften in die Atmosphäre und schließlich Absenken auf ein Vakuum.

Dieser Vorgang ist so lange zu wiederholen, bis sich kein Kältemittel mehr im System befindet. Wenn die letzte OFN-Ladung verwendet wird, muss das System bis zum atmosphärischen Druck entlüftet werden, damit die Arbeiten durchgeführt werden können.

Dieser Vorgang ist unbedingt erforderlich, wenn die Rohrleitungen gelötet werden sollen.

Stellen Sie sicher dass sich der Auslass der Vakuumpumpe nicht in der Nähe von Zündquellen befindet und eine Belüftung vorhanden ist.

Achten Sie darauf, dass bei der Verwendung von Füllvorrichtungen keine Vermischung/Kontamination verschiedener Kältemittel auftritt. Schläuche oder Leitungen müssen so kurz wie möglich sein, um die Menge des darin enthaltenen Kältemittels zu minimieren.

Vor dem Wiederbefüllen des Systems ist es mit sauerstofffreiem Stickstoff (OFN) einer Druckprüfung zu unterziehen.

**DD.12 Stilllegung:**

Bevor dieser Vorgang durchgeführt wird, ist es wichtig, dass der Techniker mit dem Gerät in allen Einzelheiten vertraut ist. Es wird empfohlen, dass alle Kältemittel sicher zurückgewonnen werden. Vor der Durchführung der Aufgabe muss eine Öl- und Kältemittelprobe entnommen werden, falls vor der Wiederverwendung des zurückgewonnenen Kältemittels eine Analyse erforderlich ist. Es ist wichtig, dass vor Beginn der Arbeit elektrische Energie zur Verfügung steht.

- a) Machen Sie sich mit dem Gerät und seiner Bedienung vertraut.
- b) Isolieren Sie das System elektrisch.
- c) Vergewissern Sie sich vor der Durchführung des Verfahrens, dass
  - Bei Bedarf eine mechanische Ausrüstung für die Handhabung von Kältemittelflaschen zur Verfügung steht;
  - Die gesamte persönliche Schutzausrüstung vorhanden ist und korrekt verwendet wird;
  - Der Bergungsprozess jederzeit von einer kompetenten Person überwacht wird;
  - Rückgewinnungsgeräte und -flaschen den entsprechenden Normen entsprechen.
- d) Kältemittelanlage, wenn möglich, abpumpen.
- e) Wenn ein Vakuum nicht möglich ist, machen Sie eine Sammelleitung, damit das Kältemittel aus verschiedenen Teilen des Systems entfernt werden kann.
- f) Vergewissern Sie sich, dass sich der Zylinder auf der Waage befindet (eben ist), bevor die Bergung erfolgt.
- g) Starten Sie die Rückgewinnungsmaschine und arbeiten Sie nach den Anweisungen des Herstellers.
- h) Flaschen nicht überfüllen. (Nicht mehr als 80 Volumenprozent Flüssigkeitsfüllung).
- i) Der maximale Betriebsdruck der Flasche darf nicht überschritten werden, auch nicht vorübergehend.
- j) Wenn die Flaschen korrekt befüllt und der Prozess abgeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Flaschen und die Ausrüstung unverzüglich vom Standort entfernt und alle Absperrventile an der Ausrüstung geschlossen werden.
- k) Zurückgewonnenes Kältemittel darf nicht in ein anderes Kühlsystem gefüllt werden, es sei denn, es wurde gereinigt und überprüft.

Die Geräte sind mit einer Kennzeichnung zu versehen, aus der hervorgeht, dass sie außer Betrieb genommen und vom Kältemittel entleert wurden. Das Etikett ist zu datieren und zu unterzeichnen. Vergewissern Sie sich, dass an den Geräten Schilder angebracht sind, die darauf hinweisen, dass die Geräte brennbares Kältemittel enthalten.

Bei der Entfernung von Kältemittel aus einem System, entweder für die Wartung oder die Außerbetriebnahme, wird empfohlen, dass alle Kältemittel sicher entfernt werden.

Bei der Umfüllung von Kältemittel in Flaschen ist sicherzustellen, dass nur geeignete Flaschen zur Kältemittelrückgewinnung verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass die richtige Anzahl von Zylindern für die Aufnahme der gesamten Systemfüllung zur Verfügung steht. Alle zu verwendenden Flaschen sind für das zurückgewonnene Kältemittel bestimmt und für dieses Kältemittel gekennzeichnet (d.h. spezielle Flaschen für die Rückgewinnung von Kältemittel). Die Zylinder müssen mit einem Druckbegrenzungsventil und den zugehörigen Absperrventilen in gutem Betriebszustand ausgestattet sein. Leere Rückgewinnungszylinder werden evakuiert und, wenn möglich, gekühlt, bevor die Rückgewinnung erfolgt.

Die Rückgewinnungsausrüstung muss in gutem Betriebszustand sein, mit einer Reihe von Anweisungen bezüglich der vorhandenen Ausrüstung und muss für die Rückgewinnung von brennbaren Kältemitteln geeignet sein. Darüber hinaus muss ein Satz geeichter Waagen zur Verfügung stehen und in gutem Betriebszustand sein. Die Schläuche müssen vollständig mit leakagefreien Trennkupplungen versehen und in gutem Zustand sein. Vor der Verwendung der Rückgewinnungsmaschine ist zu überprüfen, ob sie in einwandfreiem Betriebszustand ist, ordnungsgemäß gewartet wurde und ob alle zugehörigen elektrischen Bauteile abgedichtet sind, um eine Entzündung im Falle einer Kältemittelfreisetzung zu verhindern. Im Zweifelsfall Hersteller konsultieren.

Das zurückgewonnene Kältemittel ist in der richtigen Rückgewinnungsflasche an den Kältemittellieferanten zurückzugeben und der entsprechende Abfalltransportschein ist zu erstellen. Mischen Sie keine Kältemittel in Rückgewinnungsanlagen und vor allem nicht in Flaschen.

Wenn Verdichter oder Verdichteröle entfernt werden sollen, ist sicherzustellen, dass sie auf ein akzeptables Niveau evakuiert wurden, um sicherzustellen, dass kein brennbares Kältemittel im Schmiermittel verbleibt. Der Evakuierungsvorgang muss vor der Wiederinbetriebnahme des Kompressors bei den Lieferanten durchgeführt werden. Zur Beschleunigung dieses Vorgangs darf nur eine elektrische Beheizung des Kompressorkörpers eingesetzt werden. Wenn Öl aus einem System abgelassen wird, muss es sicher durchgeführt werden.

**Warnung:** Trennen Sie das Gerät während der Wartung und beim Austausch von Teilen von der Stromquelle.

Diese Geräte sind Teilgeräte-Klimageräte, die den Teilgeräte-Anforderungen dieser Internationalen Norm entsprechen, und dürfen nur mit anderen Geräten verbunden werden, deren Übereinstimmung mit den entsprechenden Teilgeräte-Anforderungen dieser Internationalen Norm bestätigt wurde.

# Betrieb

## 1 Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

### [ Warnung ]

Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Hauptschalter aus der Steckdose. Andernfalls kann es zu einem Unfall kommen.

Die Installationshöhe der Klimaanlage muss mindestens 2,5 m über dem Boden betragen, um die folgenden Risiken zu vermeiden:

1. Berühren von beweglichen oder stromführenden Teilen, wie Ventilatoren, Motoren oder Lüftungsschlitzen, durch Nichtfachleute. Laufende Teile können Sie verletzen oder Getriebebaugruppen können beschädigt werden.
2. Wenn Sie sich zu nahe an der Klimaanlage aufhalten, kann dies den Komfort beeinträchtigen.

Wenn das Produkt mit einem brennenden Gerät verwendet wird, muss der Raum regelmäßig gelüftet werden. Andernfalls kann es zu einer unzureichenden Sauerstoffversorgung kommen.

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Klimagerät spielen. Andernfalls kann es zu einem Unfall kommen.

Setzen Sie die IDUs oder das Steuergerät nicht Feuchtigkeit oder Wasser aus, da dies zu Kurzschlüssen oder Bränden führen kann.

Stellen Sie kein Gerät mit offener Flamme in die direkte Luftzufuhr des Klimageräts, da dies die Verbrennung des Geräts beeinträchtigen könnte.

Verwenden oder lagern Sie keine brennbaren Gase oder Flüssigkeiten wie Erdgas, Haarspray, Farbe oder Benzin in der Nähe der Klimaanlage. Andernfalls kann es zu einem Brand kommen.

Um Schäden zu vermeiden, stellen Sie keine Tiere oder Pflanzen direkt vor die Luftzufuhr des Klimageräts.

Bei ungewöhnlichen Bedingungen wie ungewöhnlichen Geräuschen, Geruch, Rauch, Temperaturanstieg und elektrischen Lecks schalten Sie bitte sofort den Strom ab und wenden Sie sich dann an Ihren Händler oder das Kundendienstzentrum der Klimaanlage. Reparieren Sie das Klimagerät nicht selbst.

Stellen Sie keine brennbaren Sprays in der Nähe der Klimaanlage auf und sprühen Sie sie nicht direkt auf die Klimaanlage. Andernfalls kann es zu einem Brand kommen.

Stellen Sie keinen Behälter mit Wasser auf das Klimagerät. Wenn Sie das Klimagerät in Wasser tauchen, wird die elektrische Isolierung geschwächt, was zu einem Stromschlag führen kann.

Prüfen Sie nach längerem Gebrauch, ob sich die Installationsplattform abgenutzt hat. Wenn er abgenutzt ist, könnte das Gerät herunterfallen und Verletzungen verursachen.

Betätigen Sie den Schalter nicht mit nassen Händen, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

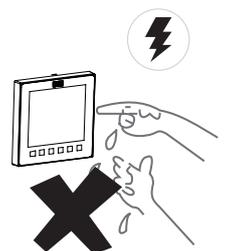
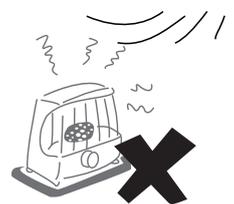
Wenn Sie die Klimaanlage warten, schalten Sie sie unbedingt aus und unterbrechen Sie die Stromzufuhr. Andernfalls kann der Hochgeschwindigkeitsbetrieb des internen Lüfters zu Verletzungen führen.

Das Klimagerät kann nicht zur Konservierung von Lebensmitteln, Tieren und Pflanzen, Präzisionsinstrumenten und Kunstwerken usw. verwendet werden, da es sonst zu Qualitätseinbußen kommen kann.

Verwenden Sie keine anderen Sicherungen wie Eisen- oder Kupferdraht als die mit der angegebenen Kapazität. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion oder einem Brand kommen. Die Stromversorgung muss über den speziellen Stromkreis des Klimageräts mit der Nennspannung erfolgen.

Legen Sie keine Wertgegenstände unter die Klimaanlage. Probleme mit der Kondensation in der Klimaanlage können die Wertsachen beschädigen.

Wenn das Klimagerät bewegt und wieder aufgestellt werden muss, beauftragen Sie bitte den örtlichen Händler oder einen professionellen Techniker mit der Bedienung.



**Entsorgung:** Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Die getrennte Sammlung solcher Abfälle zur Sonderbehandlung ist notwendig.

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen.

Wenden Sie sich an Ihre örtliche Regierung, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten.

Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe in das Erdreich und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.



## [ Vorsicht ]

Um das Gerät normal zu benutzen, folgen Sie bitte dem Abschnitt "Bedienung" in diesem Handbuch. Andernfalls kann der interne Schutz ausgelöst werden, das Gerät kann anfangen zu tropfen, oder die Kühl- und Heizwirkung des Geräts kann beeinträchtigt werden.

Die Raumtemperatur sollte richtig eingestellt sein, insbesondere wenn sich ältere Menschen, Kinder oder Patienten im Raum befinden.

Blitze oder das Ein- und Ausschalten großer elektrischer Geräte in nahegelegenen Fabriken können zu Fehlfunktionen des Klimageräts führen. Bitte schalten Sie den Hauptschalter für einige Sekunden aus und starten Sie dann das Klimagerät neu.

Um ein versehentliches Zurücksetzen des thermischen Schutzschalters zu vermeiden, darf das Klimagerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z.B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der über eine gemeinsame Zeitschaltuhr ein- und ausgeschaltet wird.

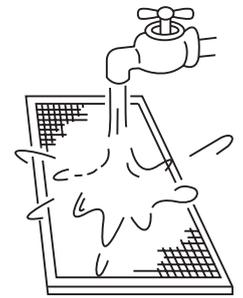
Prüfen Sie, ob der Luftfilter richtig installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Ein- und Auslassöffnungen der IDU/ODU nicht blockiert sind.

Wenn das Klimagerät längere Zeit nicht benutzt wird, reinigen Sie bitte den Luftfilter, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Andernfalls könnten Staub und Schimmel auf dem Filter die Luft verunreinigen oder einen unangenehmen Geruch erzeugen. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "Reinigung und Pflege".

Wenn Sie das Klimagerät zum ersten Mal benutzen oder den Filter austauschen, nehmen Sie die folgenden Einstellungen an der Steuerung vor:

1. Setzen Sie den anfänglichen statischen Druck am Controller zurück oder führen Sie einen Probelauf am ODU durch (der vom Installateur durchgeführt wird) und setzen Sie den aktuellen Zustand als Referenzzustand für das Gerät, um den Filterzustand zu bestimmen. (Einzelheiten finden Sie im Abschnitt Anwendungssteuerung)
2. Stellen Sie die Differenz zwischen dem Anfangswiderstand und dem Endwiderstand des Filters ein. (Einzelheiten dazu finden Sie im Handbuch des kabelgebundenen Controllers.)

Wenn die oben genannten Schritte nicht durchgeführt werden, kann das Gerät den Zustand des Filters möglicherweise nicht genau erkennen.

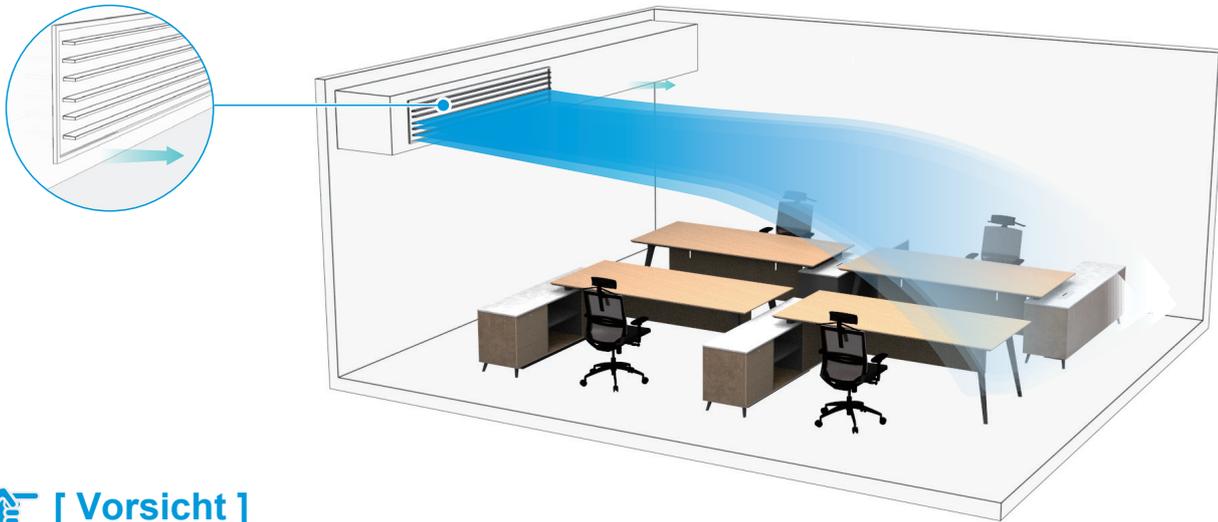


## 2 Optimaler Betrieb

Da kalte Luft sinkt und heiße Luft aufsteigt, stellen Sie die Richtung der Lamellen im Kühl- und Heizmodus entsprechend ein, um eine gute Kühl- und Heizwirkung zu gewährleisten.

### Im Kühlmodus

Um die Kühlwirkung im gesamten Raum zu verbessern, stellen Sie die Lamellen des Luftauslassgitters horizontal ein.

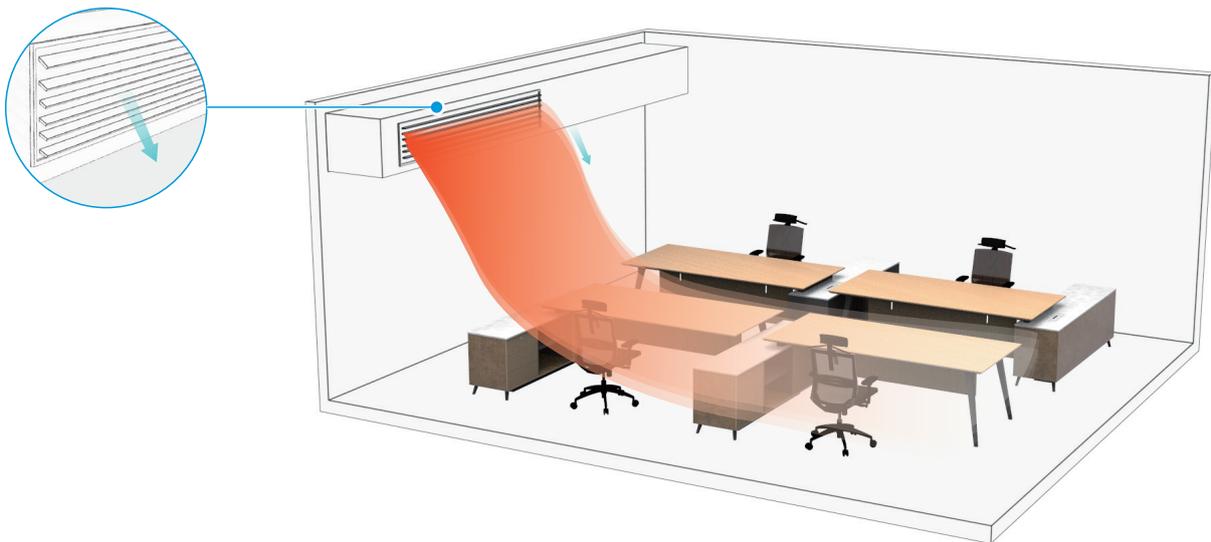


## [ Vorsicht ]

Die Kühlung im Zustand des Auslasses nach unten kann zu Kondensation auf der Oberfläche des Luftauslasses und der Leitlamellen führen.

## Im Heizmodus

Um die Heizwirkung in den unteren Bereichen eines Raumes zu verbessern, stellen Sie die Lamellen des Luftauslassgitters nach unten.



## Betriebsbereich

Um eine gute Leistung zu erhalten, sollten Sie die Klimaanlage unter den folgenden Temperaturbedingungen betreiben:

Kühlen	Innentemperatur	16~32°C
	Innenraum-Luftfeuchtigkeit	≤80% (Wenn die Luftfeuchtigkeit 80% übersteigt, kann es bei längerem Betrieb der IDU zur Kondensation von Tau auf der Oberfläche der IDU oder zur Bildung von nebelartiger Kaltluft aus dem Luftauslass kommen).
Heizen	Innentemperatur	15~30°C

## [ Vorsicht ]

Die IDU arbeitet stabil innerhalb des in der obigen Tabelle angegebenen Temperaturbereichs. Wenn er diesen normalen Betriebsbereich überschreitet, kann die IDU den Betrieb einstellen und einen Fehlercode anzeigen.

# 3 Symptome, die keine Störungen sind

## Normaler Schutz des Klimageräts

Während des Betriebs sind die folgenden Phänomene normal und erfordern keine Wartung.



Wenn Sie das System bei eingeschaltetem Netzschalter direkt nach dem Stoppen starten, ist es normal, dass der ODU etwa vier Minuten lang nicht arbeitet, da ein häufiges Starten/Stoppen des Kompressors nicht unterstützt wird.



Im Heizmodus (einschließlich Heizen im Automatikmodus), wenn der Wärmetauscher im Innenraum eine bestimmte Temperatur nicht erreicht, schaltet sich das Innenraumgebläse vorübergehend ab oder läuft im Niedrigmodus, bis sich der Wärmetauscher erwärmt hat, um das Ausblasen kalter Luft zu verhindern.



Wenn die Außentemperatur niedrig und die Luftfeuchtigkeit hoch ist, kann der Wärmetauscher des ODU vereist sein, was die Heizleistung der Klimaanlage verringern kann. In diesem Fall hört die Klimaanlage auf zu heizen, geht in den automatischen Entfrostmodus über und kehrt nach Abschluss der Entfrostsung in den Heizmodus zurück. Während des Abtauens läuft das Außengebläse nicht mehr und das Innengebläse läuft mit der Schutzfunktion gegen kalte Luft. Die Dauer des Abtauvorgangs hängt von der Außentemperatur und dem Grad der Reifbildung ab. Dies dauert in der Regel 2 bis 10 Minuten. Während des Abtauens kann der ODU aufgrund des schnellen Abtauens Dampf absondern, was normal ist.



Wenn die IDU eine hohe Luftfeuchtigkeit feststellt, passt die Klimaanlage den Lamellenwinkel und die Ventilatorgeschwindigkeit an, um Kondensation und Tropfenbildung zu vermeiden. (Wenn Sie ein Panel eines Drittanbieters ausgewählt haben, ist diese Funktion nicht verfügbar).

## Normale Phänomene, die keine Fehler in der Klimaanlage sind

Die folgenden Phänomene sind beim Betrieb der Klimaanlage normal. Sie können gemäß den unten stehenden Anweisungen gelöst werden oder müssen nicht gelöst werden.

### ■ Die IDU gibt weißen Nebel ab

- ① In einer Umgebung, in der die relative Luftfeuchtigkeit in Innenräumen zu hoch ist, kann beim Betrieb der IDU im Kühlmodus aufgrund der Luftfeuchtigkeit und des Temperaturunterschieds zwischen Lufteinlass und -auslass weißer Nebel auftreten.
- ② Wenn die Klimaanlage nach dem Abtauen in den Heizmodus geschaltet wird, gibt die IDU die beim Abtauen entstandene Feuchtigkeit als Dampf ab.

### ■ Die IDU bläst Staub

Wenn das Klimagerät längere Zeit nicht benutzt wurde oder zum ersten Mal in Betrieb genommen wird, sollte der Luftfilter gereinigt werden. Andernfalls wird Staub, der in die IDU eingedrungen ist, herausgeblasen.

### ■ Die IDU gibt einen Geruch ab

Die IDU absorbiert die Gerüche von Räumen, Möbeln, Zigaretten usw. und verteilt die Gerüche während des Betriebs. Es ist ratsam, die Klimaanlage regelmäßig von professionellen Technikern reinigen und warten zu lassen.

### ■ Wasser tropft auf die Oberfläche des Klimageräts

Wenn die relative Luftfeuchtigkeit in Innenräumen hoch ist, ist es normal, dass sich auf der Oberfläche des Klimageräts Kondenswasser bildet oder leichtes Wasser austritt.

### ■ „Selbstreinigende“ Geräusche von Vereisung

Während der Selbstreinigung kann für etwa 10 Minuten ein leichtes Klickgeräusch zu hören sein, das darauf hinweist, dass die IDU einfriert, was normal ist.

### ■ Das Klimagerät macht wenig Lärm

- ① Wenn sich die Klimaanlage in den Modi „Auto“ , „Kühlen“ , „Trocken“ und „Heizen“ befindet, kann sie ein leises, kontinuierliches „Zischen“ von sich geben, das durch das zwischen der IDU und der ODU fließende Kältemittel verursacht wird.
- ② Ein „zischendes“ Geräusch kann für kurze Zeit zu hören sein, nachdem die Klimaanlage den Betrieb eingestellt hat oder während des „Abtauens“ , das verursacht wird, wenn das Kältemittel nicht mehr fließt oder seinen Fluss ändert
- ③ Wenn sich das Klimagerät im Kühl- oder Trockenmodus befindet, ist ein leises, kontinuierliches Rauschen zu hören, das von der Abfluspumpe verursacht wird.
- ④ Wenn die Klimaanlage anläuft oder aufhört zu laufen, hören Sie möglicherweise ein quietschendes Geräusch, das durch die Ausdehnung oder Schrumpfung von Teilen oder umliegenden ästhetischen Materialien aufgrund von Temperaturänderungen entsteht. Das Geräusch verschwindet, wenn das Klimagerät normal läuft.

### ■ Umschalten vom Kühl-/Heizmodus (nicht verfügbar für Geräte, die nur kühlen) in den reinen Ventilatormodus

Wenn die IDU die eingestellte Temperatur erreicht, stoppt die Steuerung der Klimaanlage automatisch den Kompressorbetrieb und schaltet auf den reinen Ventilatorbetrieb um. Wenn die Raumtemperatur auf ein bestimmtes Niveau ansteigt (im Kühlmodus) oder fällt (im Heizmodus), wird der Kompressor neu gestartet und der Kühl- oder Heizbetrieb wird wieder aufgenommen.

### ■ Im Winter ist die Außentemperatur niedrig, und die Heizwirkung kann geringer sein

- ① Während des Heizbetriebs der Wärmepumpen-Klimaanlage nimmt die Klimaanlage Wärme aus der Außenluft auf und gibt sie ab, um die Innenluft zu erwärmen. Dies ist das Prinzip der Wärmepumpenheizung der Klimaanlage.
- ② Wenn die Wärmepumpe im Heizmodus läuft, bläst das ODU kalte Luft aus, wodurch die Außentemperatur sinkt. Wenn die Außentemperatur extrem niedrig ist, sinkt die Heizleistung der Klimaanlage allmählich. Wir empfehlen Ihnen, andere Heizgeräte zum Heizen zu verwenden.

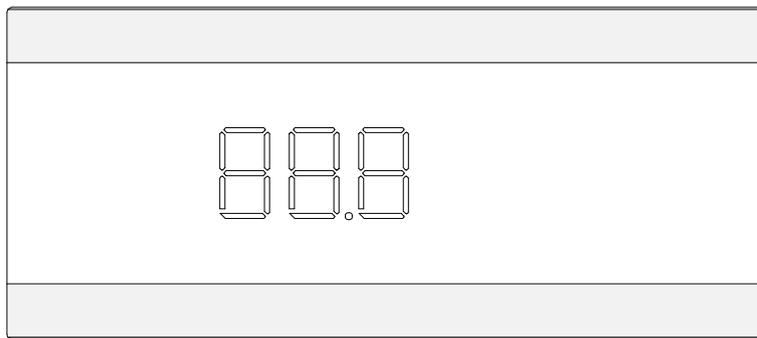
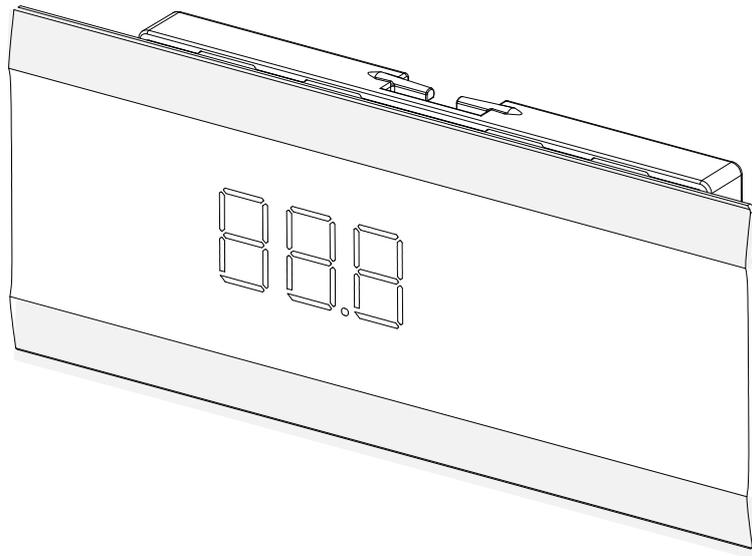
### ■ Modus-Konflikt

Alle IDUs in einem Klimasystem können nur im gleichen Modus arbeiten, z.B. Kühlen, Heizen oder andere. Wenn sich IDUs in unterschiedlichen Modi befinden, kommt es zu einem Konflikt, so dass das System nicht starten kann. Stellen Sie sicher, dass alle IDUs im gleichen Modus arbeiten.

### ■ Keine Heiz- oder Kühloptionen

Wenn die ODU in der gleichen Klimaanlage im Umschaltmodus betrieben wird, können die Benutzer über die verdrahtete Hauptsteuerung die von den IDUs unterstützten Modi auswählen, während die verdrahtete Steuerung einer Nicht-Master-IDU das Symbol für "Keine Heiz- oder Kühloptionen" anzeigt. In diesem Fall ist die Moduseinstellung nicht verfügbar, und andere IDUs arbeiten im gleichen Modus wie die Master-IDU.

## 4 Anzeigebox (optional)



### Funktionen anzeigen:

- ① Im Standby-Modus zeigt die Hauptschnittstelle "---" an.
- ② Wenn Sie im Kühl- oder Heizmodus starten, zeigt die Hauptschnittstelle die eingestellte Temperatur an. Im Ventilatormodus zeigt die Hauptschnittstelle die Innentemperatur an. Im Trockenmodus zeigt die Hauptschnittstelle die eingestellte Temperatur an, und wenn die Luftfeuchtigkeit eingestellt ist, wird der eingestellte Luftfeuchtigkeitswert auf der kabelgebundenen Steuerung angezeigt.
- ③ Die Lichtanzeige auf der Hauptschnittstelle kann über die Lichttaste auf der Fernbedienung ein- oder ausgeschaltet werden.
- ④ Wenn das System ausfällt oder in einem speziellen Modus läuft, zeigt die Hauptschnittstelle den Fehlercode oder den Code für den speziellen Modus an. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "Fehlercodes und Bedeutung".

### [ Vorsicht ]

Einige Anzeigefunktionen sind nur für bestimmte IDU- und ODU-Modelle, verdrahtete Steuerungen und Anzeigehäuse verfügbar. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder an den technischen Kundendienst.

# Installation

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie die IDU installieren.

## 1 Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

### Anforderungen an die Qualifikation und die Sicherheitsvorschriften

#### [ Warnung ]

**Bitte führen Sie die Installation gemäß den örtlichen Normen durch.**

**Bitten Sie Ihren Händler oder einen Fachmann vor Ort, das Produkt zu installieren.**

Dieses Gerät muss von professionellen Technikern mit entsprechenden Fachkenntnissen installiert werden. Der Benutzer DARF das Gerät NICHT selbst installieren, da andernfalls bei fehlerhaftem Betrieb die Gefahr von Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder Leckagen besteht, die Sie oder andere Personen verletzen oder das Klimagerät beschädigen könnten.

**Verändern oder reparieren Sie das Gerät niemals selbst.**

Andernfalls kann es zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder Wasseraustritt kommen. Wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort oder an einen Fachmann, um dies zu tun.

**Stellen Sie sicher, dass der Fehlerstromschutzschalter (RCD) installiert ist.**

Der FI-Schutzschalter muss installiert sein. Wenn Sie sie nicht installieren, kann dies zu einem elektrischen Schlag führen.

**Beachten Sie bei der Stromversorgung des Geräts die Vorschriften des örtlichen Stromversorgers.**

Stellen Sie sicher, dass das Gerät gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zuverlässig geerdet ist. Wenn die Erdung nicht korrekt ausgeführt wird, kann dies zu einem elektrischen Schlag führen.

**Lassen Sie sich von Ihrem Händler oder einem Fachmann helfen, wenn Sie das Klimagerät transportieren, auseinandernehmen oder wieder einbauen.**

Bei unsachgemäßer Installation kann es zu Feuer, Stromschlag, Verletzungen oder Wasseraustritt kommen.

**Verwenden Sie das von unserem Unternehmen angegebene optionale Zubehör.**

Die Installation dieses Zubehörs muss von Fachleuten durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Installation kann zu Feuer, Stromschlag, Wasseraustritt und anderen Gefahren führen.

**Verwenden Sie nur Strom- und Kommunikationskabel, die den technischen Anforderungen entsprechen. Schließen Sie die gesamte Verkabelung ordnungsgemäß an, um sicherzustellen, dass keine äußeren Kräfte auf die Klemmenleisten, Stromkabel und Kommunikationskabel einwirken. Eine unsachgemäße Verkabelung oder Installation kann einen Brand verursachen.**

**Das Klimagerät muss geerdet sein. Prüfen Sie, ob die Erdungsleitung fest angeschlossen oder unterbrochen ist. Verbinden Sie die Erdungsleitung nicht mit Gaskanistern, Wasserleitungen, Blitzableitern oder Telefonerdungsleitungen.**

**Der Hauptschalter des Klimagerätes sollte so angebracht werden, dass er für Kinder unerreichbar ist.**

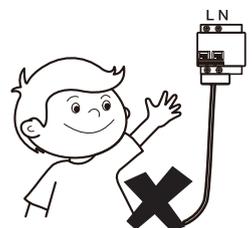
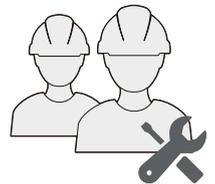
Er sollte nicht durch brennbare Gegenstände wie Vorhänge verdeckt werden.

**Offene Flammen sind verboten, wenn Kühlmittellecks vorhanden sind.**

Wenn die Klimaanlage nicht richtig kühlt/heizt, kann dies durch ein Kältemittelleck verursacht werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler vor Ort oder an einen Fachmann. Das Kältemittel in der Klimaanlage ist sicher und tritt normalerweise nicht aus.

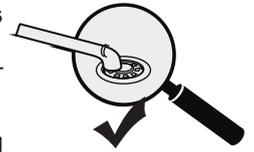
Wenn Kältemittel im Raum ausläuft, kann es bei Kontakt mit den Heizgeräten der Heizung/des Elektroherds/des Ofens leicht zu einem Brand kommen. Bitte unterbrechen Sie die Stromversorgung des Klimageräts, löschen Sie die Flammen von Geräten, die eine Flamme erzeugen, und öffnen Sie die Fenster und Türen des Raums, um die Belüftung zu ermöglichen und sicherzustellen, dass die Konzentration des austretenden Kältemittels im Raum ein kritisches Niveau nicht überschreitet; halten Sie sich von der Leckstelle fern und wenden Sie sich an den Händler oder professionelles Personal.

**Starten Sie das Gerät nach der Reparatur des Kältemittellecks erst, wenn das Wartungspersonal bestätigt, dass das Leck gut repariert ist.**



**Wenn Sie das Gerät vor und nach der Installation Wasser oder Feuchtigkeit aussetzen, führt dies zu einem elektrischen Kurzschluss.**

Bewahren Sie das Gerät nicht in einem feuchten Keller auf und setzen Sie es nicht dem Regen oder Wasser aus.



**Stellen Sie sicher, dass die Installationsbasis und die Hebevorrichtung robust und zuverlässig sind;**

Eine unsichere Installation des Sockels kann dazu führen, dass das Klimagerät herunterfällt und einen Unfall verursacht. Berücksichtigen Sie die Auswirkungen von starkem Wind, Taifunen und Erdbeben und verstärken Sie die Installation.

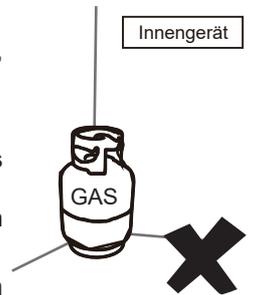
**Prüfen Sie, ob das Abflussrohr das Wasser reibungslos ableiten kann.**

Eine unsachgemäße Installation der Rohrleitung kann zu einem Wasseraustritt führen, der Möbel, Elektrogeräte und den Teppichboden beschädigt.

**Prüfen Sie nach der Installation, ob das Kältemittel ausläuft.**

**Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Gefahr besteht, dass entflammables Gas austritt.**

Im Falle des Austretens von brennbarem Gas kann das brennbare Gas in der Umgebung der IDU einen Brand verursachen.



**Installieren Sie einen Luftfilter mit einer Maschenweite/Zoll von 30-80 am Rückluftgitter, um den Staub in der Luft zu filtern und den Luftauslass sauber und frei von Schmutz zu halten.**

## [ Vorsicht ]

**Halten Sie die IDU, die ODU, das Netzkabel und die Verbindungskabel mindestens 1 m von den Hochleistungsfunkgeräten entfernt, um elektromagnetische Störungen und Rauschen zu vermeiden. Bei einigen elektromagnetischen Wellen reicht es nicht aus, das Rauschen selbst in einer Entfernung von mehr als 1 m zu verhindern.**

**In einem Raum, der mit Leuchtstofflampen (Gleichrichter- oder Schnellstartlampen) ausgestattet ist, erreicht die Signalübertragungsreichweite der Fernbedienung (drahtlos) möglicherweise nicht den vorgegebenen Wert. Installieren Sie die IDU so weit wie möglich von der Leuchtstofflampe entfernt.**

**Berühren Sie nicht die Lamellen des Wärmetauschers, da dies zu Verletzungen führen kann.**

**Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial aus Sicherheitsgründen ordnungsgemäß.**

Nägel und andere Verpackungsmaterialien können zu Verletzungen oder anderen Risiken führen. Zerreißen Sie die Plastiktüte und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, um zu verhindern, dass Kinder damit spielen und daran ersticken.

**Unterbrechen Sie die Stromzufuhr nicht sofort, wenn die IDU nicht mehr läuft.**

Einige Teile der IDU wie das Ventilgehäuse und die Wasserpumpe sind noch in Betrieb. Bitte warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie die Stromzufuhr unterbrechen. Andernfalls kann es zu einem Wasseraustritt und anderen Fehlern kommen.

**Wenn Sie die Länge und die Richtung des Luftin- und -auslasses oder des Anschlusskanals geändert haben, nehmen Sie vor der nächsten Inbetriebnahme des Klimageräts folgende Einstellungen an der Steuerung erneut vor: (Einzelheiten finden Sie im Abschnitt Anwendungssteuerung)**

Setzen Sie den anfänglichen statischen Druck am Controller zurück oder führen Sie einen Probelauf am ODU durch (der vom Installateur durchgeführt wird) und setzen Sie den aktuellen Zustand als Referenzzustand für das Gerät, um den Filterzustand zu bestimmen.

**Wenn die oben genannten Schritte nicht durchgeführt werden, kann das Gerät den Zustand des Filters möglicherweise nicht genau erkennen.**

**Bei Verdampfern und Verflüssigern muss die Anleitung oder Kennzeichnung einen Hinweis enthalten, der sicherstellt, dass der maximale Betriebsdruck beim Anschluss an einen Verflüssiger oder Verdampfer berücksichtigt wird.**

**Bei Verdampfern, Verflüssigern und Verflüssigern müssen die Anweisungen oder Kennzeichnungen Anweisungen zum Einfüllen von Kältemittel enthalten.**

**Eine Warnung, die sicherstellt, dass Teilgeräte nur an ein Gerät angeschlossen werden dürfen, das für dasselbe Kältemittel geeignet ist.**

**Dieses Gerät ist ein Teilgerät-Klimagerät, das den Anforderungen für Teilgeräte dieser Internationalen Norm entspricht und nur mit anderen Geräten verbunden werden darf, die den entsprechenden Anforderungen für Teilgeräte dieser Internationalen Norm entsprechen.**

**Die elektrischen Schnittstellen müssen mit Zweck, Spannung, Stromstärke und Sicherheitsklasse der Konstruktion angegeben werden.**

**Die SELV-Anschlüsse, sofern vorhanden, müssen in der Anleitung deutlich angegeben werden.**

**Die Anschlussstelle sollte mit dem Symbol "Lesen Sie die Anleitung" gemäß ISO 7000-0790 (2004-01) und dem Symbol der Klasse III gemäß IEC 60417-5180 (2003-02) gekennzeichnet sein.**

## [ Hinweis ]

**Dieses Gerät ist aus Sicherheitsgründen mit einem Kältemittel-Lecksucher ausgestattet. Um wirksam zu sein, muss das Gerät nach der Installation immer mit Strom versorgt werden, außer bei Wartungsarbeiten.**

**Wenn ein zusätzliches Gerät zum Aufspüren von ausgetretenem Kältemittel verwendet wird, muss dieses Gerät ebenfalls diese Kennzeichnung tragen oder mit diesen Anweisungen versehen sein.**

## Vorsichtsmaßnahmen beim Tragen und Anheben des Klimageräts

- ① Legen Sie vor dem Transport des Klimageräts den Weg fest, auf dem es zum Aufstellungsort gebracht werden soll.
- ② Entfernen Sie die Versiegelung des Klimageräts erst, wenn Sie es zum Aufstellungsort bringen.
- ③ Wenn Sie das Klimagerät auspacken und bewegen, müssen Sie den Sitz der Aufhängung festhalten und dürfen keine Kraft auf andere Teile ausüben, insbesondere nicht auf die Kältemittelleitungen, das Abflussrohr und das Kunststoffzubehör, um eine Beschädigung des Klimageräts und Verletzungen zu vermeiden.
- ④ Vergewissern Sie sich vor der Installation des Klimageräts, dass das auf dem Typenschild angegebene Kältemittel verwendet wird. Für die Installation des ODU lesen Sie bitte die Installationsanweisungen in der Installations- und Bedienungsanleitung, die dem ODU beiliegt.

## Verbotene Installationsorte

### [ Warnung ]

Installieren oder verwenden Sie die Klimaanlage nicht an den folgenden Orten:

-  Ein Ort, der mit Mineralöl, Dämpfen oder Nebel gefüllt ist, wie eine Küche. Kunststoffteile altern und der Wärmetauscher wird schmutzig, was schließlich dazu führt, dass die Leistung des Klimageräts nachlässt oder Wasser austritt.
-  Ein Ort, an dem korrosive Gase, wie z.B. saure oder alkalische Gase, vorhanden sind. Kupferrohre und Kupferschweißnähte werden korrodiert, was zu Kältemittelleckagen führt.
-  Ein Ort, der brennbaren Gasen ausgesetzt ist und flüchtige brennbare Gase wie Verdünner oder Benzin verwendet. Die Elektronik in der Klimaanlage kann dazu führen, dass sich das umgebende Gas entzündet.
-  Ein Ort, an dem sich Geräte befinden, die elektromagnetische Strahlung aussenden. Das Steuersystem wird ausfallen und die Klimaanlage wird nicht richtig funktionieren.
-  Ein Ort, an dem die Luft einen hohen Salzgehalt aufweist, wie z.B. in einer Küstenregion.
-  Verwenden Sie das Klimagerät nicht in einer Umgebung, in der eine Explosion auftreten kann.
-  In Fahrzeugen oder Kabinenräumen.
-  Fabriken mit starken Spannungsschwankungen in der Stromversorgung.
-  Andere besondere Umgebungsbedingungen.



### [ Hinweis ]

Klimageräte dieser Serie sind für den Komfort konzipiert. Verwenden Sie sie nicht in Technikräumen und Räumen mit Präzisionsinstrumenten, Lebensmitteln, Pflanzen, Tieren oder Kunstwerken.

## Empfohlene Installationsorte

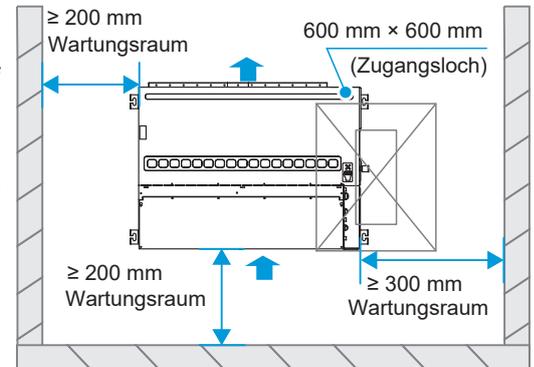
Es wird empfohlen, das Klimagerät gemäß der Konstruktionszeichnung des HLK-Ingenieurs zu installieren. Das Auswahlprinzip für den Aufstellungsort lautet wie folgt:

-  Stellen Sie sicher, dass der Luftstrom in und aus der IDU vernünftig organisiert ist, um eine Luftzirkulation im Raum zu bilden.
-  Sorgen Sie für einen IDU-Wartungsraum.
-  Je näher das Abflussrohr und das Kupferrohr am ODU liegen, desto niedriger sind die Rohrkosten.
-  Verhindern Sie, dass die Klimaanlage direkt auf den menschlichen Körper bläst.

- ✓ Je näher die Verkabelung am Schaltschrank liegt, desto geringer sind die Kosten für die Verkabelung.
- ✓ Halten Sie die Abluft der Klimaanlage von der direkten Sonneneinstrahlung im Raum fern.
- ✓ Achten Sie darauf, dass Sie den Lichttank, die Feuerleitung, die Gasleitung und andere Einrichtungen nicht beeinträchtigen.
- ✓ Die IDU sollte nicht an Stellen wie tragenden Balken und Säulen angehoben werden, die die strukturelle Sicherheit des Hauses beeinträchtigen.
- ✓ Der kabelgebundene Controller und die IDU sollten sich im selben Installationsbereich befinden, andernfalls muss die Einstellung des Abtastpunkts des kabelgebundenen Controllers geändert werden.

Wählen Sie für die Installation des Klimageräts einen Standort, der die folgenden Bedingungen und Benutzeranforderungen vollständig erfüllt:

- ✓ Es gibt genügend Platz für die Installation und Wartung. (Siehe das Diagramm auf der rechten Seite.)
- ✓ Die Decke ist eben, und die Struktur ist stark genug, um die IDU zu tragen. Ergreifen Sie gegebenenfalls Maßnahmen, um die Stabilität des Geräts zu verbessern.
- ✓ Der Luftstrom in/aus der Maschine wird nicht behindert, und die Außenluft übt einen minimalen Einfluss aus.
- ✓ Es ist einfach, jede Ecke des Raums mit Luft zu versorgen.
- ✓ Es ist einfach, Flüssigkeiten aus den angeschlossenen Rohrleitungen und Wasserabflussleitungen abzulassen.
- ✓ Es gibt keine direkte Wärmestrahlung.
- ✓ Vermeiden Sie die Installation in engen Räumen oder an Orten, an denen strengere Lärmvorschriften gelten.
- ✓ Installieren Sie die IDU an einer Stelle 2,5 m über dem Boden.
- ✓ Das Kondenswasser kann problemlos abgeleitet werden.
- ✓ Die Länge der Rohrleitungen zwischen dem Innenraum und den ODUs liegt innerhalb des zulässigen Bereichs. Lesen Sie das Installations- und Benutzerhandbuch, das dem ODU beiliegt.



## Empfohlene Installationsorte



### Überfüllte Orte wie Wohnzimmer und Büros

Das Gerät wird in der Regel verdeckt installiert, wobei die Luftzufuhr an der Seite erfolgt und die Rückführung am Boden. Der Luftauslass darf nicht Bereiche gerichtet sein, in denen sich Menschen häufig aufhalten, wie Sofas und Couchtische. Stattdessen sollte die Brise von der Seite ausströmen, um den Komfort zu erhöhen.



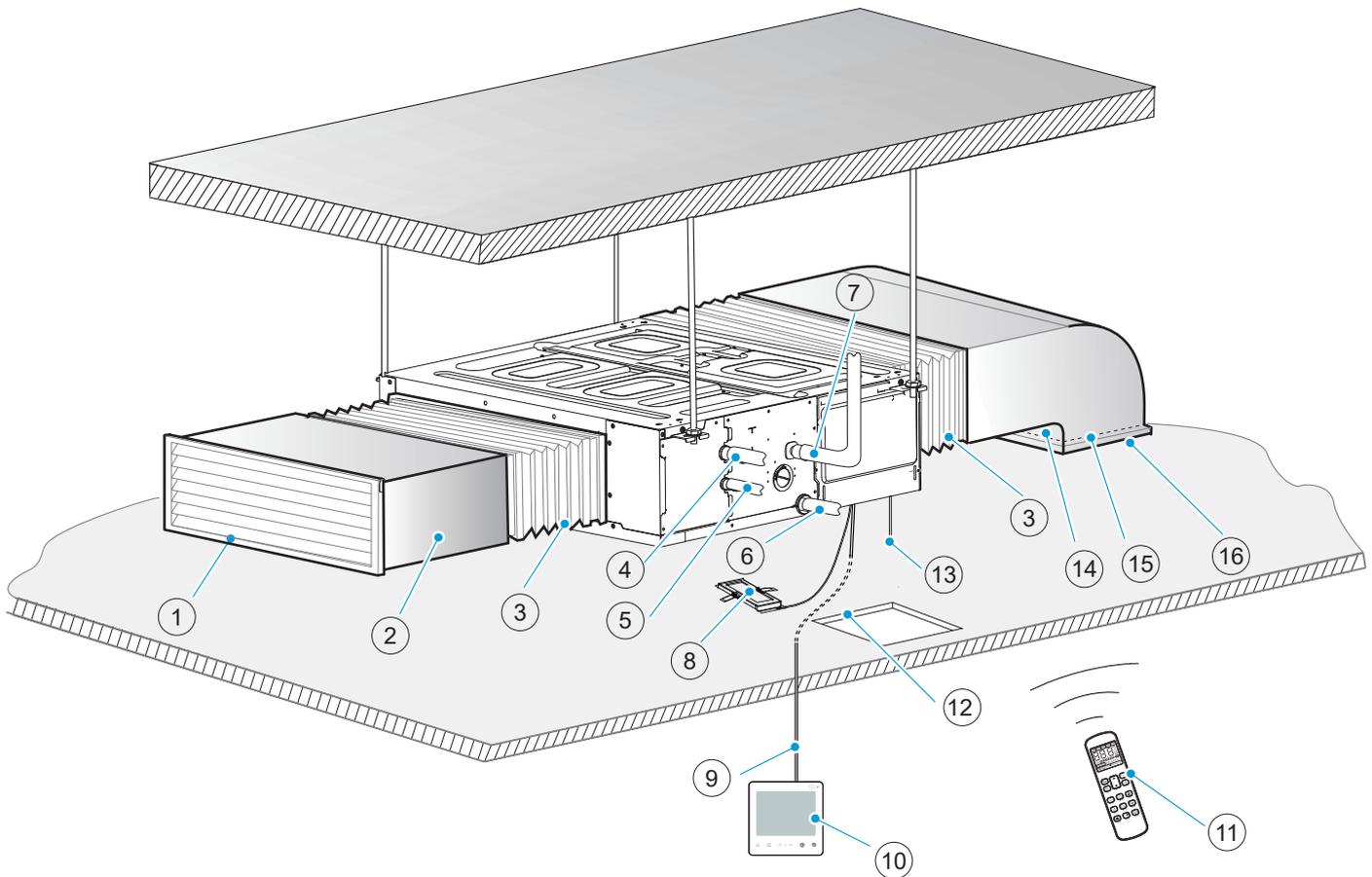
### Esszimmer

Da sich das Esszimmer in der Regel neben der Küche befindet, in der normalerweise ölige Dämpfe herrschen, kann die zentrale Klimaanlage an der Decke zwischen dem Esszimmer und der Küche installiert werden. Der Luftauslass darf nicht auf den Esstisch gerichtet sein. Andernfalls kann der Staub am Luftauslass an der Decke auf das Essen geblasen werden. Halten Sie den Rücklufteinlass so weit wie möglich von der Küche entfernt, damit keine öligen Dämpfe angesaugt werden und die Luftqualität beeinträchtigt wird.



### Schlafzimmer

Das Gerät kann an der Decke über den Schlafzimmertüren oder in der Nähe der Fenster installiert werden. Die Luft wird flexibel an der Seite zugeführt und am Boden zurückgeführt. Vermeiden Sie es nach Möglichkeit, Luftströme auf das Bett zu richten.



① \*Ausblasgitter

④ Gasleitung

⑦ Abflussrohre für Modelle mit Wasserpumpe

⑩ Kabelgebundener Controller (optional)

⑬ \*Stromkabel und Erdungskabel

⑯ \*Rückluftgitter

② \*Luftauslassrohr

⑤ Flüssigkeitsleitung

⑧ Anzeigebox (optional)

⑪ Fernbedienung (optional)

⑭ \*Luftrückführungsrohr

③ \*Weicher flexibler Schlauch

⑥ Abflussrohre für Modelle ohne Wasserpumpe

⑨ \*Anschlusskabel

⑫ Zugangslot

⑮ Luftfilter

\* Separat vor Ort zu erwerben.

### [ Hinweis ]

Das gesamte optionale Zubehör sollte von unserem Unternehmen stammen.

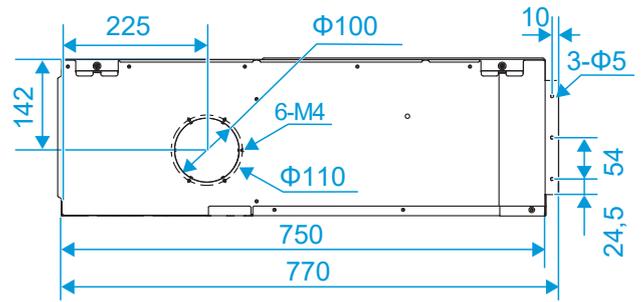
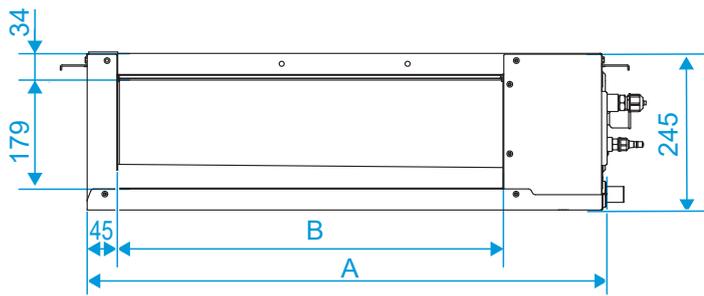
Für optionales Zubehör, wie z.B. kabelgebundene Steuerungen, lesen Sie bitte die Anleitung des Produkts.

Alle Abbildungen in diesem Handbuch erklären nur das allgemeine Aussehen und die Funktionen des Produkts. Das Aussehen und die Funktionen des von Ihnen erworbenen Produkts stimmen möglicherweise nicht vollständig mit den Angaben in den Abbildungen überein. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

# Produktabmessungen

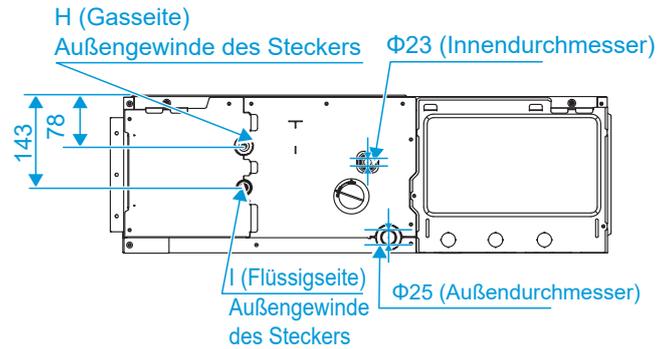
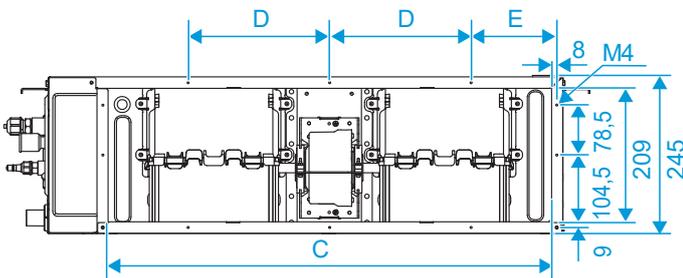
(Einheit: mm)

Außenabmessungen, Größe des Luftauslasses und Größe des Frischluftauslasses:

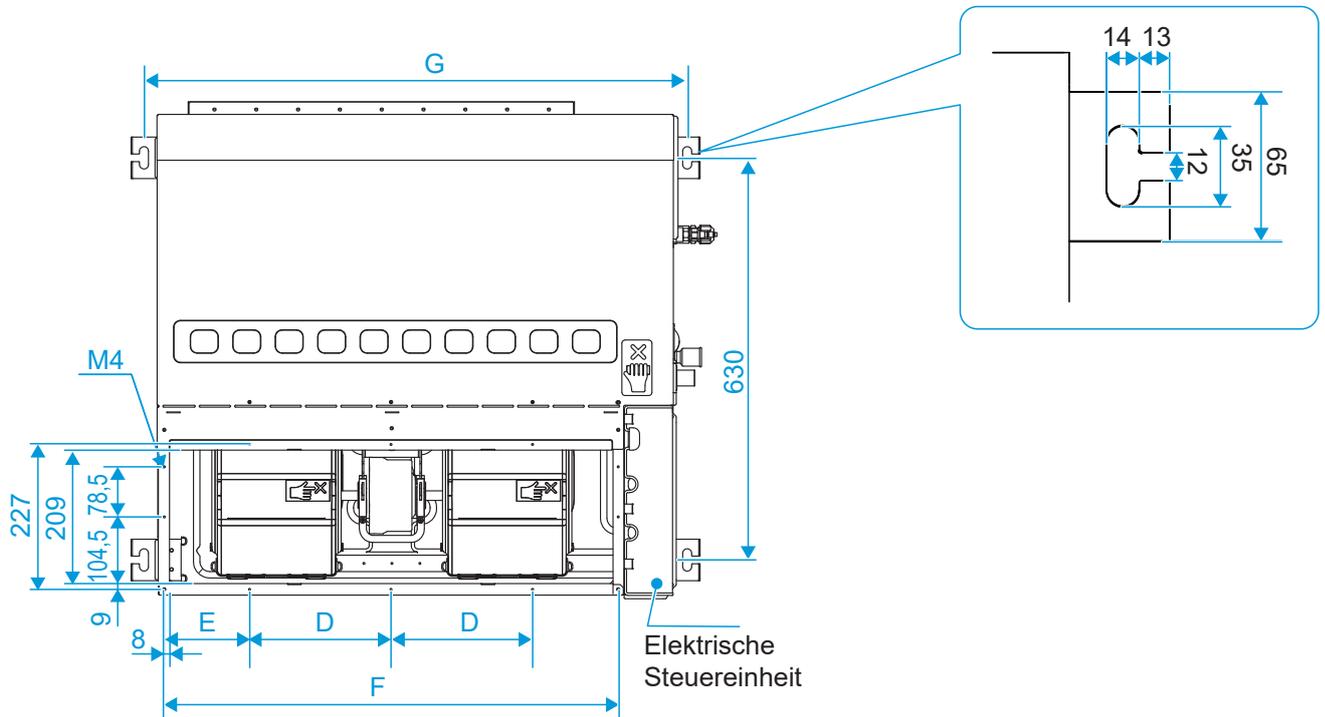


Größe des Rücklufteinlasses (Rückluftmodus):

Dimension von Rohr und Wasserleitung:



Größe des Rücklufteinlasses (Rückluftmodus unten) und der Abstand zwischen den Laschen:



Einheit Leistung (kW)	A	B	C	D	E	F	G	H	I
kW≤4,5	600	400	490	87,5	165	506	645	3/4-16 UNF	7/16-20 UNF
4,5<kW≤5,6	800	600	690	220	134	706	845	3/4-16 UNF	7/16-20 UNF
5,6<kW≤7,1	800	600	690	220	134	706	845	7/8-14 UNF	5/8-18 UNF
7,1<kW≤11,2	1050	850	940	220	146	956	1095	7/8-14 UNF	5/8-18 UNF
11,2<kW≤16,0	1400	1200	1290	220	213	1306	1445	7/8-14 UNF	5/8-18 UNF

# 2 Materialien zur Installation

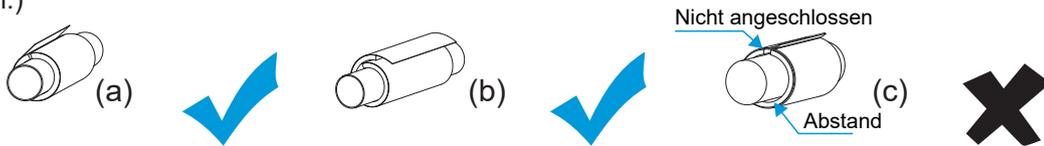
## Zubehör

### Liste des Zubehörs

Installations- und Betriebsanleitung × 1 IDU-Installationsanleitung (Stellen Sie sicher, dass Sie es dem Benutzer aushändigen)	Messingmutter × 2  Zur Verwendung bei der Installation von Verbindungsrohren (die Anzahl ist eins für Modelle mit einem Prozessrohr)	Entwässerungsrohr × 1  Nicht verfügbar für Geräte mit einer Ablaufpumpe	Kabelbinder × 4  Um den Abflussschlauch fest an den Abflussauslass und die PVC-Rohrleitung der IDU zu befestigen.	Wärmedämmungsrohr × 2  Wird zur Isolierung und zum Schutz vor Kondenswasser an Rohrverbindungen verwendet.
Befestigungsfeder × 2 Montage der Anzeigebox (für einige Modelle)	Luftfilter × 1			

### [ Vorsicht ]

Wenn Sie das Isolierrohr vor Ort verlegen, schneiden Sie es bitte entsprechend den tatsächlichen Bedürfnissen zu. (Entweder Methode (a) oder (b) ist OK. Methode (c) ist falsch. Es darf kein Spalt zwischen dem Isolierrohr und dem Kupferrohr sein.)



### [ Hinweis ]

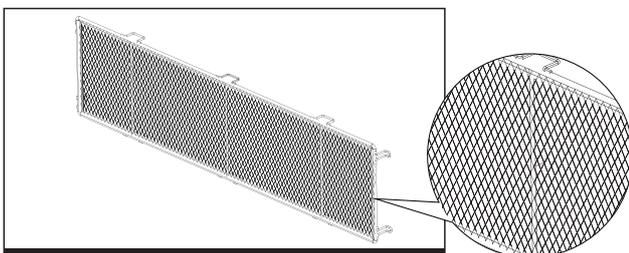
Überprüfen Sie den Zubehörsatz auf die oben genannten Artikel und wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort, wenn etwas fehlt.

Werfen Sie Zubehörteile, die für die Installation benötigt werden, erst nach Abschluss der Installation weg.

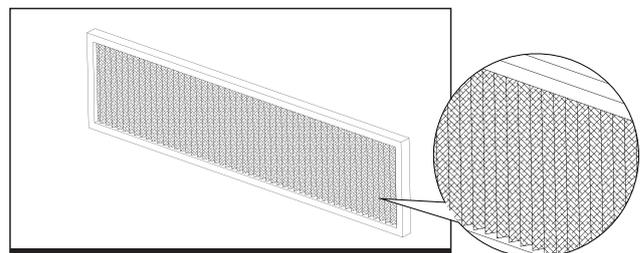
Die Kunden haben die Wahl zwischen kabelgebundenen Controllern, Displayboxen, Fernbedienungen (mit einem Siebengang-Windregler) und anderem optionalen Zubehör.

Luftfilter werden in Filter mit primärer Effizienz, Filter mit mittlerer Effizienz, und Filter mit hoher Effizienz unterteilt. Hocheffiziente Filter können vom Händler angepasst werden.

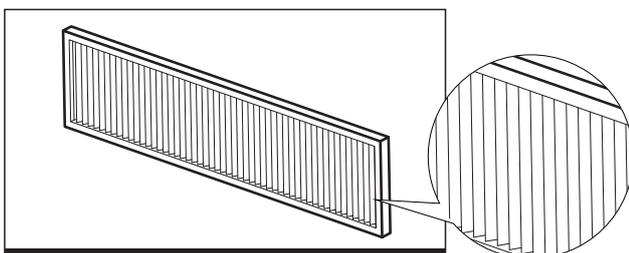
Filter mit primären Wirkungsgrad



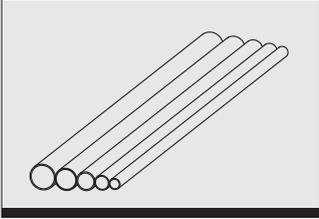
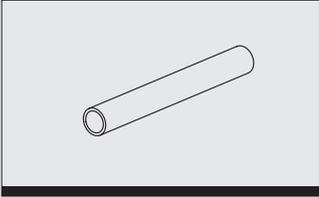
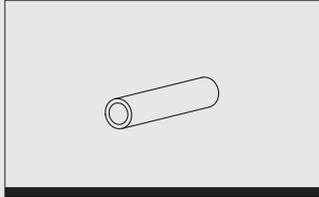
Filter mit mittlerem Wirkungsgrad



Filter mit hohem Wirkungsgrad



## Lokal gekauftes Zubehör

	Kupferrohre (Einheit: mm)				
	Leistung (kW)	Rohrleitung	Flüssigkeitsseite	Gasseite	
	kW≤5,6		φ6,35×0,75	φ12,7×0,75	
	5,6 < kW≤16,0		φ9,52×0,75	φ15,9×1,0	
	Hinweise	Für den Anschluss des IDU-Kältesystems wird die Verwendung eines weichen Kupferrohrs (T2M) empfohlen, dessen Länge entsprechend der tatsächlichen Situation gewählt wird.			
	PVC-Wasserabflussrohr	Wärmeisolierendes Rohr			
	Dieses wird als Abflussrohr der IDU verwendet und hat einen Durchmesser von 25 mm. Die Länge wird nach dem tatsächlichen Bedarf festgelegt.		Die Dicke des Isolierrohrs für das Kupferrohr beträgt in der Regel 10 mm oder mehr; und die Dicke des Isolierrohrs für das starre Polyethylen-Kunststoffrohr beträgt in der Regel 15mm oder mehr. Wenn das Rohr in einem geschlossenen, feuchten Raum verwendet wird, sollte die Dicke erhöht werden.		

### [ Vorsicht ]

Die für die Installation vor Ort erforderlichen Materialien wie Kupferrohr, Luftkanal, flexibler Schlauch zum Anschluss des Luftauslasses, Drainagerohr, Hebeschraube, Zu- und Abluftgitter, verschiedene Befestigungselemente (Rohrleitungshalter, Victaulic-Anschluss, Schraube usw.), Stromkabel, Signalleitung usw. müssen vom Installateur vor Ort gekauft werden. Die Materialien und Spezifikationen müssen den entsprechenden lokalen oder industriellen Normen entsprechen.

## Anforderungen an das Wärmedämmungsmaterial

### Isolierung von Kupferrohren

- ① Verwenden Sie das geschlossenzellige Schaumstoff-Isoliermaterial, das als schwer entflammbar (B1) und hitzebeständig über 120°C eingestuft ist.
- ② Dicke des Isolierrohrs:
  1. Wenn der Durchmesser gleich oder größer als 15,9 mm ist, beträgt die Dicke der Isolierung mindestens 20 mm.
  2. Wenn der Durchmesser gleich oder kleiner als 12,7 mm ist, beträgt die Isolierstärke mindestens 15 mm.
- ③ Zur Isolierung des Kupferaußenrohrs wird die Wandstärke von Isolierrohren für Heizungsanlagen im Winter in Regionen mit starker Kälte im Allgemeinen auf mindestens 40 mm verdickt. Bei der Isolierung von Gasleitungen in Innenräumen beträgt die Wandstärke der Isolierrohre normalerweise mehr als 20 mm.
- ④ Verwenden Sie Kleber, um die Verbindungen und Schnitte des Wärmedämmungsrohrs zu verbinden, und umwickeln Sie sie anschließend mit Isolierband mit einer Breite von mindestens 50 mm, um eine feste Verbindung zu gewährleisten.
- ⑤ Die Isolierung zwischen dem Kupferrohr und der IDU sollte dicht sein, um die Bildung von Kondenswasser zu verhindern.
- ⑥ Nachdem die Dichtheitsprüfung des Systems ergeben hat, dass keine Lecks vorhanden sind, führen Sie die Isolierung des Kupferrohrs durch.

### Isolierung der Luftkanäle

- ① Isolieren Sie die FCU-Komponenten und das Gerät, nachdem das FCU-System den Luftlecktest oder die Qualitätsprüfung bestanden hat.
- ② Verwenden Sie Schleuderglaswolle, Gummi- und Kunststoffmaterialien oder andere Arten von Materialien zur Wärmedämmung. Die Isolierschicht muss glatt und dicht sein, ohne Risse oder Lücken.
- ③ Die Stützen, Aufhängebügel und Halterungen des Luftkanals müssen außerhalb der Dämmschicht mit Sohlenholz angeordnet werden.
- ④ Dicke der Isolierung:
  1. Die Dicke der Dämmschicht darf nicht weniger als 40 mm betragen, wenn die Schicht aus geschleuderter Glaswolle besteht und für die Zu- und Abluftrohre in Räumen ohne Klimaanlage verwendet wird.
  2. Die Dicke der Dämmschicht darf nicht weniger als 25 mm betragen, wenn die Schicht aus geschleuderter Glaswolle besteht und für die Zu- und Abluftrohre in Räumen mit Klimaanlage verwendet wird.
  3. Wenn die Isolierschicht aus Gummi und Kunststoffen oder anderen Materialien besteht, muss die Dicke der Isolierschicht gemäß den Konstruktionsanforderungen oder Berechnungsergebnissen ermittelt werden.

### Isolierung von Entwässerungsrohren

- ① Innen liegende Teile des Abflussrohrs müssen isoliert werden, um Kondenswasserbildung zu verhindern, und die Schutzmanschetten sollten dicker als 10 mm sein.
- ② Wenn das Rohr nicht vollständig isoliert ist, müssen Sie den abgeschnittenen Teil nachbinden.
- ③ Verwenden Sie Kleber oder Schnallen, um die Verbindungen und Schnitte des Wärmedämmungsrohrs zu verbinden, und achten Sie darauf, dass sie sich am oberen Ende des Rohrs befinden.
- ④ Nachdem der Abflusstest ergeben hat, dass keine Lecks vorhanden sind, führen Sie die Isolierung der Wasserverteilungsleitung durch.

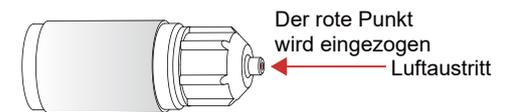
### [ Vorsicht ]

Die Materialien und Spezifikationen der Isoliermaterialien müssen den nationalen oder industriellen Standards entsprechen.

# 3 Vorbereitungen vor der Installation

## Kontrolle beim Auspacken

- ① Überprüfen Sie vor der Installation, ob das Verpackungsmaterial in gutem Zustand ist, ob das mitgelieferte Zubehör vollständig ist, ob das Klimagerät intakt ist, ob die Oberflächen des Wärmetauschers und anderer Teile abgenutzt sind und ob sich Ölflecken auf dem Rückschlagventil des Geräts befinden.
- ② Prüfen Sie die zwei Dichtungsmütter der Kältemittelleitung und beobachten Sie, ob sich der rote Punkt auf der Oberfläche der Dichtungsmutter der Gasleitung wölbt. Wenn sie sich wölbt, ist die Leitung gut abgedichtet; wenn sie sich zurückzieht, ist die Leitung undicht und Sie müssen sich an Ihren Händler wenden.
- ③ Prüfen Sie vor der Installation das Gerätemodell.
- ④ Verpacken Sie sie nach der IDU- und ODU-Inspektion in Plastiktüten, um die Aufnahme von Fremdkörpern zu vermeiden.

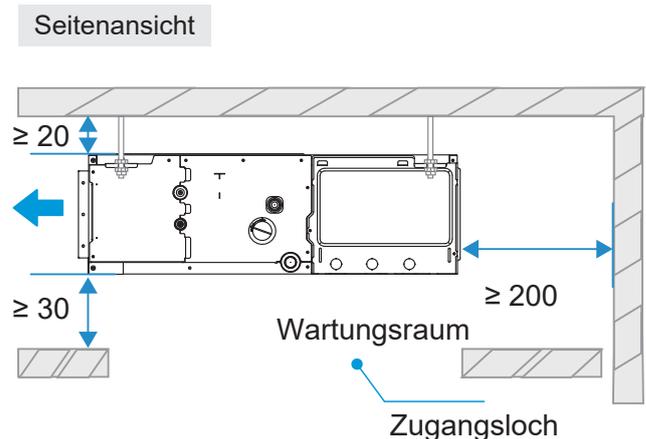
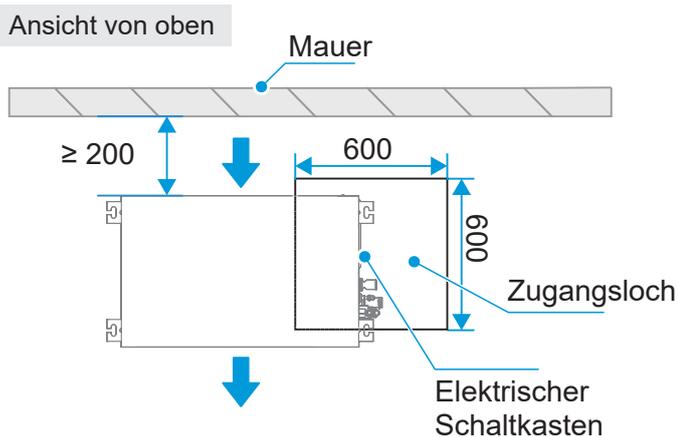


## IDU-Positionierung

Bestimmen Sie die Positionen der Klimaanlage und der Hebeschrauben

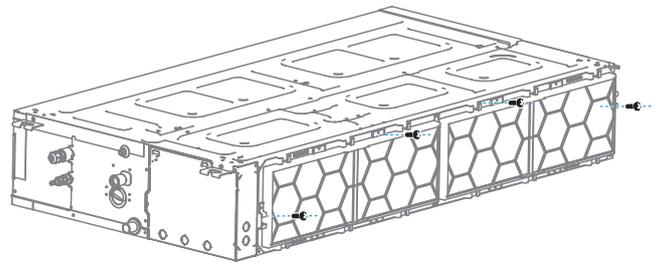
- ① Sie den Luftauslass-/Rückführungsmodus und die Hebeposition der IDU gemäß der Konstruktionszeichnung.
- ② Zeichnen Sie Linien, um die Bohrpositionen der Bolzen entsprechend dem dreidimensionalen Diagramm der Einheit zu lokalisieren.
- ③ Machen Sie ein Zugangsloch an der Seite des Schaltkastens (empfohlene Größe: 600×600mm).
- ④ Um die Demontage des Motors zu erleichtern, muss das hintere Ende des Innengeräts mindestens 200 mm von der Wand entfernt sein.
- ⑤ Im Umkreis von 200 mm um den Rücklufteinlass dürfen sich keine Hindernisse befinden.
- ⑥ Es wird empfohlen, einen Infrarot-Strahlenfinder für die Linienzeichnung zu verwenden.

(Einheit: mm)



## Filter-Installation

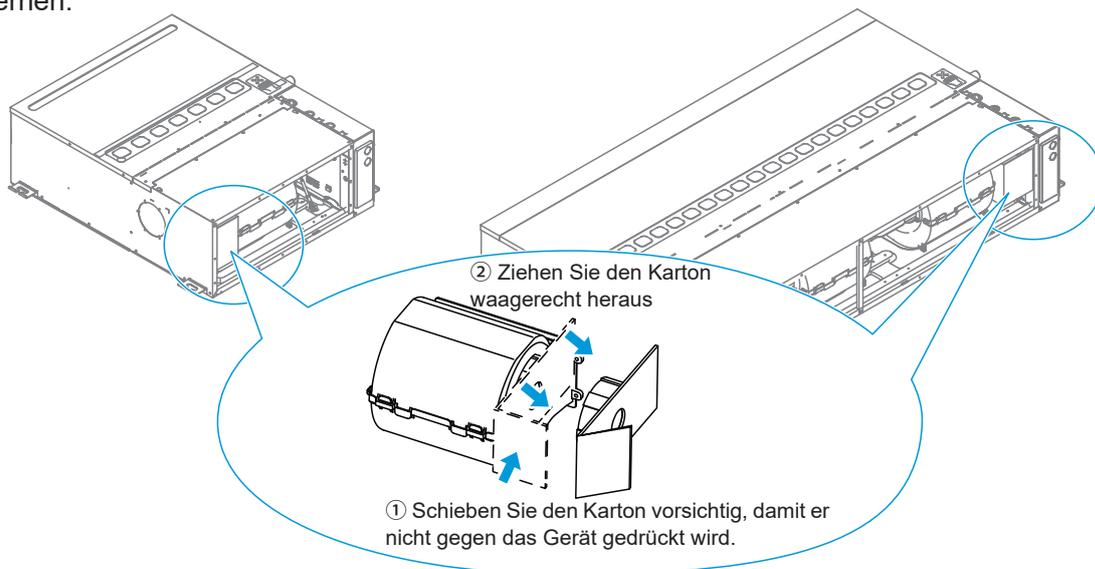
Entfernen Sie die Schrauben, mit denen der Filter gemäß der Zeichnung befestigt ist, und installieren Sie den Filter außerhalb der Rückluftleitung, wie im Abschnitt Teilebeschreibung gezeigt.



Wenn Sie den Filter einbauen, sichern Sie alle Befestigungslöcher mit Schrauben.

## Nehmen Sie das Paket im Propellergehäuse heraus (für die Modelle 1,5~4,5, 11,2~16,0 kW)

Überprüfen Sie vor dem Anheben des Geräts immer den Luftauslass und die Luftrückführung, um sicherzustellen, dass das Paket und das Zubehörpaket herausgenommen wurden. Beachten Sie, dass einige Modelle Verpackungsmaterial im Inneren des Propellergehäuses enthalten. Folgen Sie den nachstehenden Schritten, um es zu entfernen.

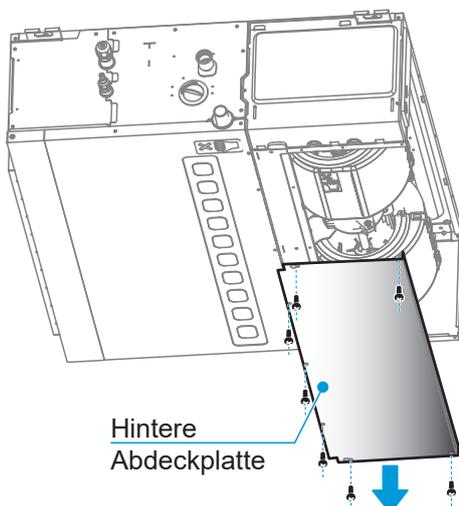


## Einstellung der Rückluftkammer vor Ort

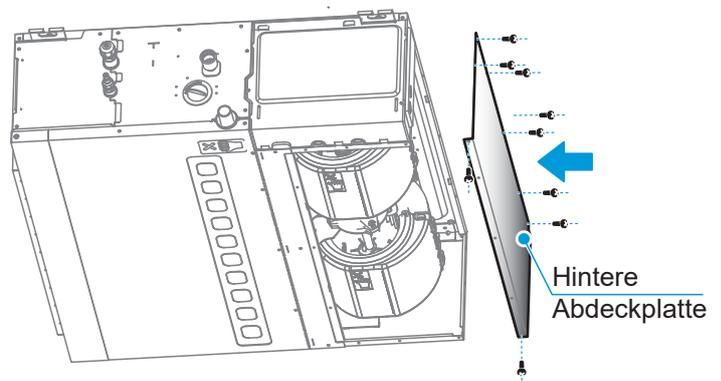
Für diese Modellreihe gibt es zwei Modi für die Luftrückführung.

- ① Eine ist die Rückluftrückführung, die werkseitig eingestellt ist.
- ② Die andere ist die untere Luftrückführung, die vor Ort angepasst oder eingestellt werden kann. Beziehen Sie sich auf die folgenden beiden Diagramme für die Einstellmethode.

Entfernen Sie die hintere Abdeckplatte



Installieren Sie die hintere Abdeckplatte



# 4 IDU-Installation

## [ Warnung ]

Stellen Sie das Klimagerät an einem Ort auf, der das Gewicht des Geräts tragen kann. Ergreifen Sie bei Bedarf Verstärkungsmaßnahmen.

Das Gerät kann herunterfallen und Verletzungen verursachen, wenn der Standort nicht stabil genug ist.

Eine instabile Aufstellung kann dazu führen, dass das Gerät herunterfällt und einen Unfall verursacht.

Vergewissern Sie sich vor der Verlegung der Kabel/Rohre, dass der Installationsbereich (Wände und Boden) sicher und frei von Wasser, Strom, Gas und anderen versteckten Gefahren ist.

## Einbau von Hebebolzen

- ① Zeichnen Sie anhand des Abstands zwischen den vier Aufhängelöchern des Innengeräts mit einem Bleistift die Positionen der an der Decke zu befestigenden Schrauben ein. Nachdem Sie die Löcher gebohrt haben, schrauben Sie die Dehnschrauben in die Löcher (indem Sie einen 490 mm langen Gewindebolzen mit zwei Schraubenköpfen auf eine  $\varnothing 8$  mm dicke Dehnschraube schweißen), und setzen Sie dann die vier Ecken des Innengeräts in den Bolzen, um das Gerät anzuheben.
- ② Verwenden Sie beim Heben vier Aufhängestangen. Der Durchmesser des Hebebolzens darf nicht weniger als 10 mm betragen. Die Aufhängestangen sind stark genug, um das zweifache Gewicht des Innengeräts zu tragen, wenn zwei Muttern unter den Aufhängestangen festgezogen werden.
- ③ Wenn die Länge der Aufhängestange 1,5 m überschreitet, müssen zwei diagonale Streben hinzugefügt werden, um die Stabilität zu gewährleisten.
- ④ Entfernen der Decke: Da die Gebäudestrukturen unterschiedlich sind, besprechen Sie die Baudetails mit den Mitarbeitern verantwortlich für die Inneneinrichtung.
  - a. Behandlung der Decke: Verstärken Sie den Deckensockel, um sicherzustellen, dass die Decke eben ist und um Deckenschwingungen zu verhindern.
  - b. Schneiden Sie den Deckensockel ab und demontieren Sie ihn.
  - c. Verstärken Sie die verbleibende Fläche, nachdem die Decke entfernt wurde. Fügen Sie dem Sockel an zwei Enden der Decke weitere Verstärkungen hinzu.
  - d. Sobald das Hauptgerät angehoben und montiert ist, führen Sie die Verrohrung und Verkabelung innerhalb der Decke durch. Bestimmen Sie die Auslassrichtung der Rohrleitungen, nachdem der Installationsort festgelegt wurde.

An Standorten, an denen die Decke bereits vorhanden ist, schließen Sie zuerst die Kältemittelleitungen, die Wasserabflussleitungen und die Verbindungskabel der IDU und des verdrahteten Steuergeräts an und bringen sie in Position, bevor Sie das Gerät anheben und montieren.

## [ Vorsicht ]

Es werden Schrauben aus hochwertigem Kohlenstoffstahl (verzinkt oder mit einem anderen Rostschutzanstrich versehen) oder aus Edelstahl verwendet.

Wie die Decke behandelt wird, hängt von der Art des Gebäudes ab. Für spezifische Maßnahmen wenden Sie sich bitte an die Bau- und Renovierungsingenieure.

Wie der Hebebolzen gesichert wird, hängt von der jeweiligen Situation ab. Er muss sicher und zuverlässig sein.

## Einbau von Hebebolzen

Beachten Sie die folgende Abbildung zur Installation mit den Hebebolzen.

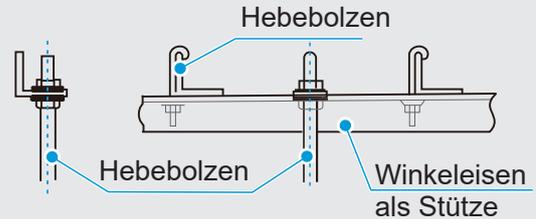
### Baustellen mit Betonplatten

Verwenden Sie eingebettete Bolzen und Zugbolzen



### Mit Stahlrahmen

Setzen Sie sie direkt ein und verwenden Sie ein Winkeisen zur Unterstützung.



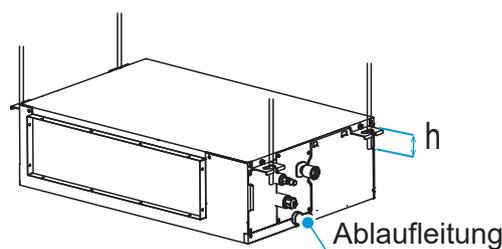
## IDU-Installation

### [ Vorsicht ]

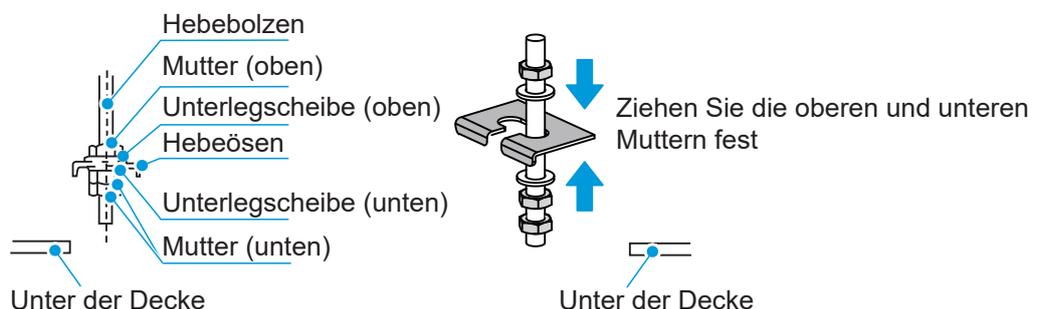
Das Innengerät darf nicht zu nahe an der Decke stehen. Er muss waagrecht oder in einem Winkel von  $1^\circ$  zur Entwässerungsseite hin installiert werden. (Bei Geräten ohne Abfluspumpe achten Sie auf ein Gefälle von 1/100 zur Abflusseite hin. Kippen Sie ihn nicht zur nicht ablaufenden Seite hin.) Andernfalls kann das Wasser nicht reibungslos ablaufen und es kann leicht zu Lecks kommen.

Halten Sie das Innengerät frei von Staub und Fremdkörpern. Verwenden Sie zum Abdecken des Geräts die mitgelieferten Plastiktüten.

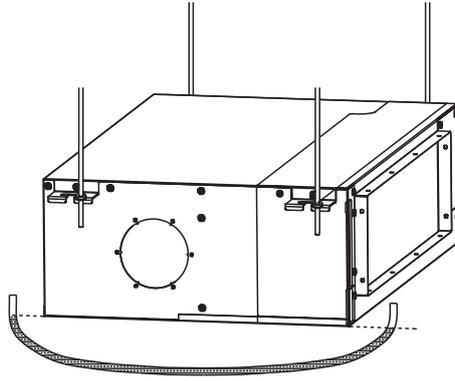
① Passen Sie die Positionen der Muttern an. Die Größe des Abstands zwischen der Unterlegscheibe (Boden) und der Decke sollte sich nach der tatsächlichen Umgebung richten, in der das Gerät installiert wird. Der Abstand  $h$  zwischen der Hebeöse und dem Hebebolzen muss zwischen 40 mm und 80 mm liegen, um den Anschluss der Rohre sowie die Montage und Demontage der Abdeckung des Elektrogeräts zu erleichtern.



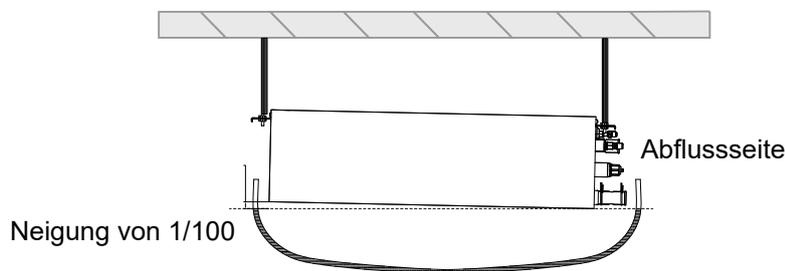
② Stecken Sie die Hebebolzen in die Langlöcher der Hebeösen. Sichern Sie die Ober- und Unterseite der Ösen mit Unterlegscheiben und Muttern.



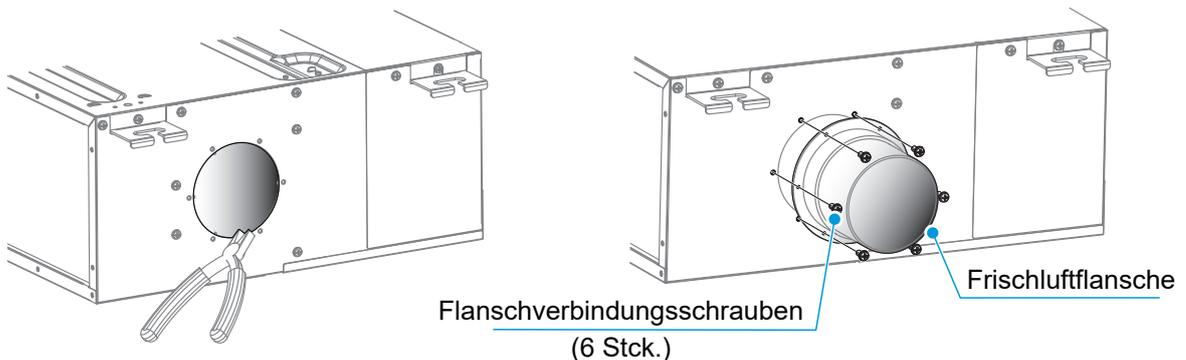
- ③ Verwenden Sie einen durchsichtigen Schlauch, um den Wasserstand zu beobachten (Prinzip der kommunizierenden Gefäße) und überprüfen Sie die Ebenheit des Gerätekörpers in Richtung der Tiefe. Halten Sie das Gerät waagrecht.



- ④ Verwenden Sie einen durchsichtigen Schlauch, um den Wasserstand zu beobachten (Prinzip der kommunizierenden Gefäße), und überprüfen Sie den Neigungswinkel des Gerätekörpers in Längsrichtung, wobei ein Gefälle von 1/100 zur Abflusseite hin gewährleistet sein muss. Kippen Sie ihn nicht zur nicht ablaufenden Seite hin.



- ⑤ Bei Geräten mit Frischluftfunktion entfernen Sie vor der Installation der IDUs mit einer Schrägzange den Ausbruch an der Frischlufteinheit an einer Seite des Geräts. Montieren Sie Frischluftflanschen an der Frischlufteinheit und befestigen Sie ihn mit den Flanschverbindungsschrauben.



### ! [ Warnung ]

Wenn Sie die Frischlufteinheit anschließen, isolieren Sie das Frischluftrohr mit einer mindestens 10 mm dicken Schaumstoffisolierung.

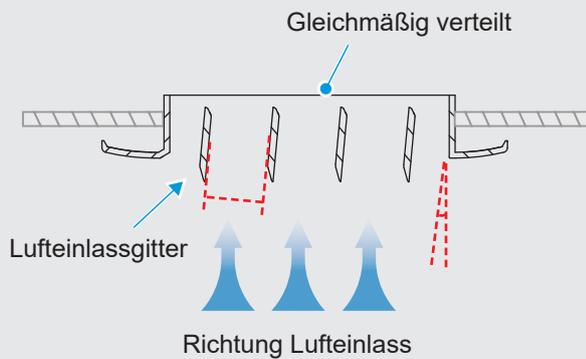
Der Temperaturunterschied zwischen der von der Frischlufteinheit an die IDU gelieferten Frischluft und der Innentemperatur darf 5°C nicht überschreiten, sonst besteht die Gefahr von Kondensation im Rückluftbereich der Klimaanlage. Bitte verwenden Sie ein Frischluftgerät, das mit einer Temperaturregelungsfunktion ausgestattet ist. Oder bedecken Sie das Gehäuse des Frischluftauslasses der Klimaanlage mit einer Schaumstoffisolierung mit einer Dicke von mindestens 10 mm. Die Fläche und Dicke des Isoliermaterials sollte je nach den tatsächlichen Gegebenheiten angepasst werden.

## Luft Eintrittsplatte für Lufrückführungsplenum

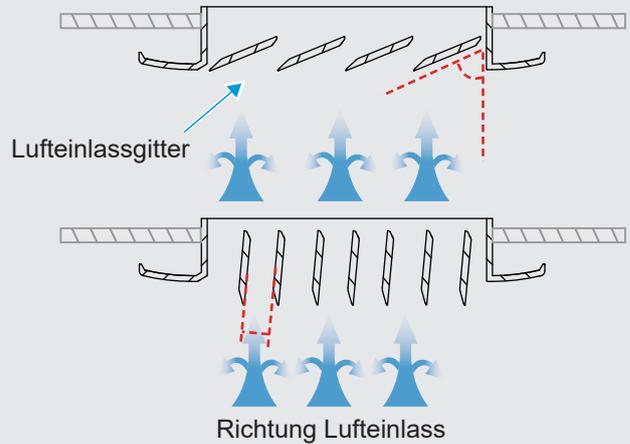
### [ Vorsicht ]



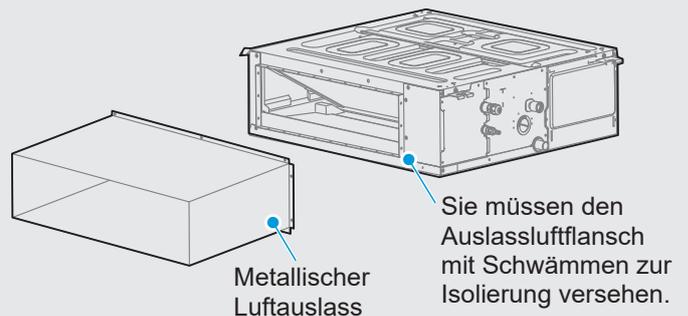
Achten Sie bei der Gestaltung der Luft eintrittsplatte des Lufrückführungsplenums auf den Abstand zwischen den Luft eintrittsgittern und versuchen Sie, die Luft eintrittsgitter parallel zur Luft eintrittsrichtung zu halten.



Der Abstand zwischen den Abluftgittern sollte weder zu groß noch zu klein sein, und der Winkel zwischen den Luftgittern und der Richtung des Luft einlasses sollte nicht zu groß sein.



Wenn die Luft auslassplatte weit vom Gehäuse des Geräts entfernt ist und über einen Luftkanal aus Metall mit dem Luft auslassflansch verbunden werden muss, achten Sie darauf, einen Schwamm an der Metallkontaktfläche anzubringen, um die Isolierung zu gewährleisten.



## 5 Installation der Kältemittelleitungen

Verschiedene ODUs haben unterschiedliche Anforderungen an die Länge und die Höhenunterschiede für die Rohrleitungen. Lesen Sie das Installations- und Benutzerhandbuch, das dem ODU beiliegt.

### [ Vorsicht ]

Achten Sie bei der Installation der Verbindungsrohre darauf, dass keine Luft, kein Staub und keine anderen Verunreinigungen in das Rohrsystem eindringen, und stellen Sie sicher, dass das Innere der Rohre trocken ist.

Installieren Sie die Verbindungsrohre erst, wenn die IDUs und ODU gesichert sind.

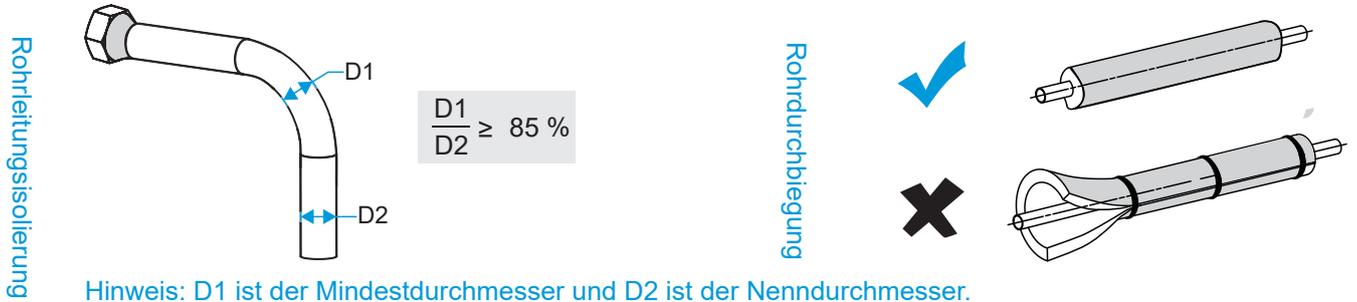
Notieren Sie bei der Installation der Anschlussleitungen die tatsächliche Installationslänge der Flüssigkeitsleitung vor Ort, damit zusätzliches Kältemittel hinzugefügt werden kann.

Die Kupferrohre müssen bei der Verlegung mit wärmeisolierenden Materialien umwickelt werden.

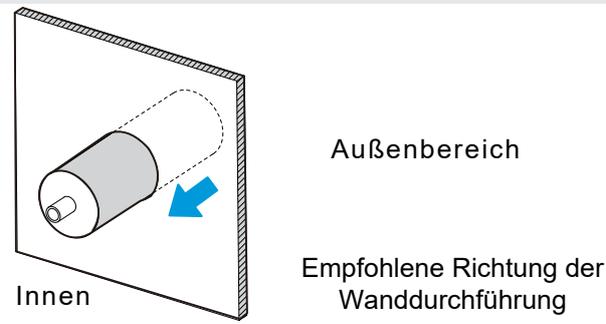
Sollte während des Betriebs Kältemittelgas austreten, lüften Sie bitte sofort.

# Rohrauslegung

- 1 Biegen Sie die Rohre nach Bedarf oder stanzen Sie Löcher in die Wand. Die verformte Rohrfläche darf 15% der Gesamtfläche nicht überschreiten. Am Wand- oder Bodenloch sollte ein Schutzgehäuse angebracht werden. Die Schweißnaht darf nicht im Inneren des Gehäuses liegen. Das Bohrloch an der Außenwand muss abgedichtet und mit einem Bindemittel fest umwickelt werden, damit keine Verunreinigungen in das Rohr gelangen. Das Rohr muss mit dem richtig dimensionierten Isolierrohr isoliert werden.



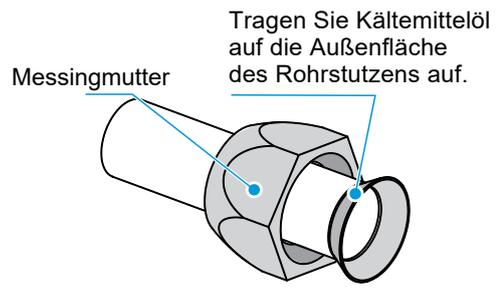
- 2 Das ummantelte Anschlussrohr wird von der Außenseite durch die Wandlochhülse gesteckt und gelangt in den Innenraum. Die Rohre müssen sorgfältig verlegt werden, um die Leitungen nicht zu beschädigen.



## Schritte zur Rohrverbindung

Messen Sie die erforderliche Länge des Verbindungsrohrs. Stellen Sie die Verbindungsleitung nach der folgenden Methode her (siehe "Rohrverbindung" für Details).

- 1 Schließen Sie zuerst die IDU und dann die ODU an. Bevor Sie die Bördelmutter festziehen, tragen Sie Kältemittelöl auf die Innen- und Außenfläche der Rohrbördelung auf (Sie müssen Kältemittelöl verwenden, das mit dem Kältemittel für dieses Modell kompatibel ist), und drehen Sie sie 3 oder 4 Umdrehungen mit der Hand fest, um sie anzuziehen. Verwenden Sie beim Anschließen oder Entfernen eines Rohrs zwei Schraubenschlüssel gleichzeitig.



### [ Vorsicht ]

Biegen und ordnen Sie die Rohre vorsichtig an, ohne die Rohre und ihre Isolierschichten zu beschädigen.

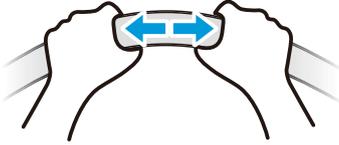
Achten Sie darauf, dass die Schnittstelle der IDU nicht das Gewicht des Verbindungsrohrs trägt. Andernfalls kann das Verbindungsrohr gequetscht und verformt werden, was die Kühl- bzw. Heizwirkung beeinträchtigt, oder das Wärmedämmmaterial kann zusammengedrückt werden, was zu Luftlecks und Kondensation führt.

- 2 Das Rückschlagventil des ODU ist beim Verlassen des Werks vollständig geschlossen. Schrauben Sie die Messingmuttern des Rückschlagventils in jedem Anschluss ab und schließen Sie den Bördelschlauch innerhalb von 5 Minuten an. Wenn die Messingmuttern am Rückschlagventil entfernt und zu lange irgendwo abgelegt werden, können Staub und andere Fremdkörper in das Rohrleitungssystem eindringen und nach längerer Betriebszeit zu Ausfällen führen.

- ③ Nachdem die Kältemittelleitungen an die IDU und ODU angeschlossen sind, folgen Sie den Anweisungen unter "Vakuumpumpen", um die Luft abzusaugen. Nachdem die Luft abgelassen wurde, ziehen Sie die Wartungsmutter fest.

## Rohrverbindung

Biegen Sie das Rohr mit Ihrem Daumen



### Methode der Verarbeitung

1. Manuelle Biegeverarbeitung: Anwendbar für dünne Kupferrohre ( $\Phi 6,35\text{mm}$ - $\Phi 12,7\text{mm}$ ).
2. Mechanische Biegeverarbeitung: Breitere Anwendung ( $\Phi 6,35\text{mm}$ - $\Phi 28\text{mm}$ ), mit Federrohrbieger, manuellem Rohrbieger oder elektrischem Rohrbieger.

### [ Vorsicht ]

Der Biegewinkel sollte  $90^\circ$  nicht überschreiten, sonst bilden sich Falten im Rohr, die leicht brechen können.

Der Biegeradius sollte nicht kleiner als  $3,5D$  (Rohrdurchmesser) und so groß wie möglich sein, um zu verhindern, dass das Rohr plattgedrückt oder gequetscht wird.

Wenn Sie das Rohr mechanisch biegen, muss der in das Kupferrohr eingesetzte Rohrbieger gereinigt werden.

## 1 Hartlöten von Rohren

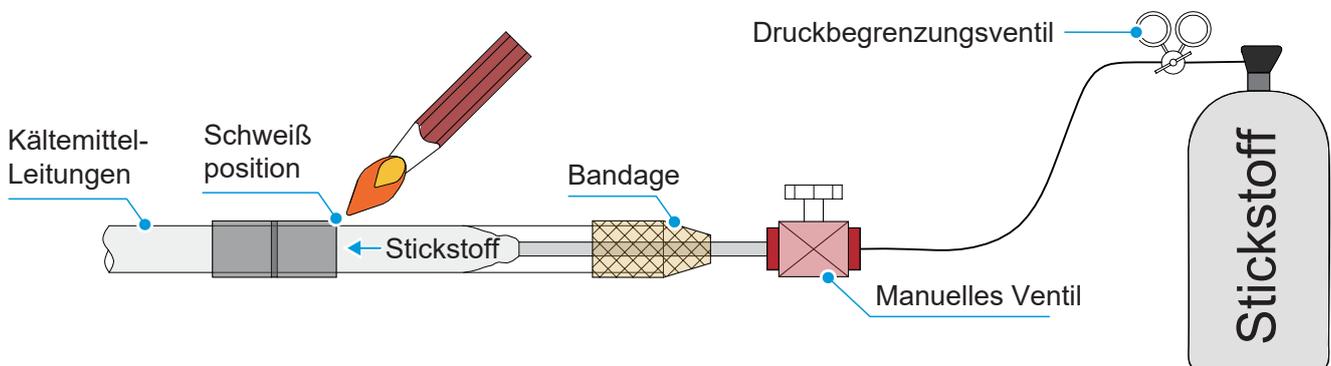
Wenn Sie Rohre löten, füllen Sie diese mit Stickstoff. Erhitzen Sie zuerst die inneren Rohre gleichmäßig, dann die äußeren Rohre, und füllen Sie die Verbindungsstellen mit Schweißmaterial.

### [ Vorsicht ]

Wenn es notwendig ist, die Rohrleitungen während des Schweißens mit Stickstoff zu füllen, muss der Druck mit Hilfe eines Überdruckventils auf  $0,02\text{ MPa}$  gehalten werden.

Verwenden Sie beim Löten der Kältemittelanschlussleitungen kein Flussmittel. Verwenden Sie ein phosphorhaltiges Kupferlot, das kein Flussmittel benötigt.

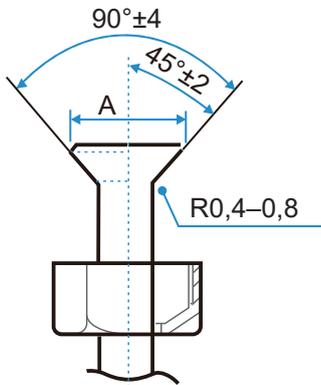
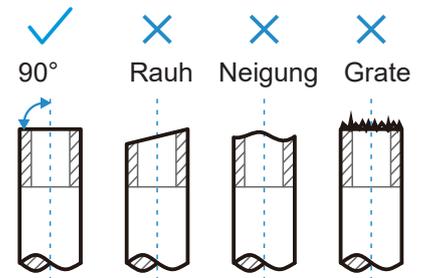
Verwenden Sie beim Löten der Rohre keine Antioxidantien. Die Rohrleitungen können durch Rückstände von Antioxidantien verstopft werden, die Komponenten wie elektronische Expansionsventile während des Betriebs blockieren können.



## 2 Signalisierend

Um die Rohre mit einem Rohrschneider zu schneiden, drehen Sie den Rohrschneider wiederholt.

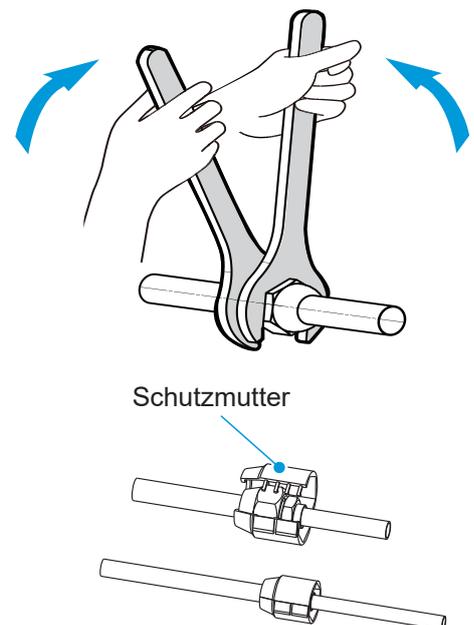
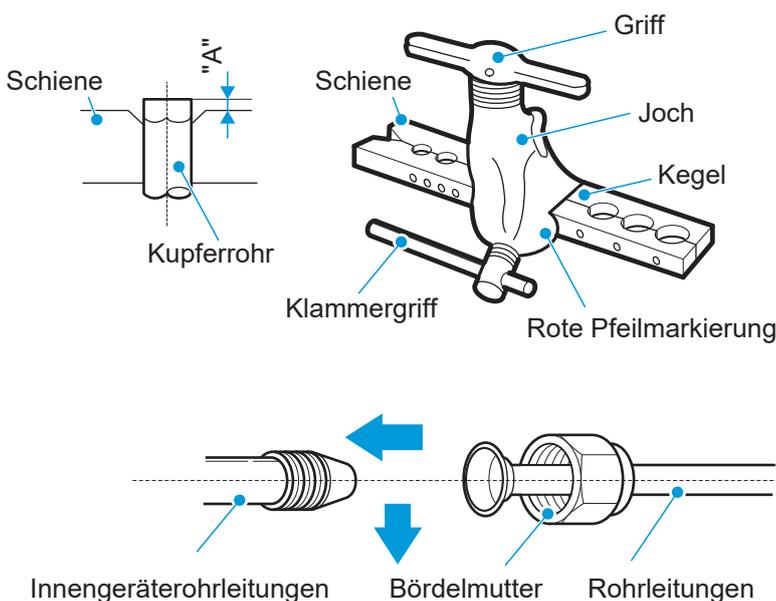
Setzen Sie das Rohr in die Anschlussmutter ein, und sowohl die Gasleitung als auch die Flüssigkeitsleitung der IDU werden durch Aufbördeln verbunden.



Außendurchmesser (mm)	A (mm)	
	Max.	Min.
Ø6,35	8,7	8,3
Ø9,52	12,4	12,0
Ø12,7	15,8	15,4
Ø15,9	19,1	18,6
Ø19,1	23,3	22,9

## 3 Befestigungsmutter

- 1 Richten Sie die Anschlussleitung aus, ziehen Sie zunächst den größten Teil des Gewindes der Anschlussmutter von Hand an und verwenden Sie dann einen Schraubenschlüssel, um die letzten 1-2 Umdrehungen des Gewindes festzuziehen, wie in der Abbildung gezeigt.
- 2 Das Schweißen erfolgt vor Ort, und der Glockenmund kann nicht in Innenräumen verwendet werden. (Für IEC/EN 60335-2-40 außer IEC 60335-2-40: 2018)
- 3 Die Sicherungsmutter ist ein Einweg-Bauteil, sie kann nicht wiederverwendet werden. Falls sie entfernt wird, sollte sie durch eine neue ersetzt werden. (Nur für IEC 60335-2-40: 2018)



## [ Vorsicht ]

Ein zu hohes Drehmoment kann die Mutter bei der Installation brechen.

Wenn aufgeweitete Verbindungen in Innenräumen wiederverwendet werden, sollte der aufgeweitete Teil neu hergestellt werden.

Größe des Rohrs (mm)	Anzugsdrehmoment [ N.m (kgf.cm) ]
Ø6,35	14,2–17,2 (144–176)
Ø9,52	32,7–39,9 (333–407)
Ø12,7	49,5–60,3 (504–616)
Ø15,9	61,8–75,4 (630–770)
Ø19,1	97,2–118,6 (990–1210)

## [ Vorsicht ]

Je nach den Installationsbedingungen kann ein zu hohes Drehmoment die Bördelöffnung beschädigen, und ein zu geringes Drehmoment kann die Mutter nicht festziehen, was zu Kältemittelleckagen führt. Bitte beachten Sie die obige Tabelle, um das richtige Anzugsdrehmoment zu ermitteln.

## Befestigung von Kältemittelleitungen

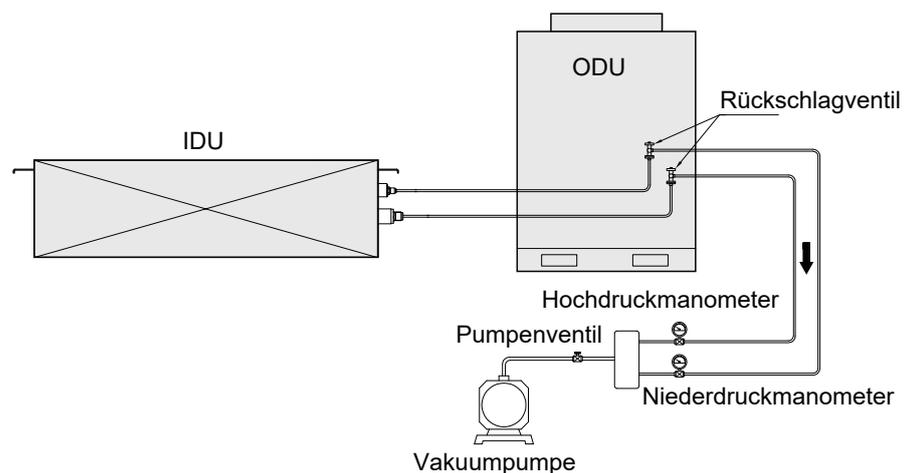
Zur Befestigung sollten Sie Winkeleisen oder Rundstahlbügel verwenden. Wenn die Flüssigkeitsleitung und die Gasleitung zusammen aufgehängt sind, ist die Größe der Flüssigkeitsleitung maßgebend.

Außendurchmesser des Rohrs (mm)	≤ 20	20–40	≥ 40
Horizontaler Abstand der Rohre (m)	1,0	1,5	2,0
Abstand Standrohr (m)	1,5	2,0	2,5

## Herstellen von Vakuum

Verbinden Sie die Kältemittelleitungen mit den Gas- und Flüssigkeitsleitungen des ODU und verwenden Sie eine Vakuumpumpe, um die Gas- und Flüssigkeitsleitungen des ODU gleichzeitig zu evakuieren.

 Verwenden Sie das im ODU enthaltene Kältemittel nicht zum Absaugen. Die Verringerung des ODU-Kältemittels kann zu einer Leistungsminderung der Klimaanlage führen.



## Lecksuche

Füllen Sie das System mit Stickstoff und erhöhen Sie den Druck, um Lecks zu entdecken. Die folgenden Methoden werden empfohlen:

### 1. Mit Schaumstoff

Tragen Sie Seifenwasser oder Schaum gleichmäßig auf die Stellen auf, an denen Leckagen auftreten können, und beobachten Sie, ob Luftblasen entstehen. Wenn keine Luftblasen vorhanden sind, ist das System luftdicht.

### 2. Nach Instrument

Verwenden Sie einen Kältemittel-Lecksucher, um Lecks zu erkennen. Richten Sie die Sonde des Lecksuchers auf das Teil aus, an dem ein Leck auftreten könnte, und folgen Sie den Anweisungen, um festzustellen, ob ein Leck vorliegt.

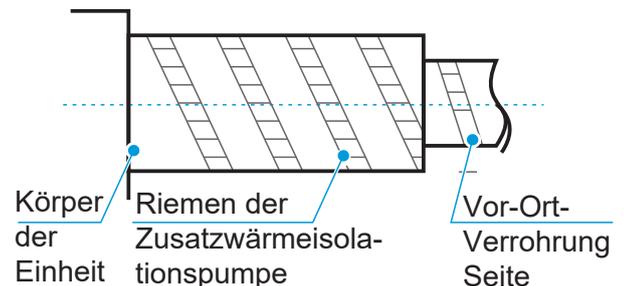
## [ Vorsicht ]

Die Lecksuche wird an jeder Stelle für mindestens 3 Minuten durchgeführt. Wenn ein Leck festgestellt wurde, ziehen Sie die Mutter fest und führen Sie die Prüfung erneut durch, bis keine Lecks mehr gefunden werden. Nach Abschluss der Lecksuche umwickeln Sie die freiliegende IDU-Rohrverbindung mit Isoliermaterial und binden sie mit einem Kabelbinder fest, um Kondenswasser und Tropfwasser zu verhindern.

## Wärmeisolierende Behandlung

Die Rohre auf der Flüssigkeits- und Luftseite haben während der Kühlung eine niedrige Temperatur. Treffen Sie ausreichende Isolierungsmaßnahmen, um Kondensation zu vermeiden.

- 
- Achten Sie darauf, dass Sie für die Gasleitungen Wärmeisoliermaterial mit einer Hitzebeständigkeit von 120°C oder höher verwenden.
  - Das angebrachte Isoliermaterial für den Teil der IDU, an dem das Rohr angeschlossen wird, muss einer wärmeisolierenden Behandlung unterzogen werden, die keine Lücken hinterlässt.
  - Für Rohrleitungen im Freien sollten zusätzliche Schutzmaßnahmen ergriffen werden, wie z.B. das Anbringen von Metallkanälen oder das Umwickeln der Rohre mit Aluminiumfolie. Wärmedämmstoffe, die direkt der freien Luft ausgesetzt sind, werden sich zersetzen und ihre isolierenden Eigenschaften verlieren.



# 6 Installation von Abflussrohren

## [ Vorsicht ]

Bestimmen Sie vor der Verlegung der Kondensatleitung deren Richtung und Höhe, um Überschneidungen mit anderen Rohrleitungen zu vermeiden und sicherzustellen, dass das Gefälle gleichmäßig und gerade ist.

Der höchste Punkt des Abflussrohrs sollte mit einer Abflussöffnung ausgestattet sein, um einen reibungslosen Abfluss des Kondenswassers zu gewährleisten, und die Abflussöffnung muss nach unten zeigen, damit kein Schmutz in das Rohr eindringen kann.

Verbinden Sie das Abflussrohr nicht mit dem Abwasserrohr, dem Kanalisationsrohr oder anderen Rohren, die korrosive Gase oder Gerüche erzeugen. Andernfalls kann die IDU (insbesondere der Wärmetauscher) korrodieren und Gerüche können in den Raum gelangen, was sich negativ auf den Wärmeaustausch und das Benutzererlebnis auswirkt. Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für alle Folgen, die sich aus der Nichtbeachtung der Anweisungen ergeben.

Nach der Fertigstellung des Rohrleitungsanschlusses sollte ein Wassertest und ein Vollwassertest durchgeführt werden, um zu prüfen, ob der Abfluss reibungslos funktioniert und ob das Rohrleitungssystem undicht ist.

Das Abflussrohr der Klimaanlage muss getrennt von anderen Abwasserrohren, Regenwasserrohren und Abflussrohren im Gebäude verlegt werden.

Ungünstige Neigungen, konvexe und konkave Rohre sind verboten, da ein unzureichender Luftstrom zu einer schlechten Entwässerung führt.

Abflussrohre müssen gleichmäßig mit wärmeisolierten Rohren umwickelt werden, um Kondensation zu verhindern.

Bitte schließen Sie die Abflussrohre auf folgende Weise an. Eine unsachgemäße Installation der Rohre kann zu Wasseraustritt und Schäden an Möbeln und Eigentum führen.

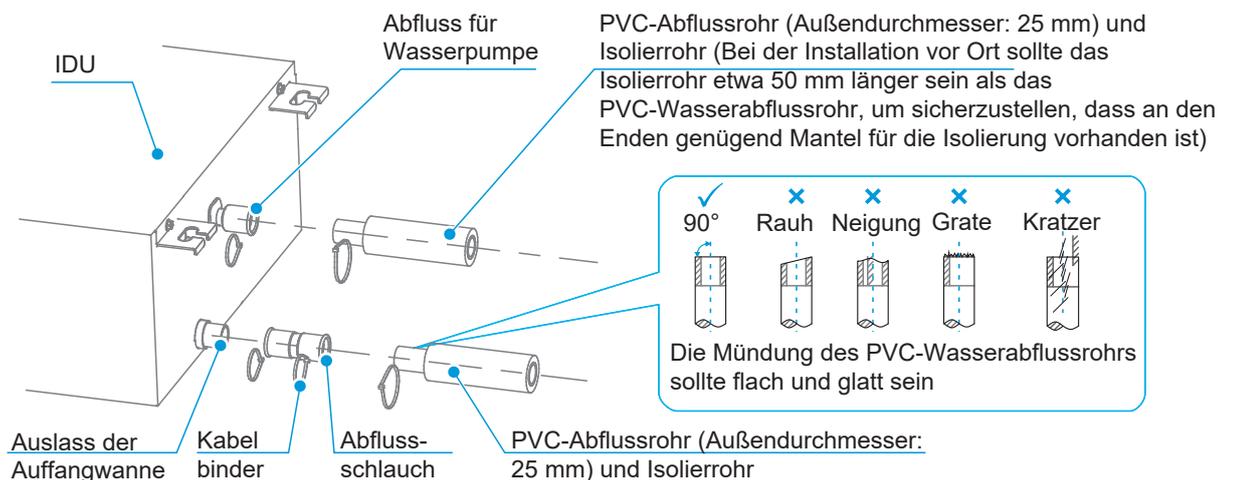
Alle Fugen des Entwässerungssystems müssen abgedichtet werden, um ein Auslaufen von Wasser zu verhindern.

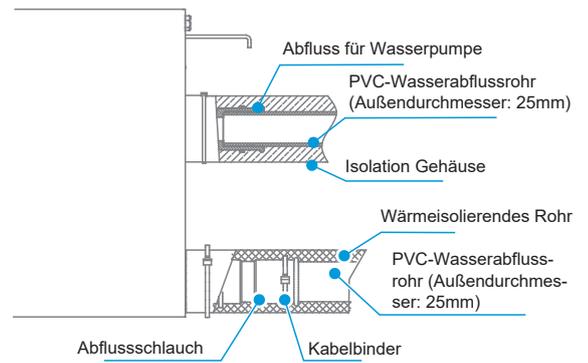
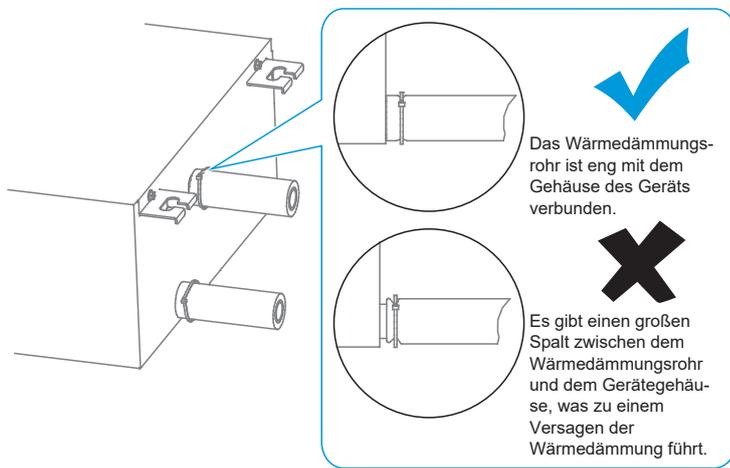
## Installation des Wasserabflussrohrs für die IDU

Geräte ohne Pumpe: Verwenden Sie den beiliegenden Abflussschlauch, um ihn mit dem Abfluss der Auffangwanne und dem PVC-Rohr zu verbinden, und befestigen Sie die beiden Enden des Abflussschlauchs mit einem Kabelbinder. Schieben Sie dann das Wärmedämmungsrohr dicht an den Hauptkörper heran und befestigen Sie das Ende schließlich mit einem Kabelbinder.

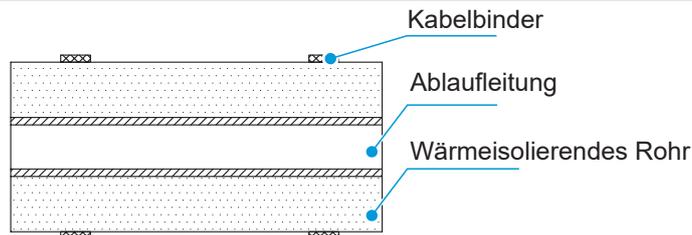
① Geräte mit Pumpe: Schließen Sie ein PVC-Rohr an den Wasserpumpenausgang an und befestigen Sie es mit einem Kabelbinder. Schieben Sie dann das Wärmedämmungsrohr so weit, bis es fest mit dem Hauptkörper verbunden ist, und befestigen Sie das Ende schließlich mit einem Kabelbinder.

Die Verbindung zwischen den beiden Enden der Drainageröhre und der Anschluss des Wasserpumpenauslasses müssen mit einem Kabelbinder in Kombination mit PVC-/Gummiklebstoffen befestigt werden. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Klebers, um Korrosion am EPDM-Gummi zu vermeiden. Verwenden Sie Hart-PVC-Klebstoffe für den Anschluss an andere Wasserleitungen. Prüfen Sie, ob die Anschlüsse dicht und ohne Leckage sind.

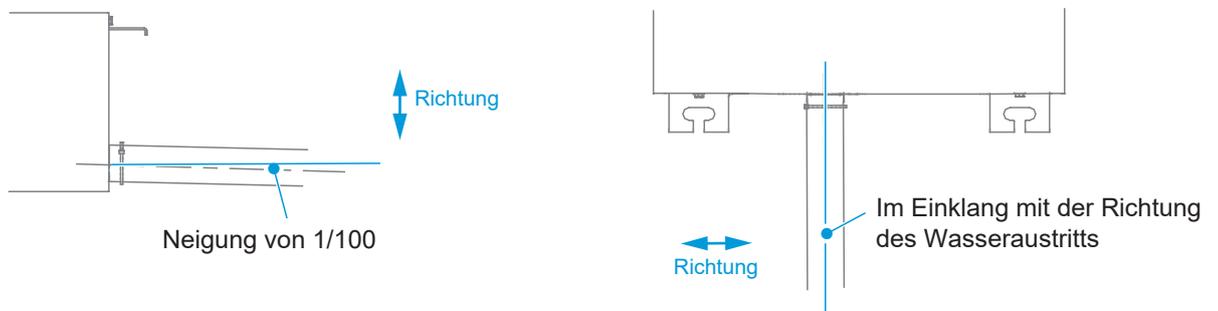




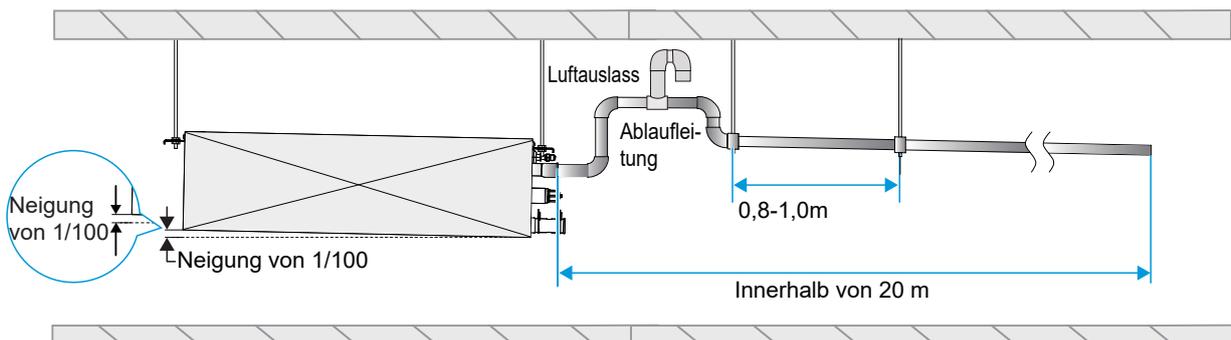
- ② Das Anschlussrohr der Wasserpumpe und das Abflussrohr (im Innenteil) müssen gleichmäßig mit einem wärmeisolierten Rohr umwickelt und mit Kabelbindern gebunden werden, um das Eindringen von Luft und die Bildung von Kondensat zu verhindern.



- ③ Um zu verhindern, dass Wasser in das Klimagerät zurückfließt, wenn es nicht mehr läuft, sollte das Abflussrohr zur Außenseite (Abflussseite) hin mit einem Gefälle von 1/100 oder mehr geneigt sein. Das Abflussrohr sollte in der gleichen Richtung wie der Abflussauslass des Gerätegehäuses in der linken und rechten Richtung positioniert werden, damit sich das Abflussrohr nicht ausdehnt und Wasser staut; andernfalls kann es ungewöhnlichen Geräuschen erzeugen.

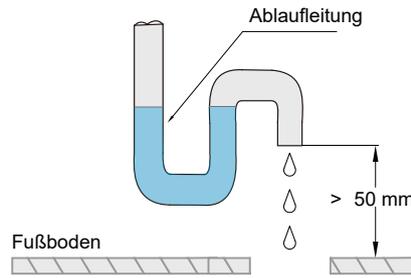


- ④ Ziehen Sie beim Anschließen des Abflussrohrs nicht mit Gewalt am Abflussrohr, da es sich sonst lösen könnte. Die seitliche Länge des Drainagerohrs sollte innerhalb von 20 m liegen, und alle 0,8-1,0 m sollte ein Stützpunkt gesetzt werden, um Luftwiderstand durch die Durchbiegung des Drainagerohrs zu vermeiden. Das Drainagerohr muss alle 1,5-2,0 m mit einem Stützpunkt versehen werden.

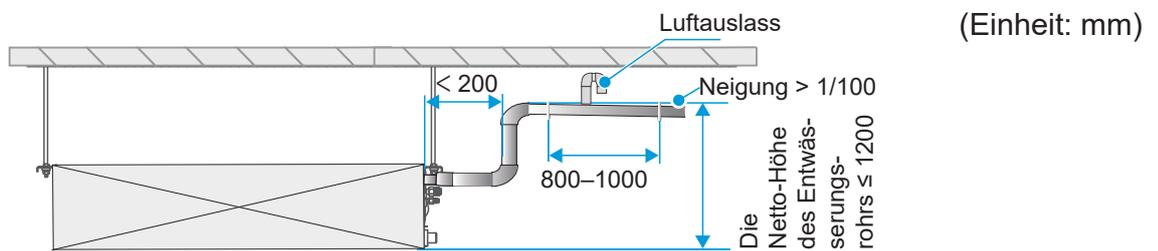


⑥

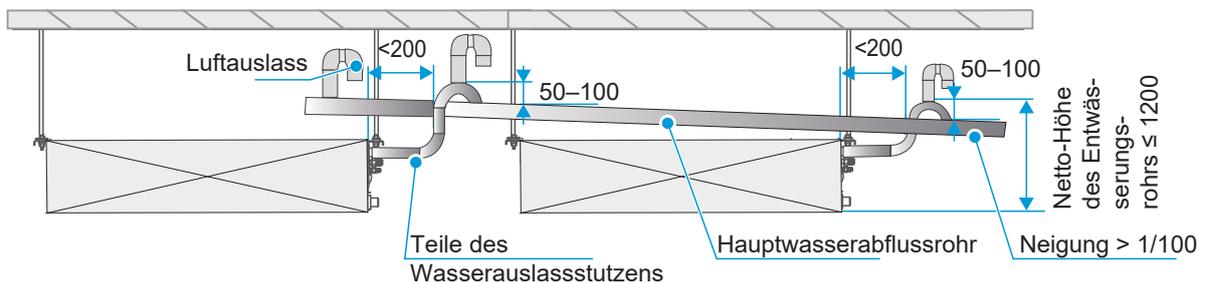
Das Ende des Drainagerohrs muss mehr als 50 mm über dem Boden oder der Basis des Wasserabflussschlitzes liegen. Tauchen Sie es außerdem nicht in Wasser ein. Um das kondensierte Wasser direkt in einen Graben abzuleiten, muss das Wasserabflussrohr nach oben gebogen werden, um einen U-förmigen Wasserstopfen zu bilden, damit keine Gerüche über das Wasserabflussrohr in den Raum gelangen.



- Methode zum Ablassen von Wasser mit der Abfluspumpe:

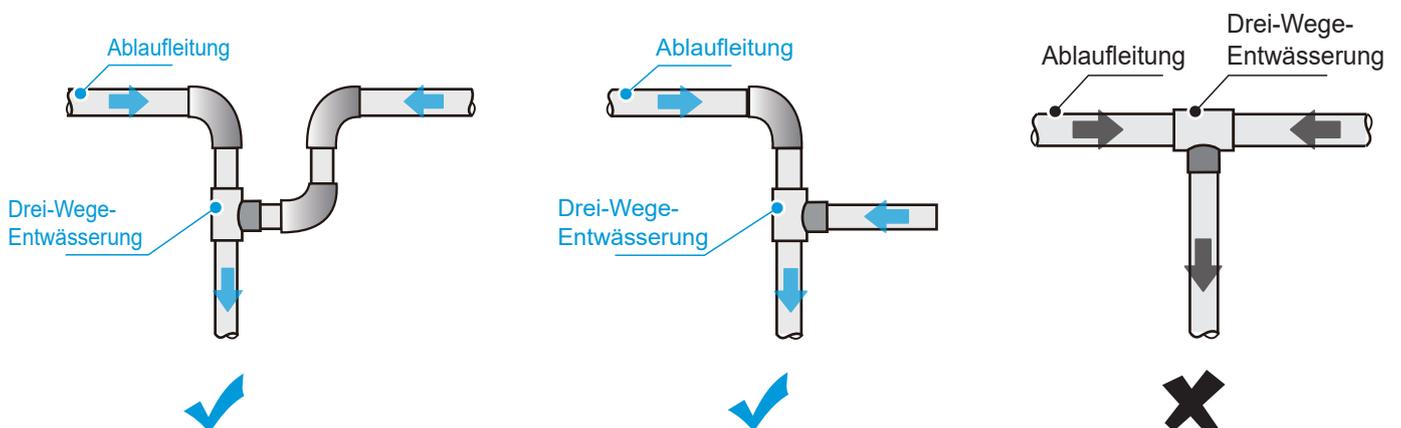


So schließen Sie das Abflussrohr für die Abfluspumpe einer einzelnen Einheit an



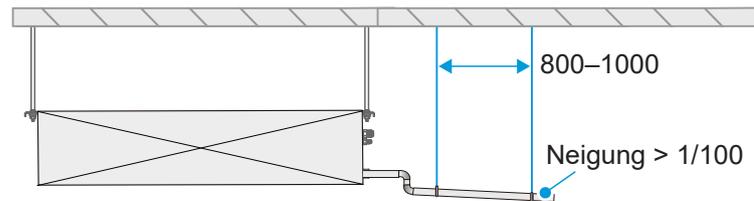
Die Abflussrohre von den Entwässerungspumpen mehrerer Wohneinheiten werden an das Hauptabflussrohr angeschlossen, um durch das Abwasserrohr abgeleitet zu werden.

- Bei horizontalen Drainagerohren müssen Hecken vermieden werden, um ungünstige Neigungen und schlechte Entwässerung zu vermeiden.

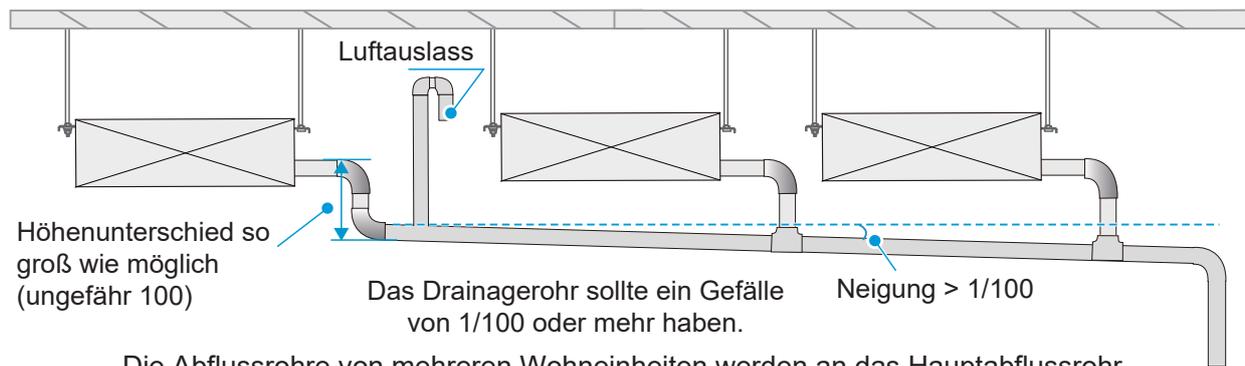


- Ablassen von Wasser ohne der Abflusspumpe:

(Einheit: mm)



Methode zum Anschluss des Abflussrohrs für eine einzelne Einheit



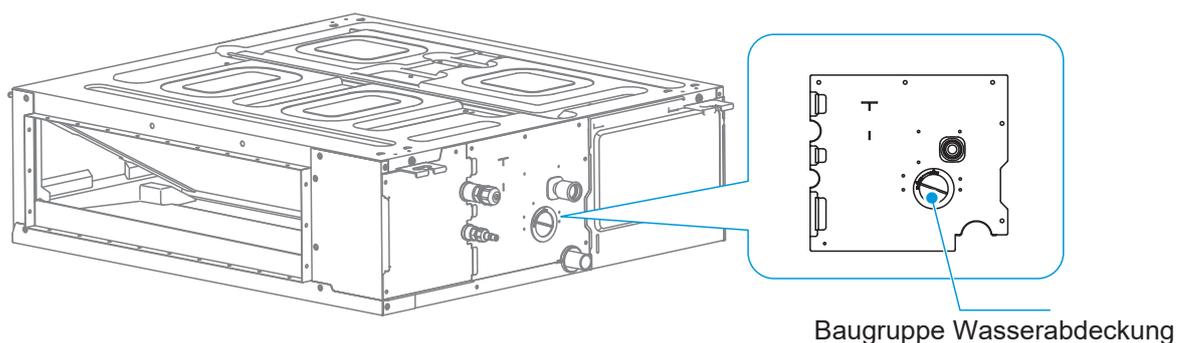
Höhenunterschied so groß wie möglich (ungefähr 100)

Das Drainagerohr sollte ein Gefälle von 1/100 oder mehr haben.

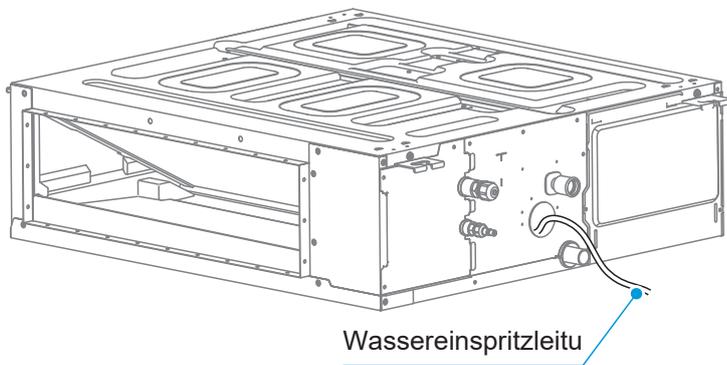
Die Abflussrohre von mehreren Wohneinheiten werden an das Hauptabflussrohr angeschlossen, um durch das Abwasserrohr abgeleitet zu werden.

## Wasserabfluss-Test

- 1 Vergewissern Sie sich vor dem Test, dass die Wasserabflussleitung glatt ist, und prüfen Sie, ob alle Anschlüsse richtig abgedichtet sind.
- 2 Führen Sie den Wasserabflusstest in einem neuen Raum durch, bevor die Decke verputzt wird.
  - Spritzen Sie mit dem Wassereinspritzrohr Wasser in die Auffangwanne. Die Menge des eingespritzten Wassers ist in der folgenden Tabelle aufgeführt.
  - Schließen Sie die Stromversorgung an und stellen Sie das Klimagerät auf den Kühlmodus ein. Prüfen Sie, ob die Abflussöffnungen normalerweise Wasser ablassen (je nach Länge des Abflussrohrs wird das Wasser 1 Minute später abgelassen), und prüfen Sie die Anschlüsse auf Undichtigkeiten.
  - Wenn Wasser durch die Abflusspumpe der IDU abfließt, lösen Sie während des Abflusstests die Wasserabdeckung (schwarzes, rundes Kunststoffteil) am Gerät und prüfen Sie, ob die Abflusspumpe funktioniert. Wenn die Abflusspumpe nicht gestartet wurde, prüfen Sie, ob die Abflusspumpe eine Fehlfunktion hat. Hinweis: Die Abflusspumpe startet nur im Kühlmodus. Im Heizmodus bleibt die Abflusspumpe ausgeschaltet. Bringen Sie die Wasserabdeckungsbaugruppe nach Abschluss des Wasserabflurstests in Position. Einzelheiten zur Wasserabdeckungsbaugruppe und zum Wassereinspritzrohr finden Sie in der Abbildung unten.



Baugruppe Wasserabdeckung

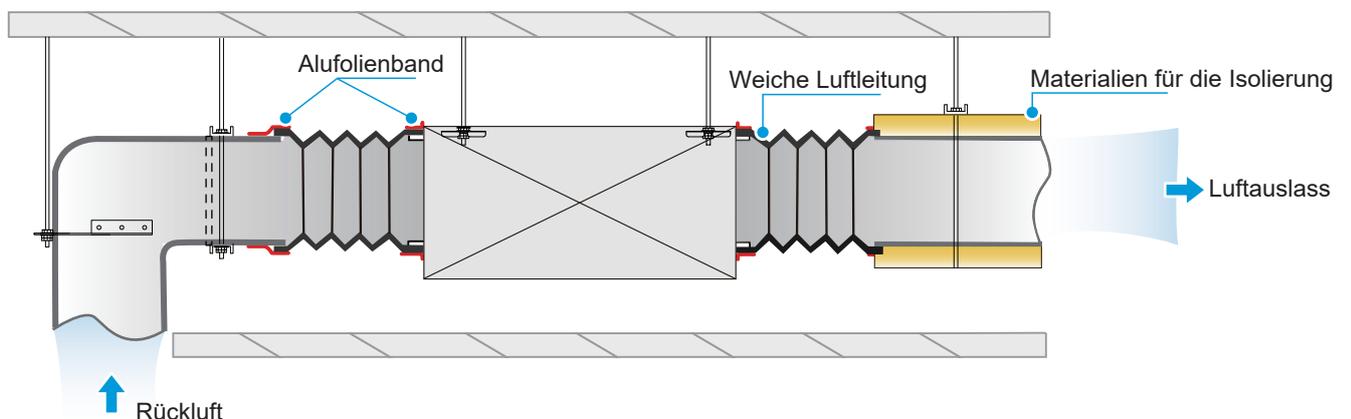


Wassereinspritzmenge: (Einheit: ml)

IDU-Kapazität (kW)	Wassereinspritzmenge
$kW \leq 4,5$	1500
$4,5 < kW \leq 7,1$	1800
$7,1 < kW \leq 9,0$	2200
$11,2 < kW \leq 16,0$	3000

## 7 Isolierung der Luftkanäle

- ✓ Bitte verwenden Sie vor Ort gekaufte Luftkanäle und weiche Luftkanäle (verwenden Sie umweltfreundliche, geruchsneutrale Materialien, da die Klimaanlage sonst beim Betrieb Gerüche erzeugen kann).
- ✓ Montieren Sie den Flansch an der Lufrückführungsseite und verwenden Sie Aluminiumfolienband, um die Verbindung zwischen dem Flansch und dem Luftkanal abzudichten, um Luftlecks zu vermeiden.
- ✓ Verwenden Sie Alufolienband, um die Verbindungsstelle zwischen dem Flansch an der Luftzufuhrseite und dem Luftkanal abzudichten, um Luftlecks zu vermeiden.
- ✓ Die Luftkanäle auf der Luftzufuhrseite müssen isoliert sein, um Kondensation zu verhindern.
- ✓ Bei der Installation des Luftkanals und seiner Komponenten müssen Sie die Stützen und Aufhängebügel befestigen und einstellen, um sicherzustellen, dass sie sich in der richtigen Position befinden und einer gleichmäßigen Kraft ausgesetzt sind.
- ✓ Stellen Sie sicher, dass der Luftkanal und seine Komponenten vor der Installation sauber sind.
- ✓ Führen Sie nach der Installation eine Luftdichtheitsprüfung des Luftkanals durch, um sicherzustellen, dass die Luftleckage den chinesischen Standards entspricht.



## [ Vorsicht ]

Schließen Sie den Luftauslass und den Rücklufteinlass ordnungsgemäß an die Deckenöffnung an, um einen durch die Rückluft verursachten Kurzschluss zu vermeiden. (Siehe die Abbildung unten)

Verwenden Sie ein Segeltuch oder einen weichen Luftkanal, um die IDU und den Luftkanal in einem Abstand (Breite) von 150-300 mm zu verbinden.

Verlegen Sie keine Drähte, Kabel oder andere Leitungen, die giftige, brennbare und explosive Gase oder Flüssigkeiten enthalten, in den Luftkanälen.

Die Regulierungsvorrichtung für den Luftkanal muss an einer Stelle installiert werden, die leicht zugänglich, flexibel und zuverlässig ist.

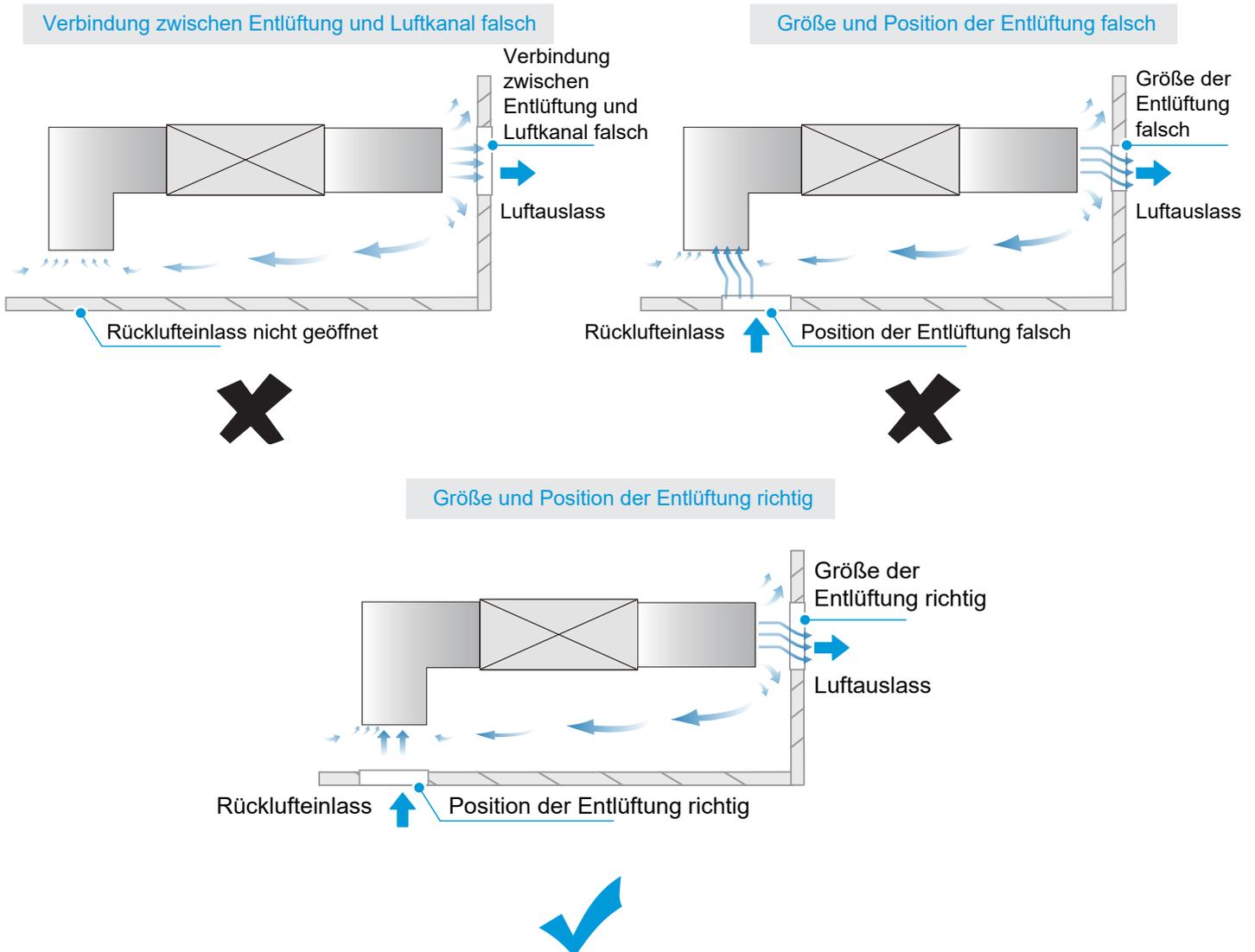
Der Luftkanal sollte sicher mit der Entlüftung verbunden sein.

Der Rahmen muss sich gut in die Gebäudedekoration einfügen und sollte ordentlich und flexibel aussehen. Es darf nicht verdreht oder verzogen sein.

Bei waagrechtem Einbau darf die Abweichung nicht mehr als  $3/1000$  betragen, bei senkrechtem Einbau darf die Abweichung nicht mehr als  $2/1000$  betragen.

Alle Entlüftungsöffnungen in einem Raum müssen ordentlich auf gleicher Höhe angebracht werden.

Alle Metallzubehörteile (einschließlich Stützen, Aufhängungen und Halterungen) für das Rohrleitungssystem müssen einer Korrosionsschutzbehandlung unterzogen werden.



# 8

## Elektrischer Anschluss

### [ Gefahr ]

Vor allen elektrischen Arbeiten muss die Stromzufuhr unterbrochen werden. Führen Sie keine elektrischen Arbeiten durch, wenn das Gerät eingeschaltet ist; andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

Das Klimagerät muss zuverlässig geerdet sein und den Anforderungen des jeweiligen Landes/der Region entsprechen. Wenn die Erdung nicht zuverlässig ist, kann es zu schweren Verletzungen durch elektrische Lecks kommen.

### [ Warnung ]

Die Installation, Inspektion oder Wartung muss von professionellen Technikern durchgeführt werden. Alle Teile und Materialien müssen den einschlägigen Vorschriften des jeweiligen Landes/der jeweiligen Region entsprechen.

Das Klimagerät muss mit einem speziellen Netzteil ausgestattet sein, und die Spannung des Netzteils sollte dem Nennbetriebsspannungsbereich des Klimageräts entsprechen.

Die Stromversorgung des Klimageräts muss mit einer Trennvorrichtung ausgestattet sein, die den Anforderungen der relevanten lokalen technischen Normen für elektrische Geräte entspricht. Die Stromunterbrechungsvorrichtung muss einen Kurzschlusschutz, Überlastschutz und Schutz vor elektrischen Lecks aufweisen. Der Abstand zwischen den offenen Kontakten der Stromunterbrechungsvorrichtung muss mindestens 3 mm betragen.

Der Kern des Stromkabels muss aus Kupfer bestehen, und der Drahtdurchmesser sollte den Anforderungen an die Stromstärke entsprechen. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "Auswahl des Kabeldurchmessers und des elektrischen Ableiters". Ein zu kleiner Kabeldurchmesser kann dazu führen, dass sich das Stromkabel erhitzt, was zu einem Brand führen kann.

Das Netzkabel und das Erdungskabel sollten zuverlässig befestigt werden, um eine Belastung der Klemmen zu vermeiden. Ziehen Sie nicht gewaltsam am Netzkabel, da sich sonst die Verdrahtung lösen oder die Anschlussklemmen beschädigt werden können.

Starkstromkabel, wie z.B. Stromkabel, dürfen nicht mit Schwachstromkabeln, wie z.B. Kommunikationsleitungen, verbunden werden; andernfalls kann das Produkt schwer beschädigt werden.

Verbinden Sie das Netzkabel nicht und schließen Sie es nicht an. Das Verbinden und Anschließen des Stromkabels kann dazu führen, dass es sich erhitzt, was zu einem Brand führen kann.

### [ Vorsicht ]

Vermeiden Sie es, die Kommunikationsleitung zu verkleben und zu verbinden. Wenn dies unvermeidlich ist, sorgen Sie zumindest für eine zuverlässige Verbindung durch Crimpen oder Löten und stellen Sie sicher, dass der Kupferdraht an der Verbindung nicht freiliegt, da es sonst zu Kommunikationsstörungen kommen kann.

Das Stromkabel und die Kommunikationsleitung müssen getrennt verlegt werden, mit einem Abstand von mehr als 5 cm. Andernfalls kann es zu Kommunikationsausfällen kommen.

Halten Sie die Umgebung der Klimaanlage so sauber wie möglich, um zu verhindern, dass kleine Tiere nisten und in die Kabel beißen. Wenn ein kleines Tier die Kabel berührt oder beißt, kann es zu einem Kurzschluss oder einem elektrischen Leck kommen.

Schließen Sie das Erdungskabel nicht an die Gasleitung, die Wasserleitung, den Blitzableiter oder das Telefonerdungskabel an.

Gasleitung: Explosions- und Brandgefahr bei Gasaustritt.

Wasserrohr: Wenn starre Kunststoffrohre verwendet werden, gibt es keinen Erdungseffekt.

Erdungsdraht des Blitzableiters oder Telefonerdungsdraht: Im Falle eines Blitzeinschlages kann ein abnormales Erdpotential entstehen.

Prüfen Sie nach Abschluss der Verkabelung sorgfältig, bevor Sie die Stromversorgung einschalten.

## Elektrische Eigenschaften

Geräteleistung (kW)	Elektrische Spezifikationen der IDU					
	Frequenz (Hz)	Spannung (V)	MCA (A)	MFA (A)	IFM Leistungs- aufnahme (W)	FLA (A)
1,5	50	220–240	0,63	15	50	0,50
2,2			0,63		50	0,50
2,8			0,63		50	0,50
3,6			0,80		50	0,64
4,5			1,2		50	0,95
5,6			1,2		60	0,95
7,1			1,5		60	1,2
8,0			1,5		240	1,2
9,0			1,6		240	1,3
11,2			2,3		240	1,8
12,5			2,3		240	1,9
14,0			2,3		240	1,9
16,0			2,8		240	2,2

### Anmerkungen:

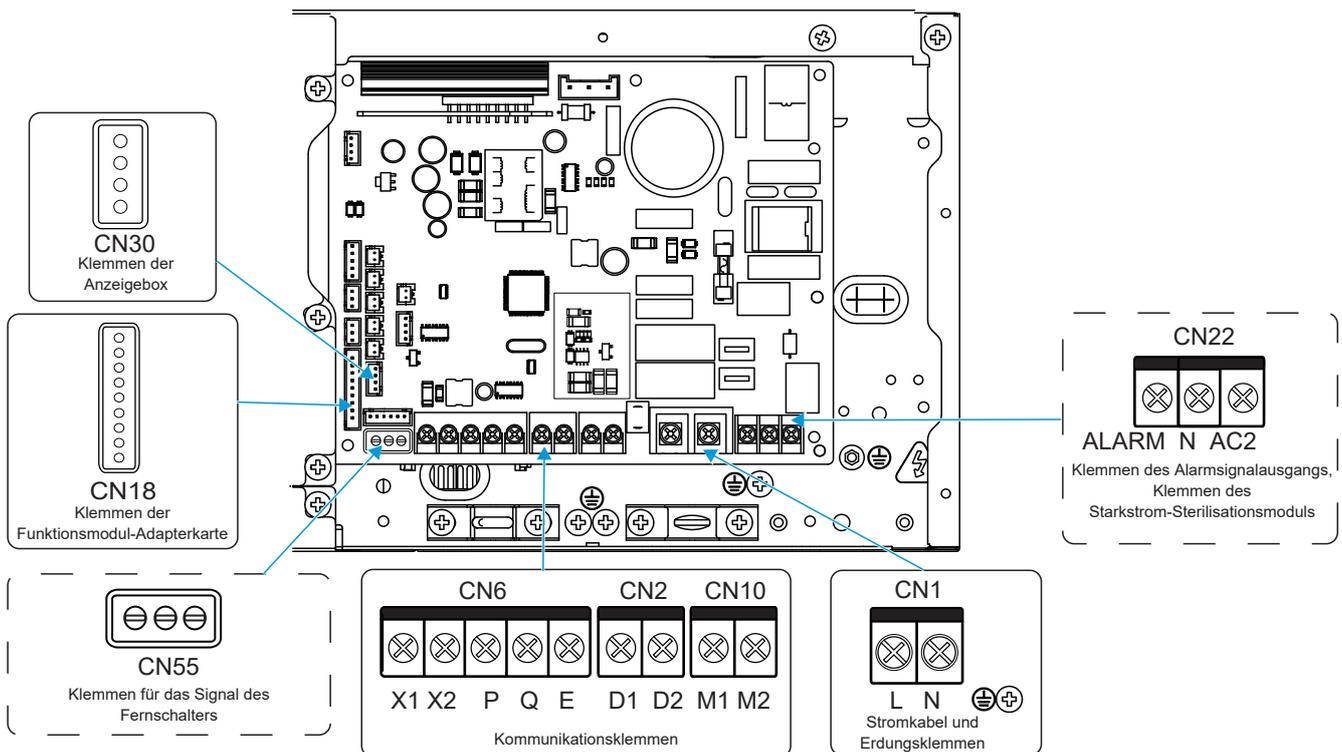
MCA: Min. Stromstärke (A), die zur Auswahl der minimalen Stromkreisgröße verwendet wird, um einen sicheren Betrieb über einen langen Zeitraum zu gewährleisten.

MFA: Max. Sicherung in Ampere (A), die zur Auswahl des Schutzschalters verwendet wird.

IFM-Leistungsaufnahme: Vollast-Leistungsaufnahme des Innenraum-Ventilators (zuverlässiger Betrieb bei der schnellsten Geschwindigkeitseinstellung).

FLA: Full Load Amps (A), d.h. der Vollaststrom des Innenraum-Ventilators (zuverlässiger Betrieb bei der schnellsten Geschwindigkeitseinstellung).

# Schematische Darstellung der Hauptklemmleisten der Hauptsteuerplatine



[ Vorsicht ]

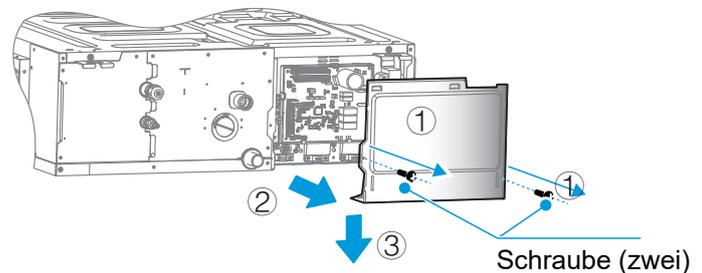


Alle Schwachpunktanschlüsse entsprechen SELV, wie X1, X2, P, Q, E, M1, M2, CN18, CN55 usw.

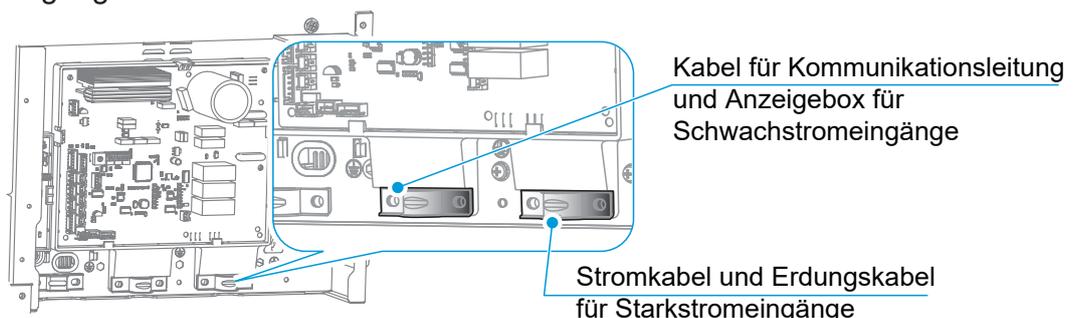
## Verkabelung

**1** Öffnen Sie die Abdeckung des elektrischen Schaltkastens der IDU.

- ① Entfernen Sie die beiden Schrauben an den in der Abbildung gezeigten Positionen;
- ② Sie das untere Ende der Abdeckung des elektrischen Schaltkastens waagrecht heraus;
- ③ Entfernen Sie den Deckel des Schaltkastens, indem Sie ihn nach unten ziehen.



**2** Schließen Sie die Starkstromkabel (Stromkabel, Alarmsignal-Ausgangsdraht und Starkstrom-Sterilisationsdraht) und die Schwachstromkabel (Kommunikationsleitung, Anschlussdraht für die Displaybox, Anschlussdraht für den Fernschalter, Anschlussdraht für die Funktionserweiterungsplatine) über die Unterseite der elektrischen Steuereinheit und die Stark- und Schwachstromeingänge an die elektrische Steuereinheit an.



[ Vorsicht ]

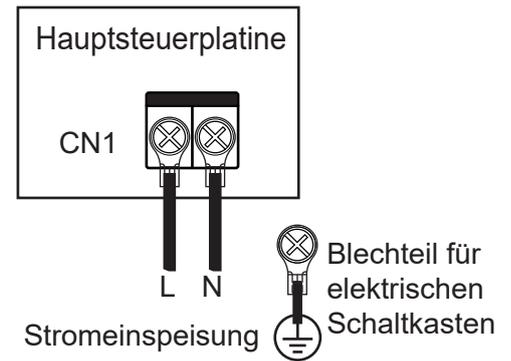
Die Stark- und Schwachstromdrähte müssen getrennt werden.

Das Starkstrom-Sterilisationsmodul und die Funktionserweiterungskarte sind optional.

### 3 Anschluss des Stromkabels

#### ① Verbindung zwischen dem Netzkabel und der Stromversorgungsklemme

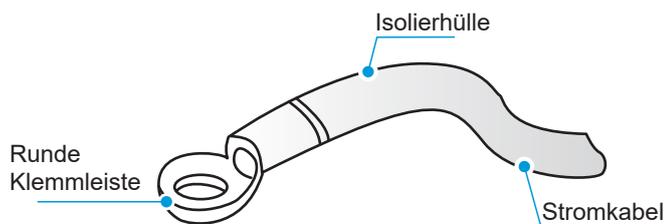
Der Stromversorgungsanschluss der IDU ist auf der Hauptplatine befestigt, das Stromkabel wird an den mit „CN1“ gekennzeichneten Stromversorgungsanschluss auf der Hauptplatine angeschlossen. Die spannungsführenden und neutralen Drähte sind entsprechend den Logos „L“ und „N“ auf der Hauptschalttafel angeschlossen, und der Erdungsdraht ist direkt mit dem Blechteil des Schaltkastens verbunden.



#### [ Vorsicht ]

**A** Verbinden Sie das Netzkabel nicht und schließen Sie es nicht an. Das Verbinden und Anschließen des Stromkabels kann dazu führen, dass es sich erhitzt, was zu einem Brand führen kann.

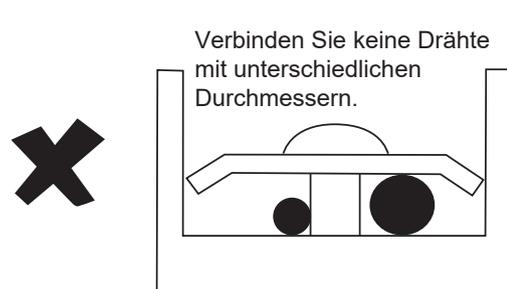
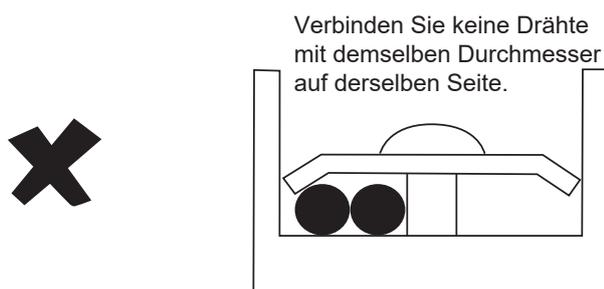
**B** Das Stromkabel muss mit einem isolierten runden Klemmenblock zuverlässig gecrimpt und dann an die Stromversorgungsklemme der IDU angeschlossen werden, wie in der Abbildung unten gezeigt.



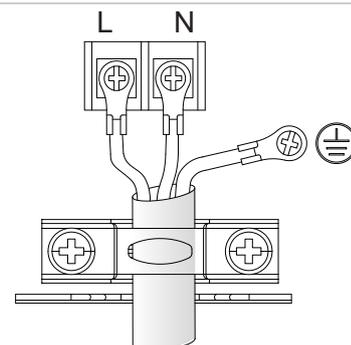
**C** Wenn Sie die isolierte runde Anschlussklemme aufgrund bauseitiger Einschränkungen nicht crimpsen können, schließen Sie die Stromkabel mit demselben Durchmesser an beide Seiten der Stromversorgungsklemme der IDU an, wie in der Abbildung unten gezeigt.



**D** Drücken Sie die Stromkabel mit demselben Drahtdurchmesser nicht auf dieselbe Seite des Terminals. Verwenden Sie nicht zwei Stromkabel mit unterschiedlichen Drahtdurchmessern für dieselben Anschlussklemmen. Andernfalls können sie sich durch ungleichmäßigen Druck leicht lösen und Unfälle verursachen, wie in der Abbildung unten dargestellt.



**E** Das angeschlossene Netzkabel sollte mit einer Drahtklammer gesichert werden, damit es sich nicht lockert, wie in der rechten Abbildung gezeigt.

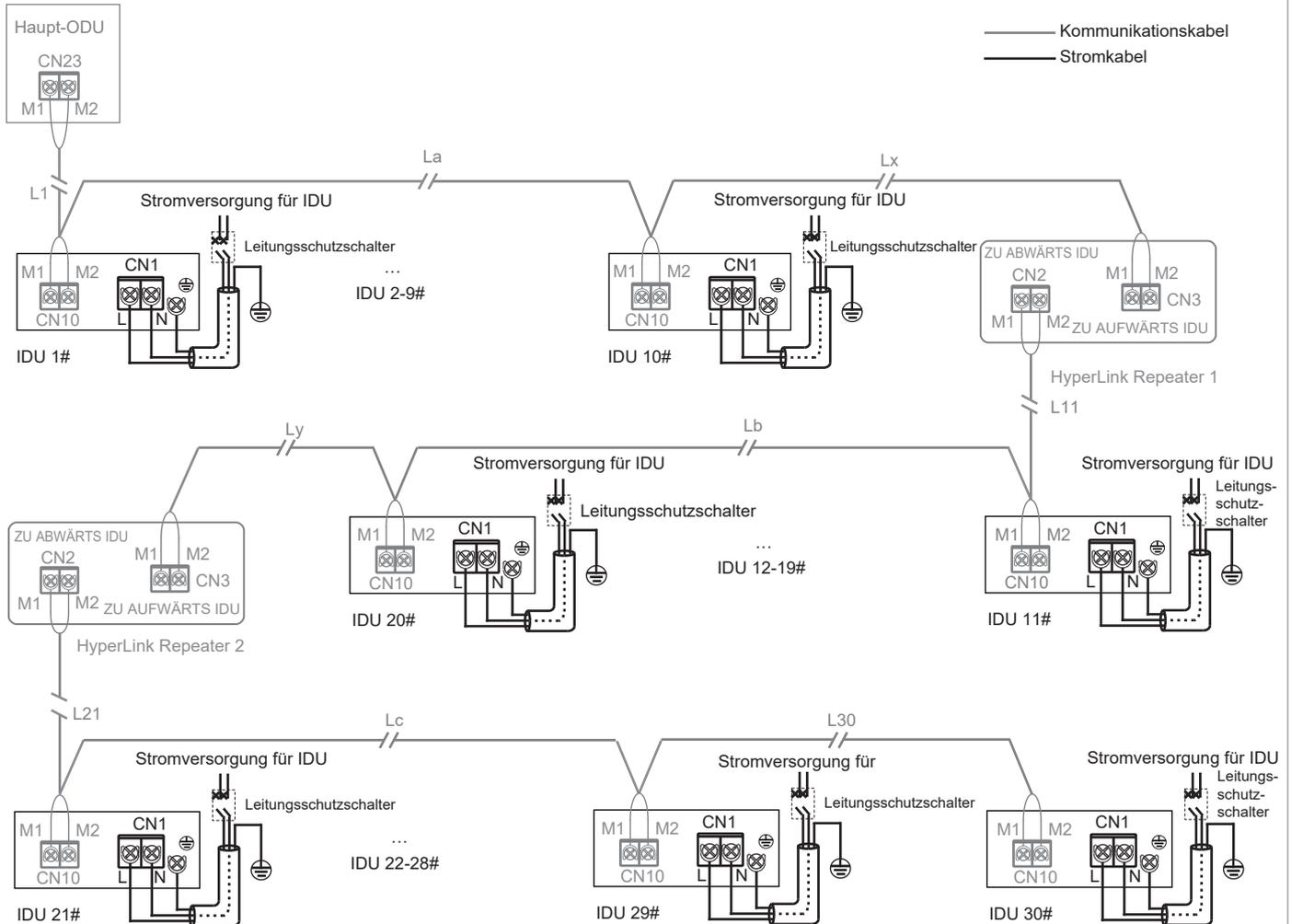


## ② Anschluss des Stromkabelsystems

Der Anschluss des Stromkabelsystems hängt von der Art der Kommunikation zwischen der IDU und der ODU ab. Bei der HyperLink-Kommunikationsform dürfen die IDUs unabhängige Stromversorgungen haben. Für andere Kommunikationsformen sollten die IDUs mit einheitlichen Stromversorgungen ausgestattet sein.

### A IDUs sind mit unabhängigen Netzteilen\* ausgestattet, die wie folgt verdrahtet sind:

Für HyperLink-Kommunikation mit unabhängiger Stromversorgung:



### [ Vorsicht ]

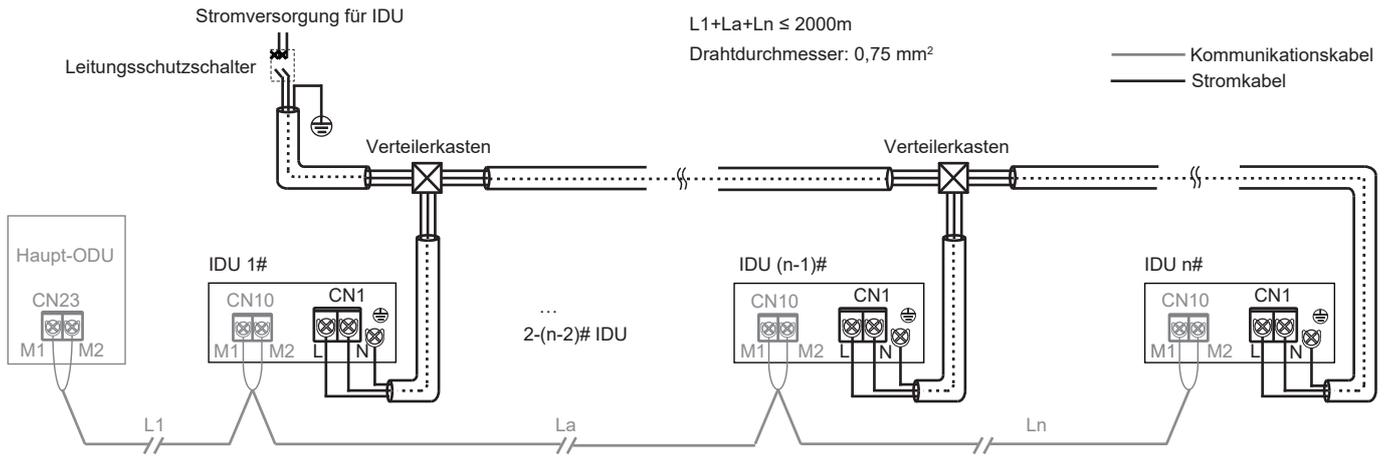
Wenn die IDUs mit unabhängigen Stromversorgungen ausgestattet sind, sollten die IDUs im selben Kältemittelsystem V8 IDUs\* sein, und die Kommunikation zwischen IDUs und ODU erfolgt über einen HyperLink mit unabhängiger Stromversorgung.

Diese Verbindungsmethode hat die Funktion einer unabhängigen Stromversorgung. Daher darf die Anzahl der IDUs im selben Kühlsystem 30 Sets nicht überschreiten, und es dürfen nur maximal zwei Repeater installiert werden\*.

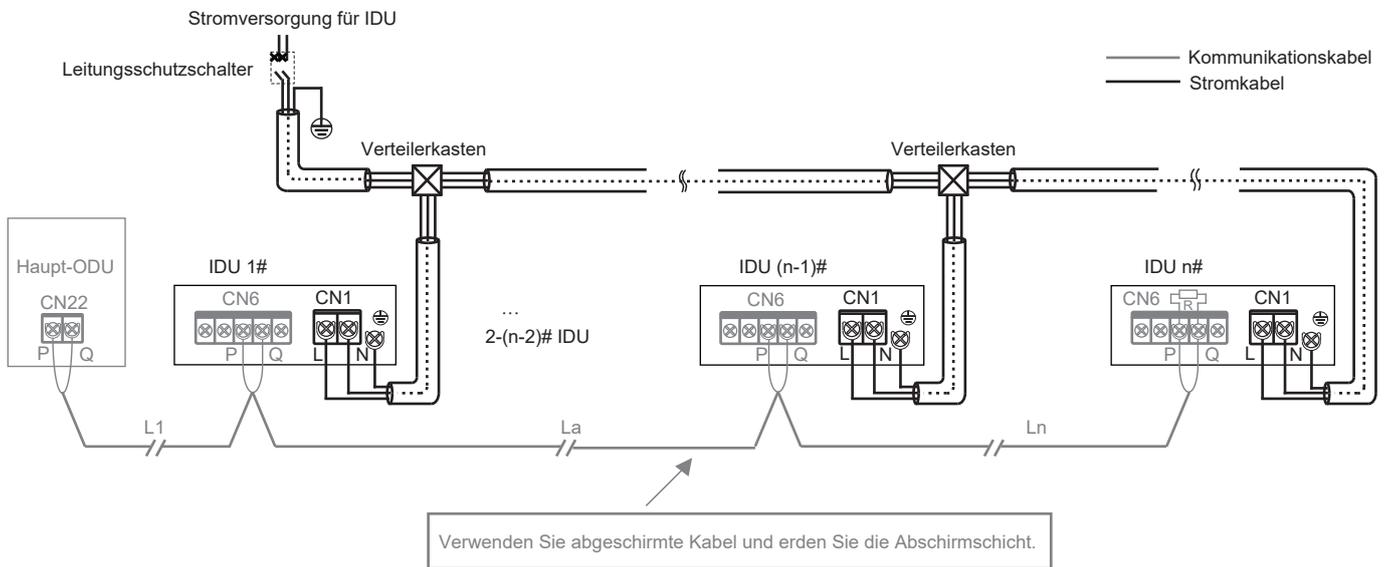
Für jeweils 10 IDUs oder eine Kommunikationsentfernung von 200 m muss ein Repeater hinzugefügt werden.

**B** Die IDUs verfügen über eine einheitliche Stromversorgung\*, die wie folgt verdrahtet ist:

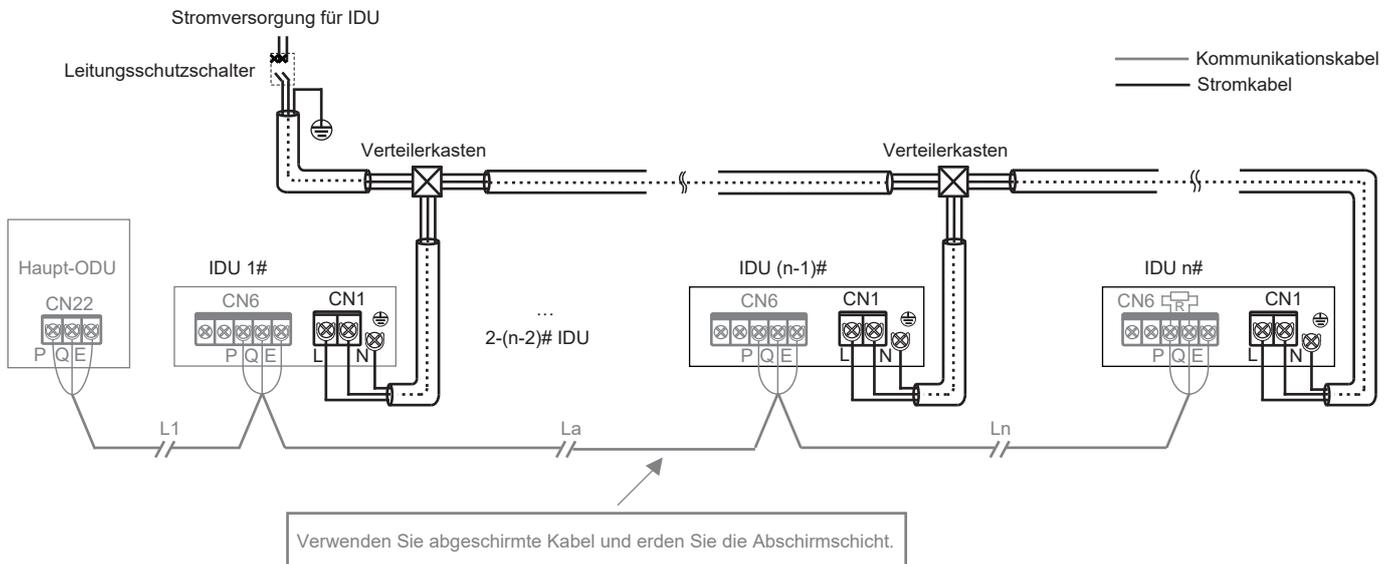
1. HyperLink-Kommunikation mit einheitlicher Stromversorgung:



2. P/Q Kommunikation:



3. P/Q/E Kommunikation:



## [ Vorsicht ]

Wenn die IDUs mit einer einheitlichen Stromversorgung ausgestattet sind und es sich bei den IDUs desselben Kältemittelsystems um V8 IDUs handelt, können IDUs und ODU entweder über HyperLink mit einer einheitlichen Stromversorgung oder über P/Q kommunizieren. Wenn einige der IDUs im selben Kältemittelsystem nicht zur V8-Serie gehören, können IDUs und ODU nur über P/Q- oder P/Q/E-Kommunikation kommunizieren.

Sowohl bei der P/Q-Kommunikation als auch bei der HyperLink-Kommunikation (M1M2) handelt es sich um eine Innen- und Außenkommunikation, und es kann nur eine von beiden ausgewählt werden. Verbinden Sie die P/Q-Kommunikation und die HyperLink-Kommunikation nicht gleichzeitig im selben System. Verbinden Sie die HyperLink Kommunikation nicht mit der P/Q oder D1D2 Kommunikation.

## [ Hinweis ]

V8 IDUs: mit V8-Aufdruck auf dem Verpackungskarton

Unabhängige Stromversorgung: Mit separaten Schutzschaltern kann die Stromversorgung für jede IDU unabhängig gesteuert werden.

Einheitliche Stromversorgung: Alle IDUs im System werden von einem einzigen Leistungsschalter gesteuert.

Repeater: Stromversorgungs-Repeater, der verwendet wird, um den Druckabfall aufgrund von übermäßiger Leitungslänge oder Leitungswiderstand auszugleichen, wenn die Hauptsteuerplatine von ODU die IDUs über die HyperLink-Kommunikationsleitung unabhängig mit Strom versorgt. Er wird nur in Kältemittelsystemen verwendet, in denen die IDUs über eine unabhängige Stromversorgung verfügen.

## **4** Verbindung zur Kommunikationsleitung

### ① Auswahl der Kommunikationsmethode für IDUs

Ausgestattet mit der unabhängig entwickelten HyperLink (M1M2) Kommunikation, behalten die IDUs der Serie V8 auch die vorherige RS-485 (PQE) Kommunikationsmethode bei. Sie sind mit nicht-V8 IDUs kompatibel. Achten Sie auf die Art der IDU, die Sie erworben haben, bevor Sie Kommunikationsleitungen anschließen. Bitte beachten Sie die folgende Tabelle, um eine geeignete Kommunikationsmethode auszuwählen.

Innengeräte-(IDU-)Typ	Optionale Kommunikationsmethode zwischen IDUs und ODU	Hinweise
Sind alle IDUs im System V8-Serie	HyperLink (M1M2) Kommunikation	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Unabhängige Stromversorgung für IDUs*.</li><li>2. Beliebige Topologieverbindung von Kommunikationsleitungen.</li><li>3. Zweiadrige und nicht-polare Kommunikation für M1M2.</li></ol>
	RS-485 (PQ) Kommunikation	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Die IDUs müssen gleichmäßig mit Strom versorgt werden.</li><li>2. Die Kommunikationskabel müssen seriell angeschlossen werden.</li><li>3. Zweiadrige und nicht-polare Kommunikation für PQ.</li></ol>
Sind einige der IDUs im System nicht der Serie V8	RS-485 (PQE) Kommunikation	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Die IDUs müssen gleichmäßig mit Strom versorgt werden.</li><li>2. Die Kommunikationskabel müssen seriell angeschlossen werden.</li><li>3. PQE-Kabel müssen 3-adrig und PQ unipolar sein.</li></ol>

## ② Tabelle zur Auswahl des Durchmessers der Kommunikationsleitung

Funktion	IDU und ODU Kommunikation				Ein Controller zu einer IDU (Zwei Controller zu einer IDU) Kommunikation	Eins-zu-Mehr (zentralisierte Steuerung) Kommunikation
Element	HyperLink Kommunikation (IDUs werden unabhängig voneinander mit Strom versorgt)	HyperLink Kommunikation (IDUs werden gleichmäßig mit Strom versorgt)	P/Q Kommunikation (IDUs werden gleichmäßig mit Strom versorgt)	P/Q/E Kommunikation (IDUs werden gleichmäßig mit Strom versorgt)	X1X2 Kommunikation	D1D2 Kommunikation
Drahtdurchmesser	2 × 1,5mm <sup>2</sup> Drahtwiderstand ≤ 1,33 Ω/100 m	2 × 0,75mm <sup>2</sup>	2 × 0,75mm <sup>2</sup> (abgeschirmtes Kabel)	3 × 0,75mm <sup>2</sup> (abgeschirmtes Kabel)	2 × 0,75mm <sup>2</sup> (abgeschirmtes Kabel)	2 × 0,75mm <sup>2</sup> (abgeschirmtes Kabel)
Länge	≤ 600m (zwei Repeater hinzufügen)	≤ 2000 m	≤ 1200 m	≤ 1200 m	≤ 200 m	≤ 1200 m

### [ Vorsicht ]

Bitte wählen Sie die Kommunikationsleitung entsprechend den Anforderungen in der obigen Referenztablelle. Verwenden Sie abgeschirmte Kabel für die Kommunikation, wenn starker Magnetismus oder Interferenzen vorhanden sind.

Die Verkabelung vor Ort muss den einschlägigen Vorschriften des jeweiligen Landes/der jeweiligen Region entsprechen und von Fachleuten durchgeführt werden.

Schließen Sie die Kommunikationsleitung nicht an, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

Schließen Sie das Netzkabel nicht an den Kommunikationsanschluss an; andernfalls kann die Hauptsteuerplatine beschädigt werden.

Der Standardwert für das Schraubendrehmoment des Kommunikationsleitungsanschlusses beträgt 0,5N-m. Ein zu geringes Drehmoment kann zu schlechtem Kontakt führen; ein zu hohes Drehmoment kann die Schrauben und Stromversorgungsklemmen beschädigen.

Sowohl die HyperLink-Kommunikation als auch die PQ-Kommunikation sind intern und extern, so dass nur eine der beiden Möglichkeiten ausgewählt werden kann. Schließen Sie nicht sowohl die HyperLink-Kommunikationsleitung als auch die PQ-Kommunikationsleitung an dasselbe System an, sonst können IDU und ODU nicht normal kommunizieren.

Wenn einige der IDUs im selben Kältemittelsystem nicht zur V8-Serie gehören, kann für die IDU- und ODU-Kommunikation nur die P/Q/E-Kommunikation ausgewählt werden. Für die Verbindung von "P", "Q" und "E" benötigen Sie ein dreiadriges abgeschirmtes Kabel von 3×0,75mm<sup>2</sup>.

Bündeln Sie die Kommunikationsleitung nicht mit der Kältemittelleitung, dem Stromkabel usw. Wenn das Stromkabel und die Kommunikationsleitung parallel verlegt werden, sollte ein Abstand von mehr als 5 cm eingehalten werden, um Störungen durch die Signalquelle zu vermeiden.

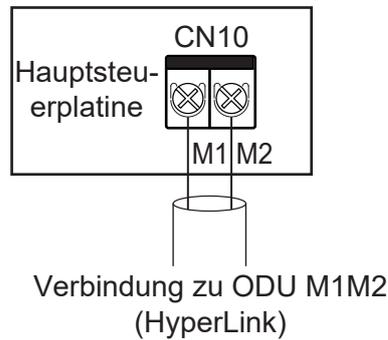
Wenn das Baupersonal der IDU und der ODU getrennt voneinander arbeiten, sind Informationskommunikation und Synchronisation erforderlich. Verbinden Sie die ODU nicht mit HyperLink und die IDU nicht mit PQ. Verbinden Sie die ODU nicht mit PQ und die IDU nicht mit HyperLink.

Das Verkleben und Verbinden der Kommunikationsleitung sollte vermieden werden. Wenn dies jedoch der Fall ist, stellen Sie zumindest eine zuverlässige Verbindung durch Crimpen oder Lötensicher und achten Sie darauf, dass der Kupferdraht an der Verbindung nicht freiliegt; andernfalls kann es zu Kommunikationsstörungen kommen.

### ③ IDU und ODU Kommunikation

#### A HyperLink-Kommunikation (mit unabhängiger Stromversorgung)

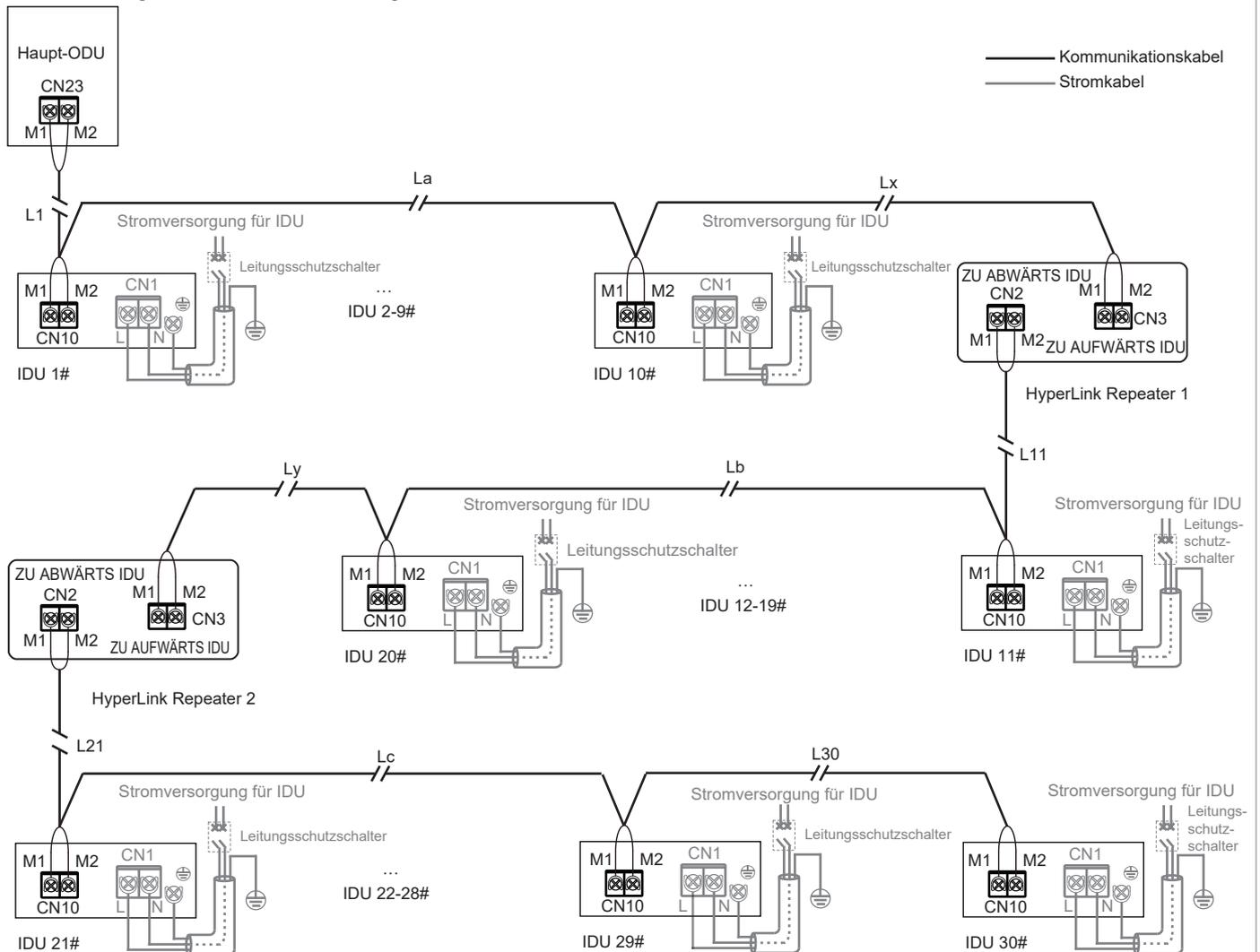
Einzelgerät: Die HyperLink-Kommunikation ist eine neue Art der IDU- und ODU-Kommunikationstechnologie. Wenn die IDUs mit unabhängigen Stromversorgungen ausgestattet sind, verwenden Sie 2×1,5mm<sup>2</sup> Kommunikationskabel. Die Anschlüsse M1 und M2 befinden sich an der Klemmleiste "CN10" der Hauptsteuerplatine. Es wird nicht zwischen negativen und positiven Elektroden unterschieden. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der folgenden Abbildung:



#### [ Vorsicht ]

Verbinden Sie die HyperLink Kommunikationsleitung nicht mit der PQ oder D1D2 Kommunikationsleitung.

System: Die HyperLink-Kommunikationsleitung mit einer unabhängigen Stromversorgung zwischen IDU und ODU kann eine Länge von bis zu 600 Metern erreichen und unterstützt jede Topologieverbindung. Die folgende Abbildung zeigt eine serielle Verbindung:



$$L1+La+Lx \leq 200m \quad L11+Lb+Ly \leq 200m \quad L21+Lc+L30 \leq 200m$$

Für andere Verbindungsmethoden (Baumtopologie, Sterntopologie, Ringtopologie) lesen Sie bitte das technische Handbuch oder wenden Sie sich an das technische Personal.

## [ Vorsicht ]

Wenn die Gesamtentfernung  $\leq 200$  m und die Gesamtzahl der IDUs  $\leq 10$  Sets ist, wird das Ventil von der Master-ODU mit Strom versorgt und gesteuert.

Wenn die Gesamtentfernung mehr als 200 m beträgt oder die Gesamtzahl der IDUs mehr als 10 beträgt, ist ein Repeater erforderlich, um die Busspannung zu erhöhen.

Die Lastkapazität des Repeaters ist die gleiche wie die des ODU und er ist für eine Buslänge von 200 m oder 10 IDUs geeignet.

Die Anzahl der IDUs, die in demselben Kühlsystem mit Strom versorgt werden müssen, darf 30 Geräte nicht überschreiten.

Es können maximal zwei Repeater in demselben Kältemittelsystem installiert werden.

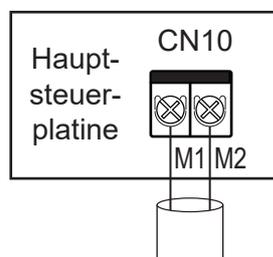
Schalten Sie sowohl den Repeater als auch das ODU ein und aus, oder verwenden Sie eine unterbrechungsfreie Stromversorgung.

Details zur Installation des Repeaters finden Sie in der Installationsanleitung des Repeaters. Verbinden Sie die vor- und nachgeschalteten IDU-Anschlüsse des Repeaters nicht in umgekehrter Reihenfolge, da dies sonst zu einem Kommunikationsfehler führt.

Der Repeater ist optional. Wenn Sie es kaufen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.

## **B** HyperLink-Kommunikation (mit einheitlicher Stromversorgung)

Einzelgerät: Einzelne Wenn die IDUs mit einer einheitlichen Stromversorgung ausgestattet sind, ist es nicht notwendig, dass die HyperLink Kommunikationsleitung eine unabhängige Stromversorgung für die IDUs bereitstellt. Verwenden Sie in diesem Fall  $2 \times 0,75\text{mm}^2$  Kommunikationskabel. Die Anschlüsse M1 und M2 befinden sich an der Klemmleiste "CN10" der Hauptsteuerplatine. Es wird nicht zwischen negativen und positiven Elektroden unterschieden. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der folgenden Abbildung:

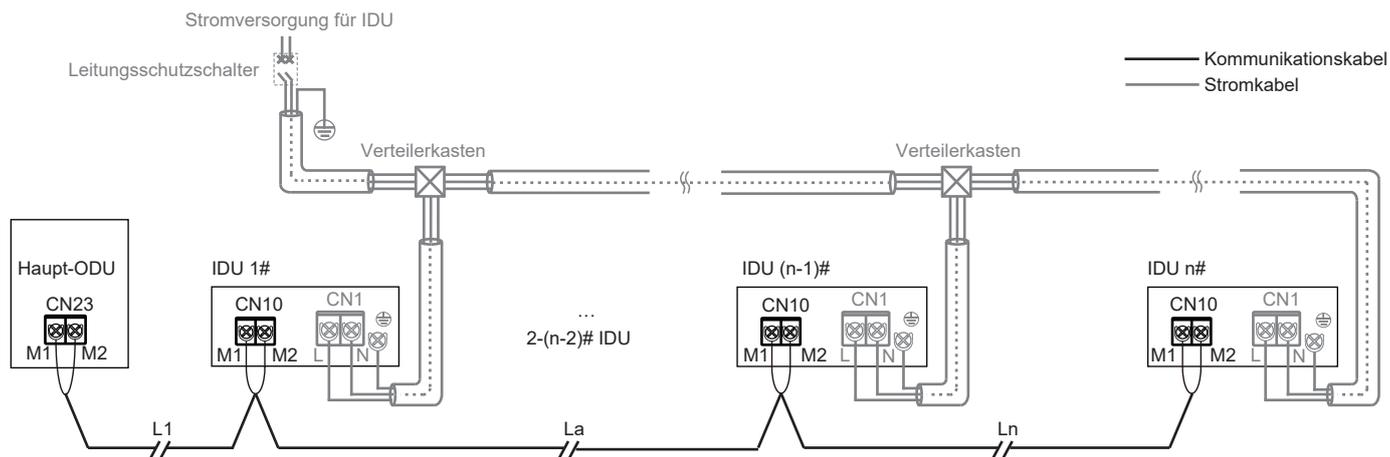


Verbindung zu ODU  
M1M2 (HyperLink)

## [ Vorsicht ]

Verbinden Sie die HyperLink Kommunikationsleitung nicht mit der PQ oder D1D2 Kommunikationsleitung.

System: Die HyperLink-Kommunikationsleitung mit einer einheitlichen Stromversorgung zwischen IDU und ODU kann eine Länge von bis zu 2000 Metern erreichen und unterstützt jede Topologieverbindung. Die folgende Abbildung zeigt eine serielle Verbindung:



$$L1 + La + Ln \leq 2000m$$

Für andere Verbindungsmethoden (Baumtopologie, Sterntopologie, Ringtopologie) lesen Sie bitte das technische Handbuch oder wenden Sie sich an das technische Personal.

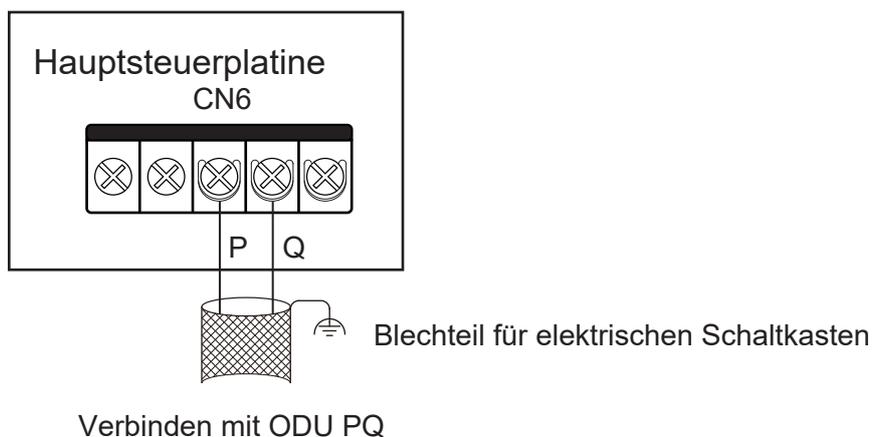
## [ Vorsicht ]

Wenn HyperLink mit einer einheitlichen Stromversorgung verfügbar ist, ist eine einheitliche Stromversorgung für IDUs erforderlich. Einzelheiten finden Sie unter "Anschluss des Netzkabels".

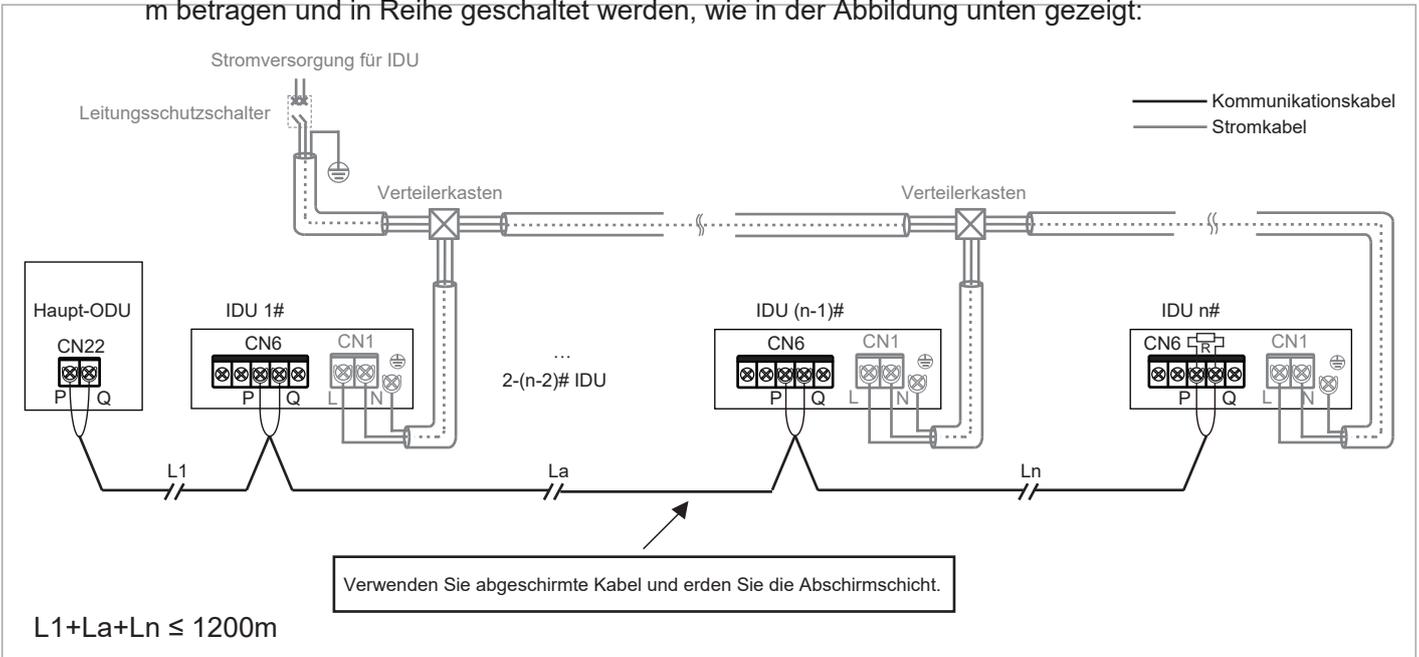
Wenn HyperLink mit einer einheitlichen Stromversorgung verfügbar ist, ist es nicht erforderlich, einen Repeater an das System anzuschließen.

## C P/Q Kommunikation

Einzelgerät: Verwenden Sie ein abgeschirmtes Kabel für die P/Q-Kommunikation und erden Sie die Abschirmung ordnungsgemäß. Die Anschlüsse P und Q befinden sich an der Klemmleiste "CN6" der Hauptsteuerplatte. Es wird nicht zwischen negativen und positiven Elektroden unterschieden. Verbinden Sie die Abschirmschicht mit dem Blech des Schaltkastens, wie in der folgenden Abbildung gezeigt:



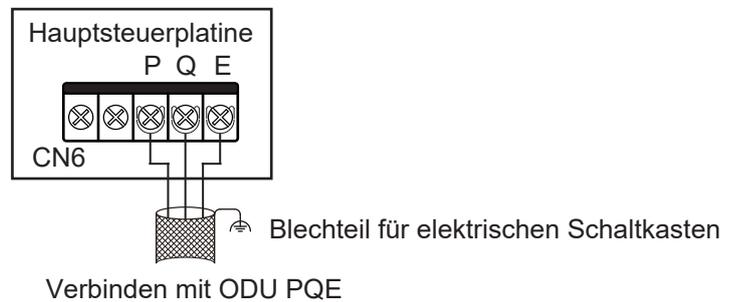
System: Die maximale Gesamtlänge des P/Q-Kommunikationskabels der IDU und der ODU kann bis zu 1200 m betragen und in Reihe geschaltet werden, wie in der Abbildung unten gezeigt:



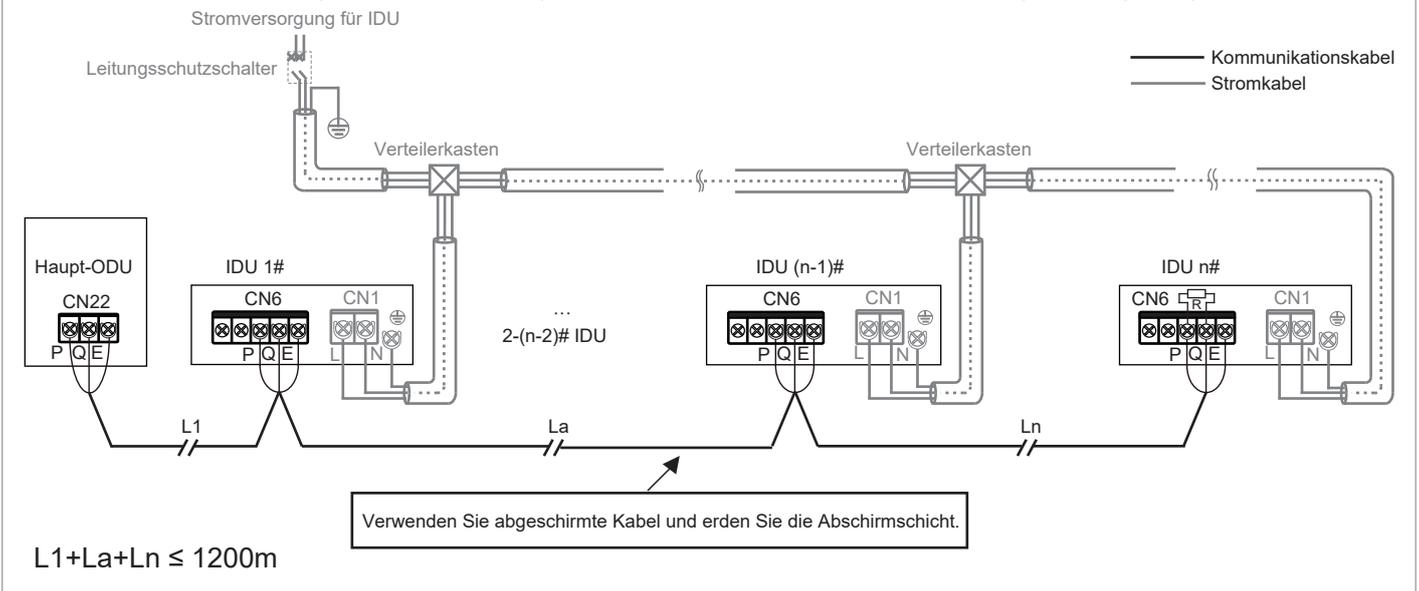
### D P/Q/E Kommunikation

Wenn einige der IDUs im selben Kältemittelsystem nicht zur V8-Serie gehören, müssen Sie "P", "Q" und "E" für die P/Q/E-Kommunikation verbinden.

Einzelgerät: Verwenden Sie ein abgeschirmtes Kabel für die P/Q/E-Kommunikation und erden Sie die Abschirmung ordnungsgemäß. Die Anschlüsse P, Q und E befinden sich an der Klemmleiste "CN6" der Hauptsteuerplatine. Es wird nicht zwischen negativen und positiven Elektroden unterschieden. Verbinden Sie die Abschirmschicht mit dem Blech des Schaltkastens, wie in der folgenden Abbildung gezeigt:



System: Die maximale Gesamtlänge des P/Q/E-Kommunikationskabels der IDU und der ODU kann bis zu 1200 m betragen und in Reihe geschaltet werden, wie in der Abbildung unten gezeigt:



## [ Vorsicht ]

Wenn die P/Q- oder P/Q/E-Kommunikation verwendet wird, müssen die IDUs gleichmäßig mit Strom versorgt werden.

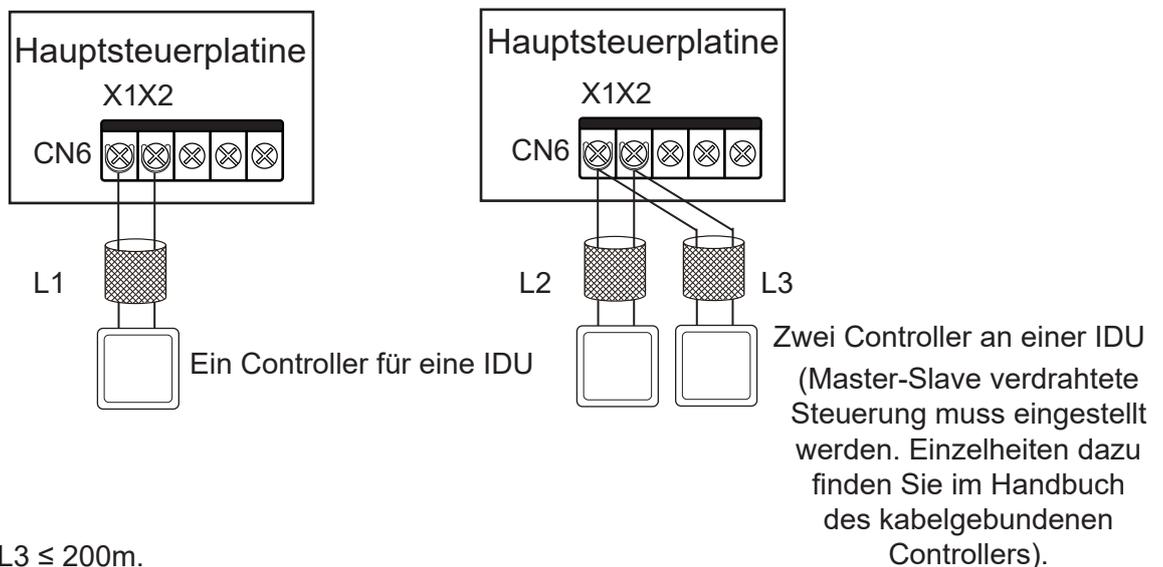
Sie können zwischen P/Q-, P/Q/E- oder HyperLink-Kommunikation wählen. Wenn die IDUs über eine unabhängige Stromversorgung verfügen sollen, muss die HyperLink-Kommunikation ausgewählt werden.

Verwenden Sie nur abgeschirmte Kabel für die P/Q- oder P/Q/E-Kommunikation. Andernfalls kann die Kommunikation zwischen IDU und ODU beeinträchtigt werden.

Ein passender Widerstand muss zur letzten IDU auf der PQ hinzugefügt werden (in der Zubehörtasche der ODU).

### ④ X1/X2 Kommunikationskabelanschluss

Die X1X2-Kommunikationsleitung ist hauptsächlich mit dem verdrahteten Controller verbunden, um einen Controller pro IDU und zwei Controller pro IDU zu erreichen. Die Gesamtlänge der X1X2 Kommunikationsleitung kann bis zu 200 Meter betragen. Bitte verwenden Sie abgeschirmte Kabel, aber die Abschirmung darf nicht geerdet werden. Die Anschlüsse X1 und X2 befinden sich an der Klemmleiste "CN6" der Hauptsteuerplatine. Es wird nicht zwischen negativen und positiven Elektroden unterschieden. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der folgenden Abbildung:



$L1 \leq 200\text{m}$ ,  $L2+L3 \leq 200\text{m}$ .

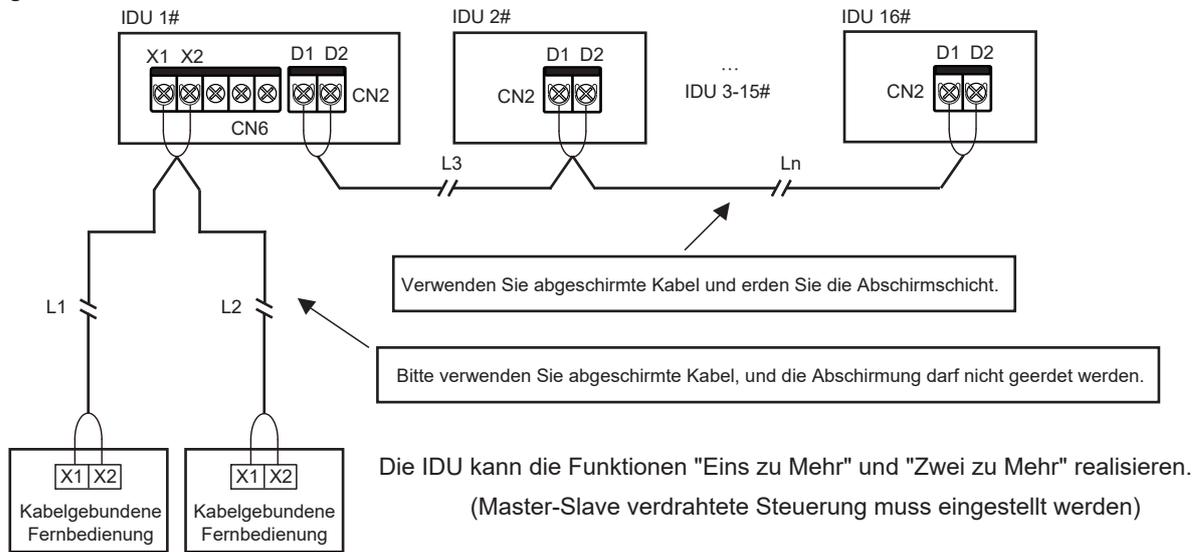
## [ Vorsicht ]

Zwei kabelgebundene Steuergeräte desselben Modells können zur gleichzeitigen Steuerung einer IDU verwendet werden. In diesem Fall müssen Sie einen Controller als Master und den anderen als Slave festlegen. Einzelheiten dazu finden Sie im Handbuch des kabelgebundenen Controllers.

## ⑤ D1D2-Kommunikationsverbindung (begrenzt auf ODU und Systemkonfiguration)

### A Erreichen von Ein-zu-Mehr- und Zwei-zu-Mehr-Funktionen der verdrahteten IDU-Steuerung durch D1D2-Kommunikation (maximal 16 Sätze)

Die D1D2-Kommunikation ist eine 485-Kommunikation. Die Ein-zu-Mehr- und Zwei-zu-Mehr-Funktionen der verdrahteten IDU-Steuerung können über die D1D2-Kommunikation erreicht werden, wie in der Abbildung unten dargestellt:



$$L1+L2 \leq 200\text{m}, L3+L_n \leq 1200\text{m}$$

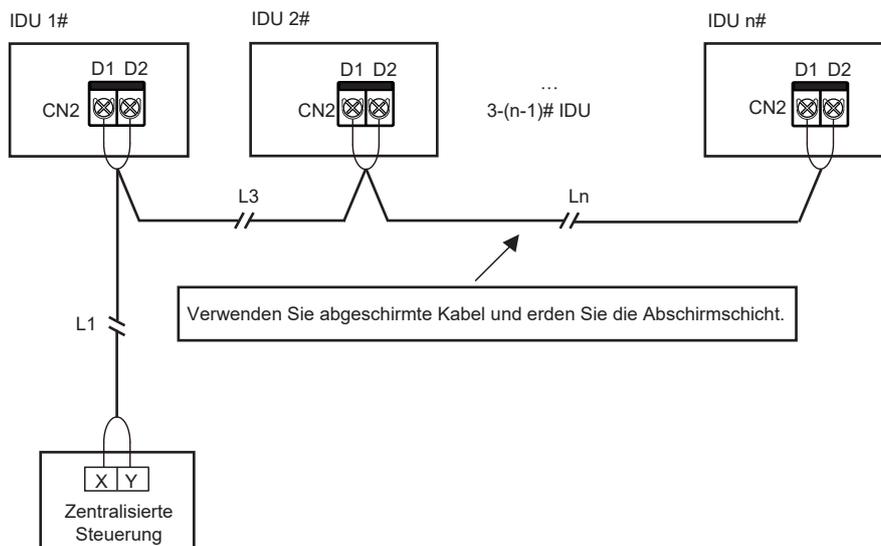
### [ Vorsicht ]

Wenn es sich bei den IDUs im selben Kältemittelsystem um V8 IDUs handelt, kann die D1D2-Kommunikation die Funktionen "Eins zu Mehr" und "Zwei zu Mehr" der verdrahteten IDU-Steuerung ermöglichen.

Um Zwei-zu-Mehr-Funktionen zu ermöglichen, müssen die verdrahteten Controller vom gleichen Modell sein.

### B Zentralisierte Steuerung der IDU durch D1D2-Kommunikation

Die D1D2-Kommunikationsleitung kann auch mit der zentralen Steuerung verbunden werden, um eine zentrale Steuerung der IDU zu erreichen, wie in der Abbildung unten gezeigt:



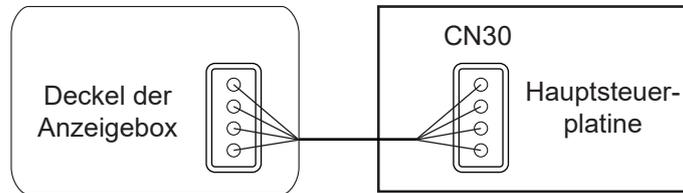
$$L1+L3+L_n \leq 1200\text{m}$$

## 5 Anschluss einer externen Karte (beschränkt auf ODU und Systemkonfiguration)

Die externe Platine ist ein Anschlussmodul außerhalb der Hauptsteuerplatine, das ein Anzeigegehäuse, eine Funktionsmodul-Adapterplatine und die optionalen Funktionserweiterungsplatinen 1 und 2 umfasst.

### ① Anschluss der Anzeigebox

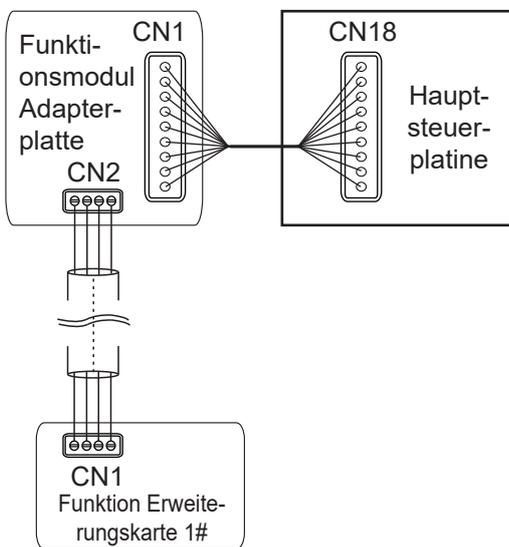
Die Anzeigebox ist über ein 4-adriges Kabel mit der Hauptsteuerplatine verbunden und wird an die Buchse "CN30" der Hauptsteuerplatine angeschlossen, wie in der folgenden Abbildung gezeigt:



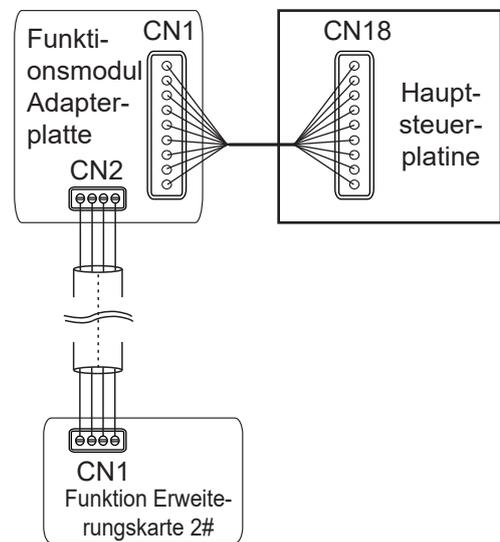
### ② Anschluss der Funktionsmodul-Adapterkarte

Funktionserweiterungsplatinen können über die Adapterplatine mit der Hauptsteuerplatine kommunizieren. Sie können eine oder beide der beiden Funktionserweiterungsplatinen verwenden. Die Schaltpläne sind wie folgt:

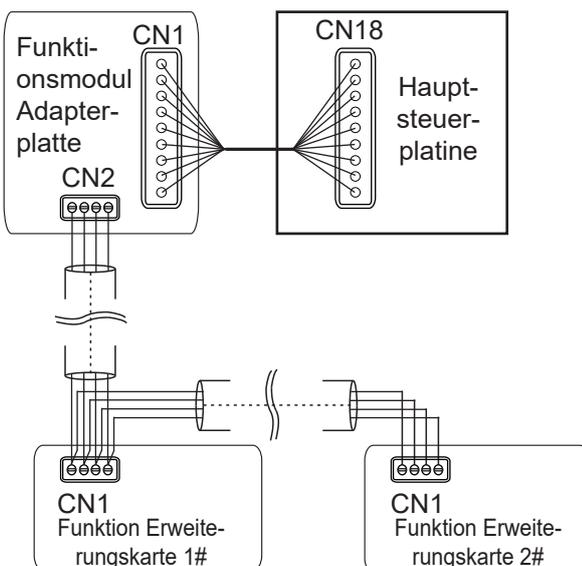
#### Funktionserweiterungskarte 1# verwenden



#### Funktionserweiterungskarte 2# verwenden



#### Funktionserweiterungskarten 1 und 2 verwenden

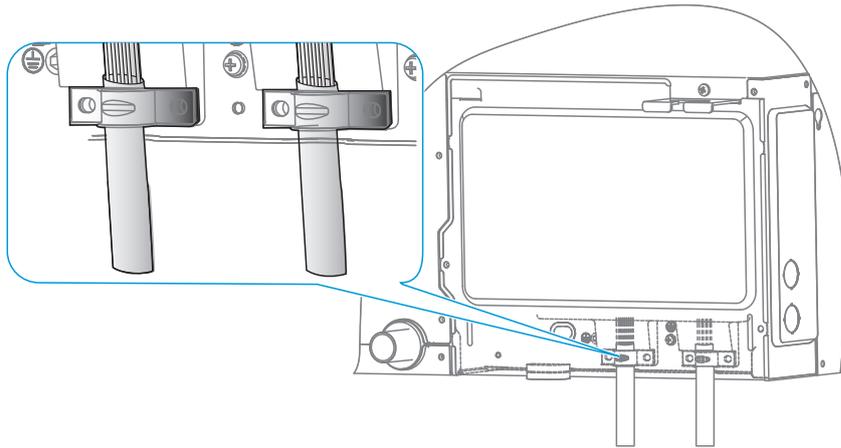


### [ Vorsicht ]

Eine Einführung in die Funktionen der Funktionsmodul-Adapterkarte, der Funktionserweiterungskarte 1# und der Funktionserweiterungskarte 2# finden Sie im Handbuch des Funktionsmoduls.

## 6 Schließen Sie den Deckel des elektrischen Schaltkastens wieder

Richten Sie die Anschlussdrähte gerade aus, legen Sie sie flach und schließen Sie den Deckel des Schaltkastens wieder.



### [ Vorsicht ]

Decken Sie den elektrischen Schaltkasten beim Einschalten nicht ab.

Wenn Sie den Schaltkasten abdecken, ordnen Sie die Kabel sorgfältig an und klemmen Sie die Anschlussdrähte nicht an der Abdeckung des Schaltkastens ab.

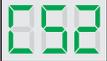
# 9

## Anwendungssteuerung

### Fehler-Codes und Definitionen

In den folgenden Fällen (mit Ausnahme von Warnausfällen) schalten Sie das Klimagerät bitte sofort aus, unterbrechen Sie den Netzschalter und wenden Sie sich an den örtlichen Kundendienst für Klimageräte. Der Fehlercode wird auf das Anzeigebildschirm und dem Display der kabelgebundenen Steuerung angezeigt.

Fehler	Fehlercode	Digitales Display
Not-Aus	A01	
R32-Kältemittelleckagen, die eine sofortige Abschaltung erfordern	A11	
ODU-Fehler	A51	
Der Fehler der verknüpften FAPU wird an die Master-IDU übertragen (Serieneinstellung)	A71	
Die Störung der verknüpften Befeuchtungs-IDU wird an die Master-IDU übermittelt	A72	
Die Störung der verknüpften FAPU wird an die Master-IDU übertragen (nicht serienmäßige Einstellung)	A73	
Die Störung des AHU Kit-Slave-Geräts wird an das Master-Gerät gesendet	A74	
Selbsttest-Fehler	A81	
MS (Kältemittelflussrichtungsumschalter) Fehler	A82	
Moduskonflikt (V6 Kommunikationsprotokoll angenommen)	A91	
1# Fehler der EEV-Spule	b11	
1# EEV Körper Fehler	b12	
2# Fehler der EEV-Spule	b13	
2# EEV Körper Fehler	b14	
Blockierschutz bei 1# Wasserpumpe	b34	
Blockierschutz bei 2# Wasserpumpe	b35	
Alarm des Wasserstandsschalters	b36	
Fehler beim Nachheizen der elektrischen Heizung	b71	
Fehler in der Vorverarbeitung der elektrischen Heizung	b72	
Störung des Luftbefeuchters	b81	
Duplizierter IDU-Adresscode	C11	

Fehler	Fehlercode	Digitales Display
Abnormale Kommunikation zwischen der IDU und der ODU	C21	
Abnormale Kommunikation zwischen der Hauptsteuerplatine der IDU und der Lüfterantriebsplatine	C41	
Abnormale Kommunikation zwischen der IDU und dem verdrahteten Controller	C51	
Abnormale Kommunikation zwischen der IDU und dem Wi-Fi Kit	C52	
Abnormale Kommunikation zwischen der Hauptsteuerplatine der IDU und der Anzeigeplatine	C61	
Abnormale Kommunikation zwischen dem AHU Kit Slave-Gerät und dem Master-Gerät	C71	
Die Anzahl der AHU-Kits entspricht nicht der eingestellten Anzahl	C72	
Abnormale Kommunikation zwischen der verknüpften Befeuchtungs-IDU und der Master-IDU	C73	
Abnormale Kommunikation zwischen der verbundenen FAPU und der Master-IDU (Serieneinstellung)	C74	
Abnormale Kommunikation zwischen der verknüpften FAPU und der Master-IDU (Nicht-Serieneinstellung)	C75	
Abnormale Kommunikation zwischen der verdrahteten Hauptsteuerung und der verdrahteten Nebensteuerung	C76	
Abnormale Kommunikation zwischen der IDU-Hauptsteuerkarte und der 1# Funktionserweiterungskarte	C77	
Abnormale Kommunikation zwischen der IDU-Hauptsteuerkarte und der 2# Funktionserweiterungskarte	C78	
Abnormale Kommunikation zwischen der Hauptsteuerplatine der IDU und der Adapterplatine	C79	
Die Lufteintrittstemperatur der IDU ist im Heizbetrieb zu niedrig	d16	
Die Lufteintrittstemperatur der IDU ist im Kühlmodus zu hoch	d17	
Alarm bei Überschreitung des Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereichs	d81	
Fehler auf der Sensor-Steuerplatine	dE1	
PM2.5 Sensor Fehler	dE2	
CO2-Sensor Fehler	dE3	
Fehler des Formaldehydsensors	dE4	
INTELLECTUAL EYE Sensor Fehler	dE5	
T0 (Sensor für die Frischlufteinlass-Temperatur) hat einen Kurzschluss oder fällt aus	E21	
Der obere Trockentempersensoren schließt kurz oder schaltet sich ab	E22	
Der untere Sensor für die Trockenkugeltemperatur schließt kurz oder schaltet sich ab	E23	
T1 (IDU-Rücklufttemperaturesensor) schließt kurz oder fällt aus	E24	

Fehler	Fehlercode	Digitales Display
Der eingebaute Raumtemperatursensor des verdrahteten Controllers schließt kurz oder schaltet ab	E31	
Der drahtlose Temperatursensor hat einen Kurzschluss oder schaltet sich ab	E32	
Der externe Raumtemperatursensor hat einen Kurzschluss oder schaltet sich ab	E33	
Tcp (vorgekühlter Frischlufttemperatursensor) schließt kurz oder schaltet ab	E61	
Tph (Temperatursensor für vorgeheizte Frischluft) schließt kurz oder schaltet sich ab	E62	
TA (Auslasslufttemperatursensor) schließt kurz oder schaltet sich ab	E81	
Fehler im Luftfeuchtigkeitssensor der Abluft	EA1	
Fehler des Rückluftfeuchtigkeitssensors	EA2	
Fehler des oberen Feuchtkugelsensors	EA3	
Fehler des unteren Feuchtkugelsensors	EA4	
R32 Kältemittel-Lecksensor Fehler	EC1	
T2A (Sensor für die Einlasstemperatur des Wärmetauschers) hat einen Kurzschluss oder fällt aus	F01	
T2 (Sensor für die mittlere Temperatur des Wärmetauschers) hat einen Kurzschluss oder fällt aus	F11	
T2 (Sensor für die mittlere Temperatur des Wärmetauschers) Übertemperaturschutz	F12	
T2B (Wärmetauscher-Austrittstemperatursensor) hat einen Kurzschluss oder fällt aus	F21	
EEPROM-Fehler der Hauptsteuerplatine	P71	
IDU-Display-Steuerplatine EEPROM-Fehler	P72	
Verschlossen (elektronisches Schloss)	U01	
Modellcode des Geräts nicht eingestellt	U11	
Pferdestärken-Code nicht gesetzt	U12	
Fehler bei der Einstellung des Pferdestärkencodes	U14	
AHU Kit Lüftersteuerung Eingangssignal DIP-Einstellungsfehler	U15	
Adresscode nicht erkannt	U38	
Motor mehr als einmal ausgefallen	J01	
IPM (Lüftermodul) Überstromschutz	J1E	
Unmittelbarer Überstromschutz für Phasenstrom	J11	

Fehler	Fehlercode	Digitales Display
Fehler bei niedriger Busspannung	J3E	
Fehler bei hoher Busspannung	J31	
Vorspannungsfehler der Phasenstromprobe	J43	
Motor und IDU sind unübertroffen	J45	
IPM und IDU sind unübertroffen	J47	
Fehler beim Start des Motors	J5E	
Motorblockierschutz	J52	
Fehler bei der Einstellung des Geschwindigkeitsregelungsmodus	J55	
Phasenausfallschutz des Motors	J6E	

## Betriebsstatus-Codes und Definitionen (Nicht-Fehler)

Definition	Code	Digitales Display
Ölrücklauf oder Vorwärmvorgang	d0	
Selbstreinigend	dC	
Moduskonflikt (V8-Kommunikationsprotokoll angenommen)	dd	
Auftauen	dF	
Erkennung von statischem Druck	d51	
Fernabschaltung	d61	
IDU-Backup-Betrieb	d71	
ODU-Backup-Betrieb	d72	
Upgrade des Hauptkontrollprogramms	OTA	

### [ Vorsicht ]

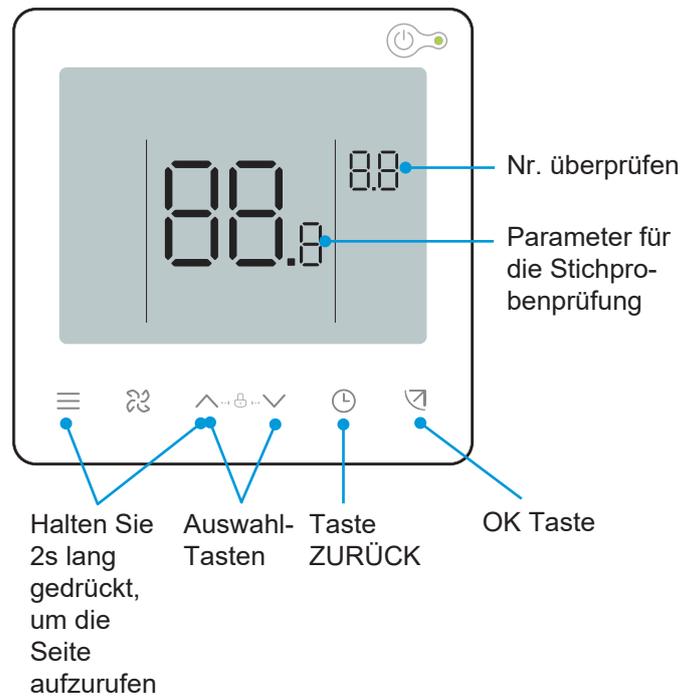
Fehlercodes werden nur für bestimmte ODU-Modelle und IDU-Konfigurationen angezeigt (einschließlich des verdrahteten Controllers und des Anzeigegehäuses).

Stellen Sie sicher, dass die IDU und die ODU eingeschaltet bleiben, wenn das Hauptsteuerprogramm aktualisiert wird. Andernfalls wird der Aktualisierungsvorgang abgebrochen.

## Spot Check Beschreibung

Verwenden Sie die bidirektionale, kabelgebundene Steuerung (z.B. WDC3-86S), um die Spot-Check-Funktion in den folgenden Schritten zu aktivieren:

- ① Halten Sie auf der Hauptseite „≡“ und „▲“ für 2s gedrückt, um die Abfrageseite aufzurufen. Der kabelgebundene Controller zeigt "CC" an. Drücken Sie die Taste „▲“ oder „▼“, um die IDU-Adresse n00-n63 auszuwählen (die die Adresse einer bestimmten IDU angibt), und drücken Sie die Taste „↵“, um die Seite für die Parameterabfrage aufzurufen.
- ② Drücken Sie die Taste „▲“ oder „▼“, um die Parameter abzufragen, und die Parameter können zyklisch abgefragt werden. Einzelheiten finden Sie in der unten stehenden Checkliste für Stichproben.
- ③ Drücken Sie die Taste „⌚“, um die Abfragefunktion zu verlassen.
- ④ Oben auf der Abfrageseite zeigt der „Zeitbereich“ die Seriennummer der Stichprobenprüfung an, und der „Temperaturbereich“ zeigt den Inhalt der Stichprobenparameter an.



Nr.	Angezeigter Inhalt	Nr.	Angezeigter Inhalt
1	IDU- und ODU-Kommunikationsadresse (aktuelle IDU-Adressen werden alle 0,5s angezeigt)	13	Kompressor-Austrittstemperatur
2	Kapazität HP von IDU	14	Ziel überhitzen
3	Tatsächliche Solltemperatur Ts	15	EEV Öffnung (tatsächliche Öffnung/8)
4	Aktuell laufende Solltemperatur Ts	16	Software-Version Nr.
5	Tatsächliche T1-Innentemperatur	17	Anzeige der Kartenversion Nr.
6	Geänderte Innentemperatur T1_modify	18	Lüfterantrieb Version Nr.
7	T2 Wärmetauscher-Zwischentemperatur	19	Historischer Fehlercode (aktuell)
8	Temperatur der T2A-Wärmetauscher-Flüssigkeitsleitung	20	Historischer Fehlercode (sub-recent)
9	T2B Wärmetauscher Gasrohrtemperatur	21	Anzeige der IDU-Netzwerkadresse
10	Tatsächliche eingestellte Luftfeuchtigkeit RHs	22	Anzeige der Adresse der IDU-Erweiterungskarte
11	Tatsächliche Luftfeuchtigkeit in Innenräumen	23	[---] wird angezeigt
12	Statischer Druck in Echtzeit		

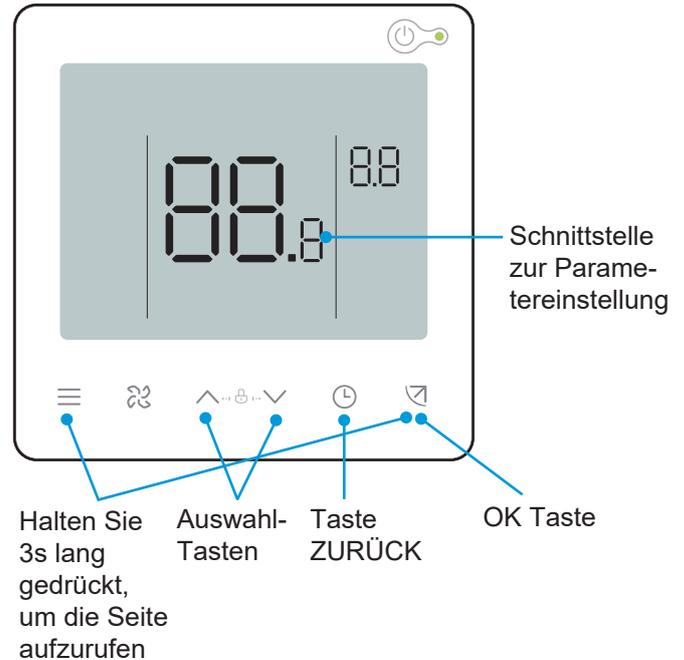
# ESP-Einstellungen

Verwenden Sie den verdrahteten Regler mit bidirektionaler Kommunikation (z.B. WDC3-86S), um den externen statischen Druck des Geräts einzustellen, der in die folgenden zwei Situationen unterteilt werden kann:

## 1 Konstanter Luftstrom-Modus

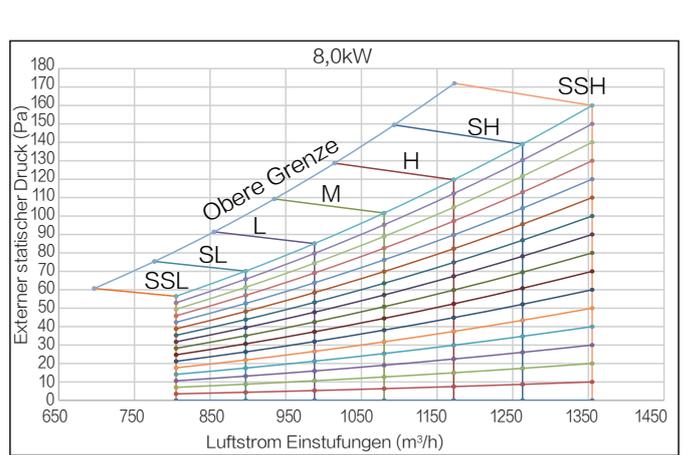
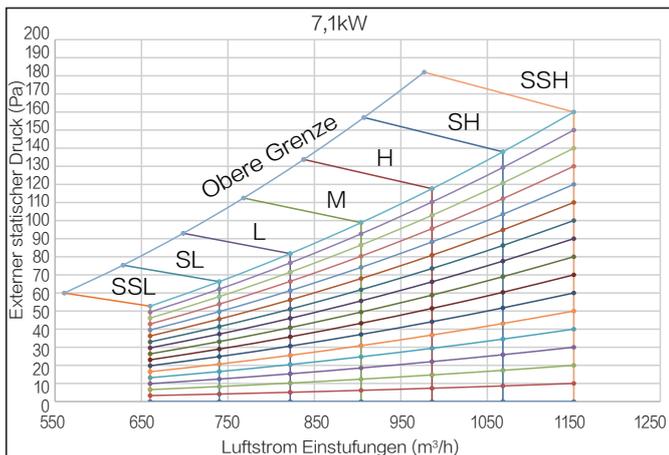
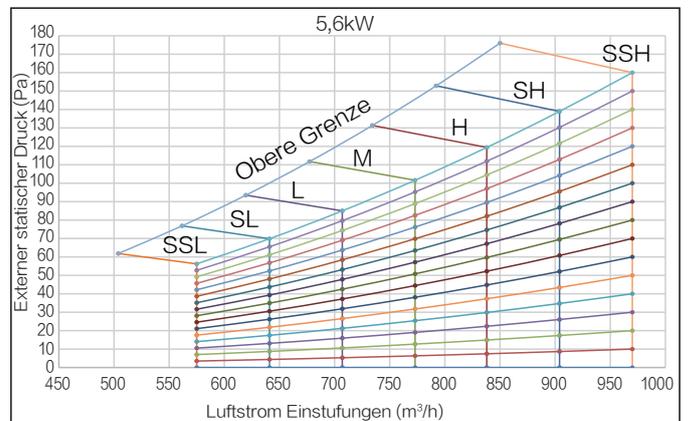
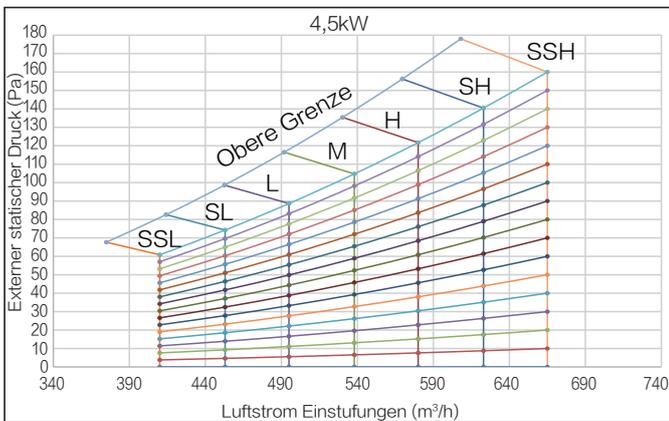
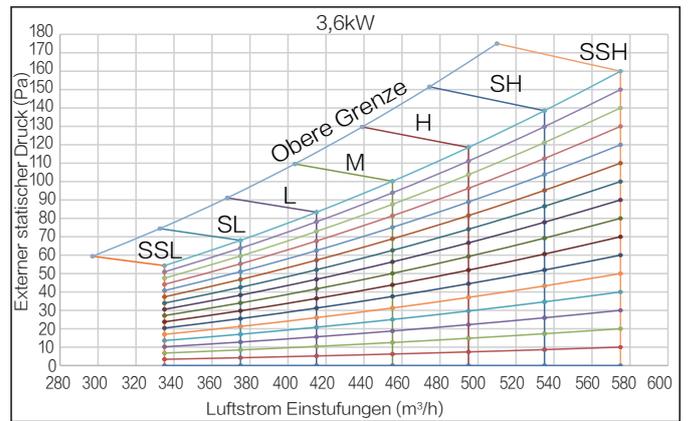
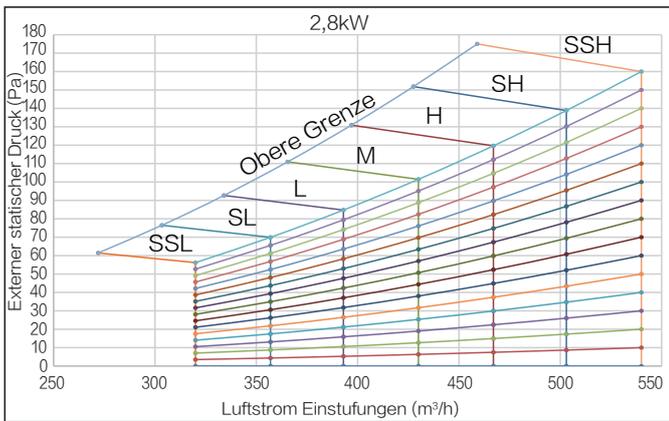
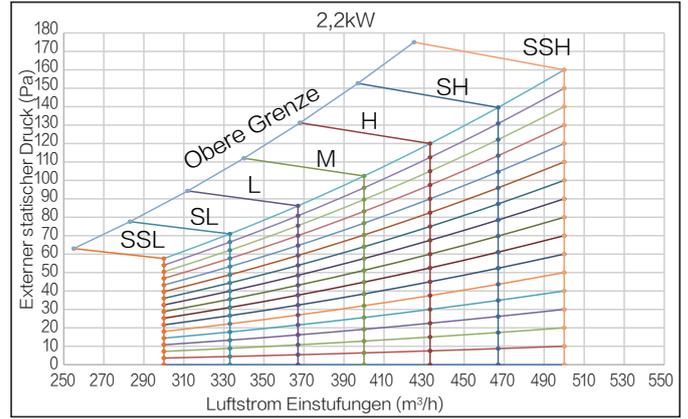
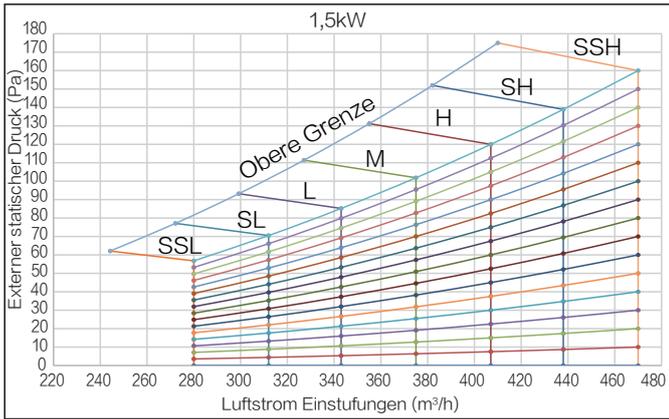
IDUs, die mit einer konstanten Luftstromfunktion ausgestattet sind, sind ab Werk auf den konstanten Luftstrommodus eingestellt. Nachdem die Geräte installiert wurden, sollten sie vor der Verwendung ersten statischen Drucktest unterzogen werden. Die Schritte sind wie folgt:

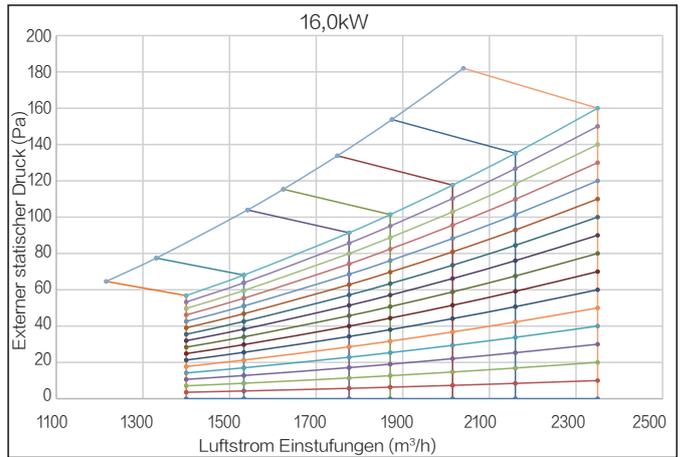
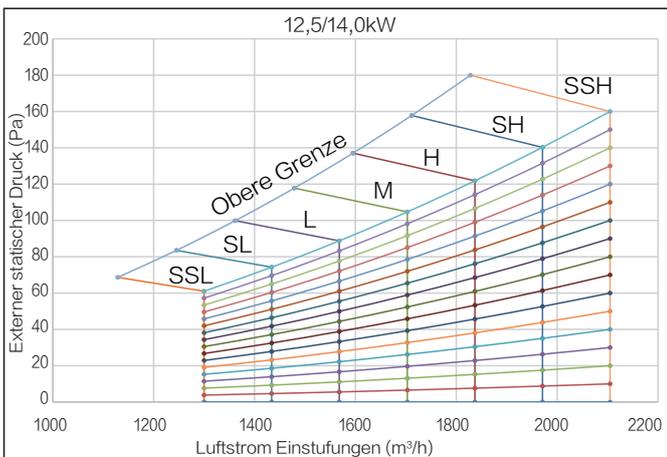
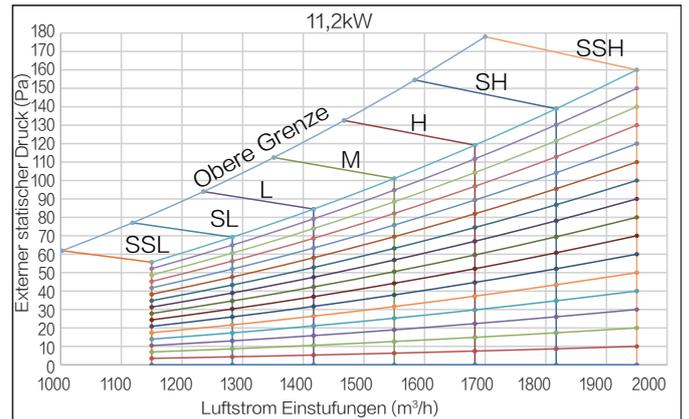
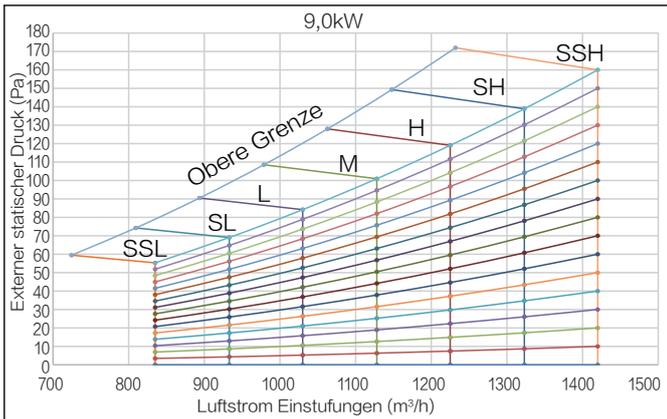
- ① Halten Sie auf der Hauptseite „≡“ und „↵“ für 3s gedrückt. Der kabelgebundene Controller zeigt „CC“ an. Drücken Sie die Taste „▲“ oder „▼“, um die IDU-Adresse n00-n63 auszuwählen (die die Adresse einer bestimmten IDU angibt), und drücken Sie die Taste „↵“, um die Seite für die Parametereinstellung aufzurufen. Der kabelgebundene Controller zeigt „n00“ an.
- ② Drücken Sie auf der Seite für die Parametereinstellung die Tasten „▲“ und „▼“, um den „Parametercode“ auf den anfänglichen Code für die Erkennung des statischen Drucks „n58“ umzuschalten, drücken Sie die Taste „↵“, um die spezifische Parametereinstellung einzugeben, und drücken Sie dann die Tasten „▲“ und „▼“, um den Parameterwert auf „01“ zu setzen. Drücken Sie dann die Taste „↵“, um die Einstellungen zu speichern. Dann sendet der verdrahtete Controller den Befehl zur Erkennung des ersten statischen Drucks an die IDUs. Warten Sie ein paar Minuten, bis die IDU die anfängliche Erkennung des statischen Drucks abgeschlossen hat.
- ③ Drücken Sie „⌚“, um zur vorherigen Seite zurückzukehren, bis Sie die Parametereinstellungen verlassen, oder führen Sie 60 Sekunden lang keine Aktionen aus und das System verlässt die Parametereinstellungen automatisch.



Parameter-Code	Parameter-Name	Parameter-Bereich	Standardwert	Hinweise
n58	Erkennung des anfänglichen statischen Drucks	00/01	00	00: Nicht zurückgesetzt; 01: Zurücksetzen

Konstanter Luftstrom - selbstanpassend





## [ Vorsicht ]

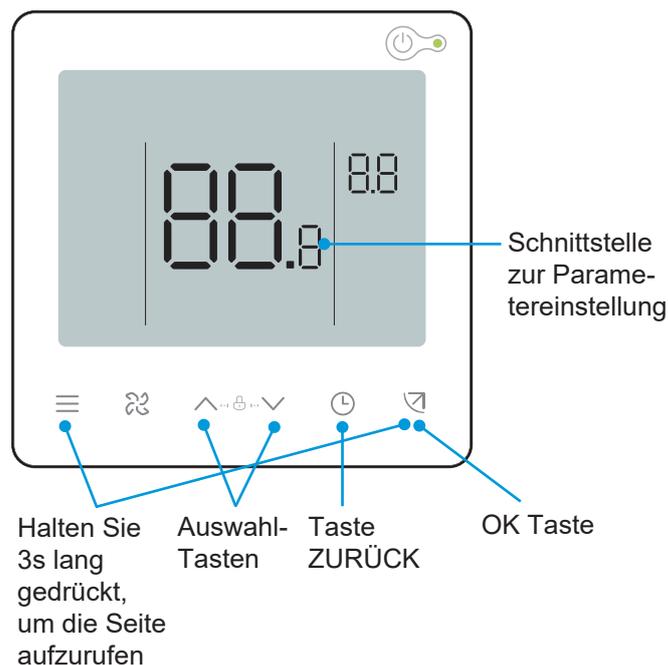
Der statische Druck des Luftkanals sollte bei der Installation des Geräts berücksichtigt werden. Dieses Modell wird nicht empfohlen, wenn der angegebene statische Druckbereich überschritten wird.

SSL, SL, L, M, H, SH und SSH stehen für die Lüftergeschwindigkeiten von Stufe 1 bis Stufe 7.

## 2 Modus Konstante Geschwindigkeit

Die bidirektionale, kabelgebundene Steuerung muss verwendet werden, um die Parameter für den externen statischen Druck des Geräts einzustellen, damit der Auslasswiderstand überwunden werden kann. Die Schritte sind wie folgt:

- ① Halten Sie auf der Hauptseite „≡“ und „↵“ für 3s gedrückt. Der kabelgebundene Controller zeigt „CC“ an. Drücken Sie die Taste „▲“ oder „▼“, um die IDU-Adresse n00-n63 auszuwählen (die die Adresse einer bestimmten IDU angibt), und drücken Sie die Taste „↵“, um die Seite für die Parametereinstellung aufzurufen. Der kabelgebundene Controller zeigt „n00“ an.
- ② Auf der Seite für die Parametereinstellung zeigt die verdrahtete Steuerung „n00“ an. Drücken Sie die Taste „↵“, um die spezifische Parametereinstellung aufzurufen, und drücken Sie dann „▲“ und „▼“, um den Parameterwert des externen statischen Drucks des Geräts einzustellen. Drücken Sie dann die Taste „↵“, um die Parameter zu speichern. Der Parameter Externer statischer Druck ist nun eingestellt.
- ③ Drücken Sie „⌚“, um zur vorherigen Seite zurückzukehren, bis Sie die Parametereinstellungen verlassen, oder führen Sie 60 Sekunden lang keine Aktionen aus und das System verlässt die Parametereinstellungen automatisch.



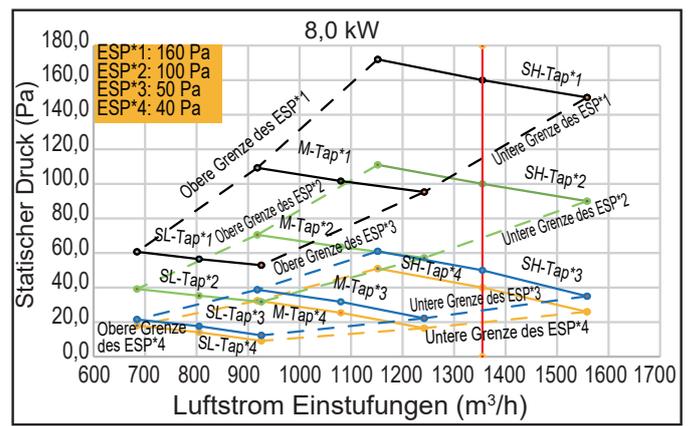
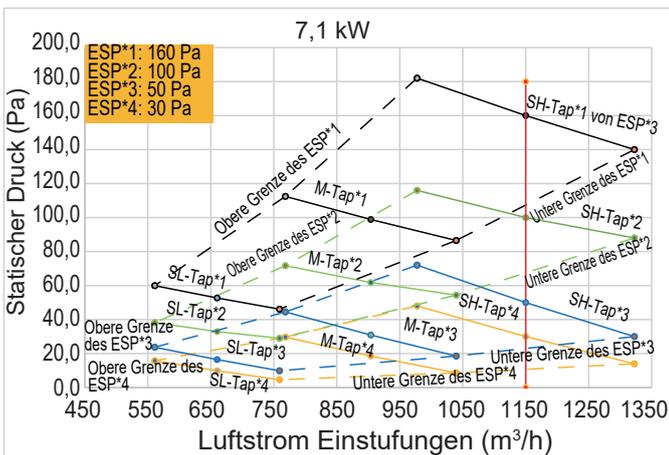
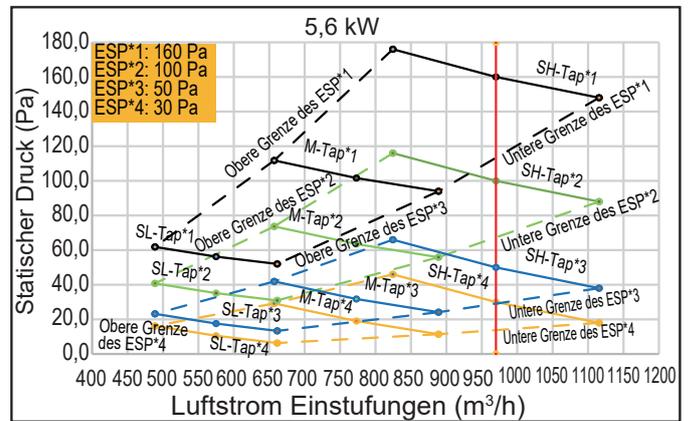
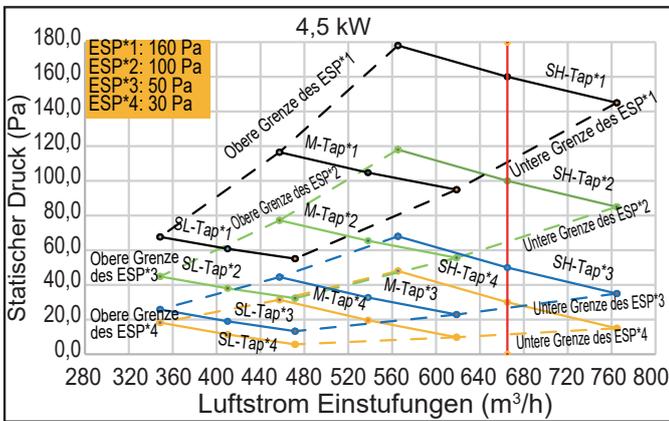
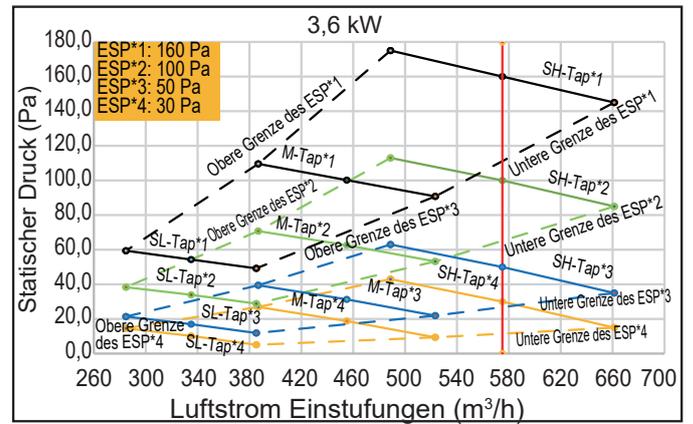
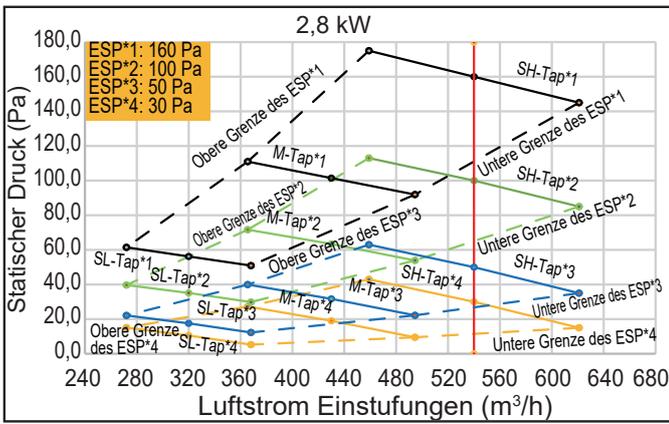
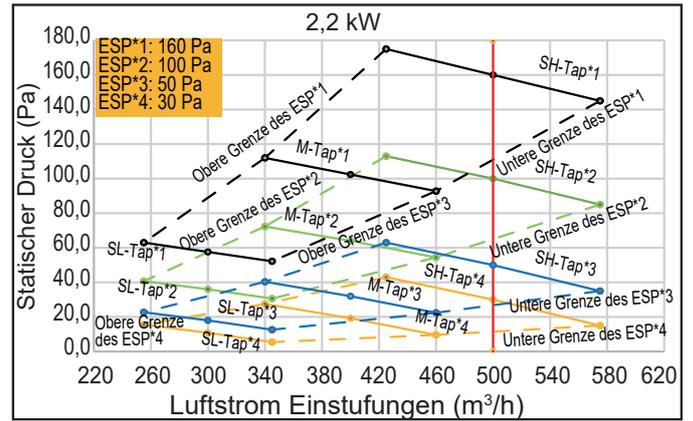
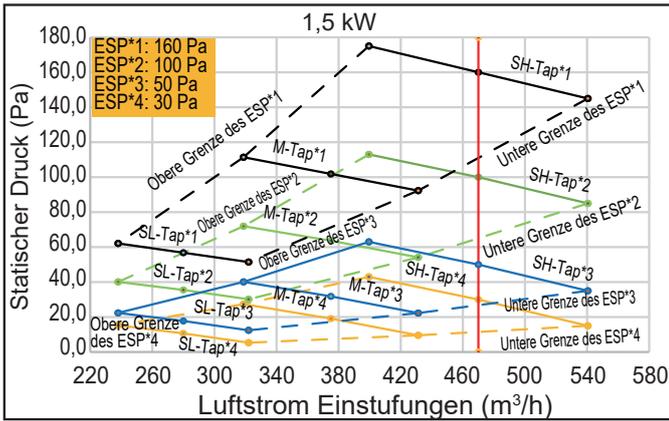
Parameter-Code	Parameter-Name	Parameter-Bereich	Standardwert	Hinweise
n00	Externer statischer Druck der Einheit	Stopp externer statischer Druck der Einheit: 02/04/06/07/08/09/~19	1,5-7,1kW: 06 8,0-11,2kW: 07 12,5-16,0kW: 08	Stellen Sie den entsprechenden statischen Druckwert FF der IDU entsprechend der IDU-Geschwindigkeit ein

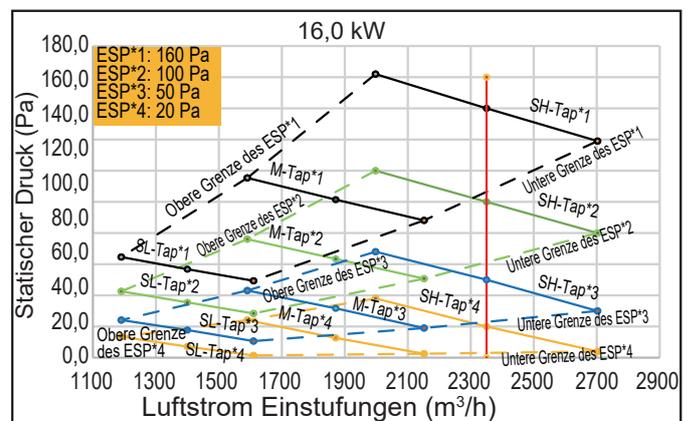
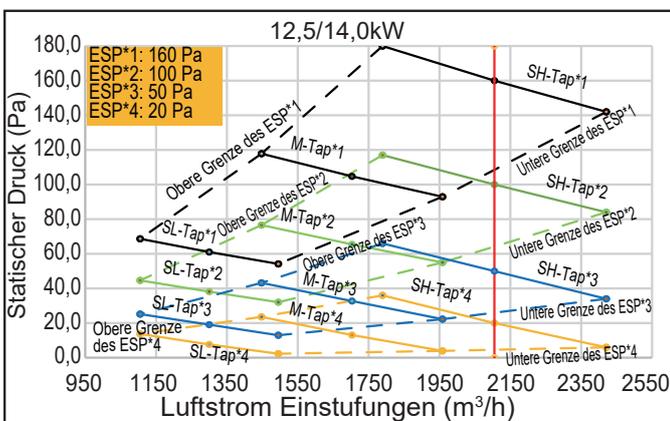
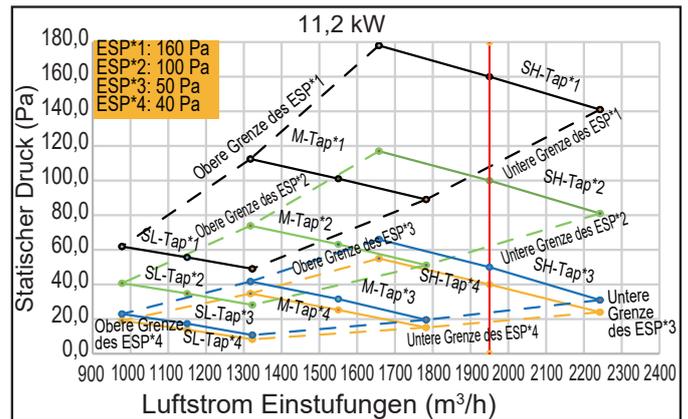
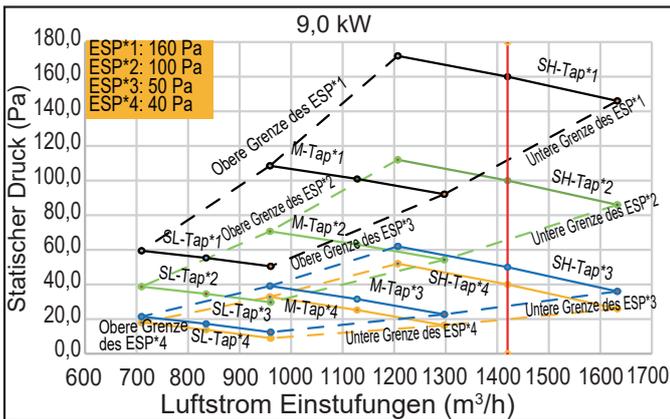
Tabelle der Parameter für die Einstellung des statischen Drucks

Geräteleistung	Einstellungen des statischen Drucks															
	Ebene 02	Ebene 04	Ebene 06	Ebene 07	Ebene 08	Ebene 09	Ebene 10	Ebene 11	Ebene 12	Ebene 13	Ebene 14	Ebene 15	Ebene 16	Ebene 17	Ebene 18	Ebene 19
W*100	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
HP	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
15 (0,6HP)																
22 (0,8HP)																
28 (1,0HP)																
36 (1,2HP)																
45 (1,7HP)																
56 (2,0HP)																
71 (2,5HP)	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160
80 (3,0HP)																
90 (3,2HP)																
112 (4,0HP)																
125 (4,6HP)																
140 (5,0HP)																
160 (5,7HP)																

# Luftdruckkurve

## Konstante Geschwindigkeit

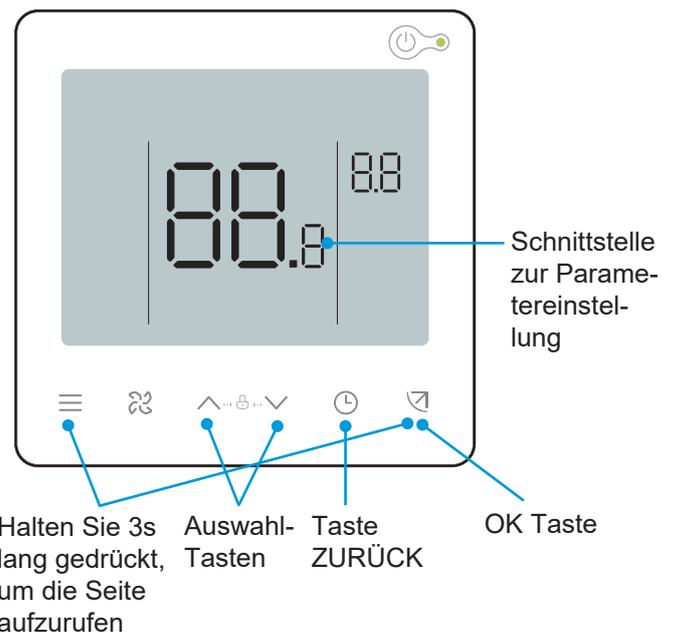




### 3 Umschalten zwischen konstantem Luftstrom und konstanter Geschwindigkeit

Die beiden Betriebsarten werden wie folgt umgeschaltet:

- ① Halten Sie auf der Hauptseite „≡“ und „↵“ für 3s gedrückt. Der kabelgebundene Controller zeigt "CC" an. Drücken Sie die Taste „▲“ oder „▼“, um die IDU-Adresse n00-n63 auszuwählen (die die Adresse einer bestimmten IDU angibt), und drücken Sie die Taste „↵“, um die Seite für die Parametereinstellung aufzurufen. Der kabelgebundene Controller zeigt „n00“ an.
- ② Drücken Sie auf der Seite für die Parametereinstellung die Tasten „▲“ und „▼“, um den „Parametercode“ auf den Parametercode für die Einstellung des konstanten Luftstroms „n30“ umzuschalten, drücken Sie die Taste „↵“, um die spezifische Parametereinstellung aufzurufen, und drücken Sie dann die Tasten „▲“ und „▼“, um den Parameterwert der Betriebsart anzupassen. Drücken Sie dann die Taste „↵“, um die Parameter zu speichern. Der Parameter Betriebsart ist nun eingestellt.
- ③ Drücken Sie „⌚“, um zur vorherigen Seite zurückzukehren, bis Sie die Parametereinstellungen verlassen, oder führen Sie 60 Sekunden lang keine Aktionen aus und das System verlässt die Parametereinstellungen automatisch.



Halten Sie 3s lang gedrückt, um die Seite aufzurufen

Auswahl-Tasten

Taste ZURÜCK

OK Taste

Parameter-Code	Parameter-Name	Parameter-Bereich	Standardwert	Hinweise
n30	Konstante Luftstrom-Einstellung	00/01	01	00: Konstante Geschwindigkeit; 01: Konstanter Luftstrom

## [ Vorsicht

Die Parameter können eingestellt werden, während das Gerät ein- oder ausgeschaltet ist.

Auf der Seite für die Parametereinstellung reagiert die kabelgebundene Steuerung nicht auf ein Fernbedienungssignal und auch nicht auf das App-Fernbedienungssignal.

Wenn Sie sich auf der Seite mit den Parametereinstellungen befinden, sind die Tasten für Modus, Lüftergeschwindigkeit und Schalter ungültig.

Die Einstellparameter der Fernbedienung entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung der Fernbedienung.

Weitere Einstellungen der IDU-Parameter entnehmen Sie bitte dem Handbuch der verdrahteten Steuerung.

# 10 Testlauf

## Stellen Sie vor dem Testlauf sicher, dass

- IDUs und ODU sind ordnungsgemäß installiert.
- Die Verrohrung ist korrekt, und das Kältemittel-Rohrleitungssystem wurde auf Dichtheit geprüft.
- Die Länge der Rohrleitungen und die Menge des eingefüllten Kältemittels wurden aufgezeichnet.
- Die Verkabelung ist korrekt und fest, ohne virtuelle Verbindungsprobleme. Die Erdungsdrähte sind richtig angeschlossen.
- Die Spannung des Netzteils entspricht der Nennspannung des Klimageräts.
- Die Wärmedämmung ist vollständig.
- Am Lufteinlass und -auslass der IDU und ODU gibt es keine Hindernisse.
- Öffnen Sie die Rückschlagventile der Gasleitung und der Flüssigkeitsleitung des ODU vollständig.
- Schalten Sie die Stromversorgung ein, um den ODU 12 Stunden lang vorzuheizen.

## Testlauf

Im Falle einer Störung führen Sie bitte eine Fehlersuche gemäß den "Symptomen, die keine Fehler sind" in den "Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch" in diesem Handbuch durch.

## IDU

- Der Schalter für die kabelgebundene Steuerung/Fernsteuerung funktioniert normal.
- Das Display der kabelgebundenen Fernbedienung ist normal, die Funktionstasten funktionieren normal, die Einstellung der Raumtemperatur ist normal, und die Einstellung des Luftstroms und der Luftrichtung ist normal.
- Die LED-Anzeige leuchtet.
- Der Wasserausfluss ist normal.
- Überprüfen Sie die IDUs einzeln auf normalen Betrieb, und die Kühl- und Heizfunktionen sind normal, ohne Vibration oder abnormale Geräusche.

- Es gibt keine Vibrationen oder seltsamen Geräusche während des Betriebs.
- Das Gebläse, der Lärm und die Kondensation stört die Nachbarn nicht.
- Es tritt kein Kältemittel aus.

## Inspektion nach der Installation

Um ein angenehmes Raumklima zu gewährleisten, gehen Sie bitte die Liste durch, um zu prüfen, ob die Installation der Klimaanlage den Anforderungen entspricht. Fügen Sie ein "x" für Nicht bestanden und ein "√" für Bestanden ein.

Artikel prüfen	Kriterien prüfen	Ergebnis prüfen (bestanden/nicht bestanden)
Sind die IDUs und ODUs sicher installiert?	Die Klimaanlage fällt nicht herunter, vibriert nicht und macht keine Geräusche.	
Ist die Installation der IDU bereits abgeschlossen?	Das Gerät funktioniert einwandfrei und keine Teile sind durchgebrannt.	
Wurde eine Dichtheitsprüfung durchgeführt?	Die kalte/warme Luft ist ausreichend.	
Ist die Wärmedämmung in gutem Zustand (Kältemittelleitungen, Abflussrohre und Luftkanäle)?	Es tropft kein Kondenswasser.	
Wurden die Kupferrohre vor der Installation versiegelt, um das Eindringen von Staub zu verhindern?	Der Kompressor ist funktionsfähig.	
Ist die Kältemittelleitung während des Schweißvorgangs mit Stickstoff für das Schutzgasschweißen gefüllt (ein Stickstoffzylinder ist vor Ort)?	Auf der Innenfläche des Kupferrohrs befindet sich kein Oxidfilm. Das System ist funktionsfähig und weist keine größeren Ausfälle auf.	
Wurde ein Wasserabflusstest durchgeführt? Ist die Entwässerung reibungslos? Ist die Verbindung sicher?	Es gibt keinen Wasseraustritt.	
Stimmt die Spannung der Stromversorgung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung überein?	Das Gerät funktioniert einwandfrei und keine Teile sind durchgebrannt.	
Sind die Drähte und Rohre richtig angeschlossen?	Das Gerät funktioniert einwandfrei und keine Teile sind durchgebrannt.	
Ist das Klimagerät sicher geerdet?	Es gibt kein elektrisches Leck.	
Wurden Drähte mit der angegebenen Größe verwendet?	Das Gerät funktioniert einwandfrei und keine Teile sind durchgebrannt.	
Sind die Klemmschrauben sicher befestigt?	Es gibt keinen elektrischen Schlag oder Feuer.	
Sind die Ein- und Auslässe der IDUs und ODUs frei von Hindernissen?	Die kalte/warme Luft ist ausreichend.	
Wurde der externe statische Druck des Geräts für die IDU im Modus mit konstanter Geschwindigkeit eingestellt?	Die Kühl- und Heizfunktionen sind normal.	
Wurden die Länge der Kältemittelleitungen und die Kältemittelfüllung aufgezeichnet?	Die Menge des Kältemittels in der Klimaanlage ist eindeutig.	
Wurde am Einbauort der IDU ein Zugangsloch reserviert?	Die Wartung kann leicht durchgeführt werden.	
Sind Luftfilter und Gitter installiert (an den Luftein- und -auslässen)?	Das Gerät funktioniert einwandfrei.	
Entspricht die Temperatur in jedem Raum den Anforderungen während der Tests?	Die Komfortbedürfnisse der Benutzer können befriedigt werden.	
Haben Sie dem Benutzer erklärt, wie er das Gerät gemäß dem Benutzerhandbuch bedienen kann?	Das Gerät ist wirksam.	
Haben Sie dem Benutzer erklärt, wie er den Luftfilter, das Gitter (Luftein- und -auslässe) usw. bedienen und reinigen kann?	Das Gerät ist wirksam.	

# Reinigung, Wartung und Kundendienst

## 1 Sicherheitswarnung

### [ Warnung ]

Schalten Sie das Klimagerät aus Sicherheitsgründen immer aus und schalten Sie den Strom ab, bevor Sie das Klimagerät reinigen.

Zerlegen oder reparieren Sie das Klimagerät nicht selbst; andernfalls kann es zu Bränden oder anderen Gefahren kommen.

Nur professionelles Servicepersonal darf die Wartung durchführen.

Verwenden Sie keine brennbaren oder explosiven Materialien (wie Haarstylingmittel oder Pestizide) in der Nähe des Produkts.

Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel wie z.B. Farbverdünner, um dieses Produkt zu reinigen; andernfalls kann es zu Rissen, Stromschlägen oder Bränden kommen.

Nur qualifizierte Händler und professionell ausgebildete Elektriker dürfen das optionale Zubehör installieren.

Achten Sie darauf, dass Sie das von unserem Unternehmen angegebene optionale Zubehör verwenden.

Eine unsachgemäße Installation kann zu Wasseraustritt, Stromschlag oder Feuer führen.

Waschen Sie die Klimaanlage nicht mit Wasser ab, da dies sonst zu einem elektrischen Schlag führen kann.

Verwenden Sie eine stabile Standplattform.

## 2 Reinigung und Wartung

### Reinigen des Luftfilters

#### [ Vorsicht ]

Luftfilter sind optional.

Luftfilter dienen dazu, Staub oder andere Partikel aus der Luft zu entfernen. Wenn sie verstopft sind, wird die Effektivität der Klimaanlage stark reduziert.

Reinigen Sie daher den Luftfilter regelmäßig, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum verwenden.

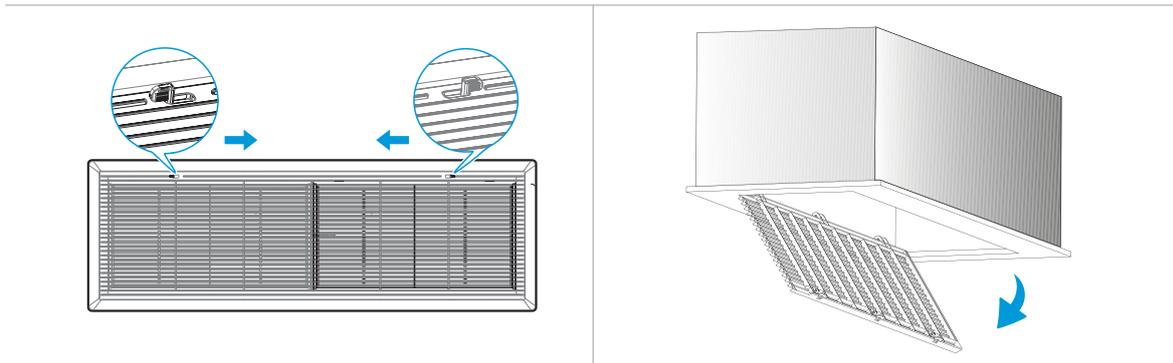
Für die IDU mit konstanter Geschwindigkeit wird empfohlen, den Filter einmal im Monat zu reinigen, wenn er an einem Ort mit viel Staub installiert ist. Bei IDUs mit konstantem Luftstrom reinigen Sie den Filter, wenn Sie die Erinnerung der kabelgebundenen Steuerung erhalten.

Wenn überschüssiger Schmutz die Reinigung des Filters erschwert, ersetzen Sie den Filter.

Entfernen Sie den Luftfilter nur, wenn er gereinigt wird; andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

# 1 Ablaufdiagramm

- ① Entfernen Sie das Lufteinlassgitter.  
Bei Kanal-Klimageräten öffnen Sie das Lufteinlassgitter wie in der Abbildung gezeigt.



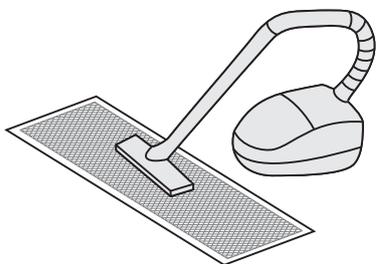
- ② Entfernen Sie den Filter.

## [ Hinweis ]

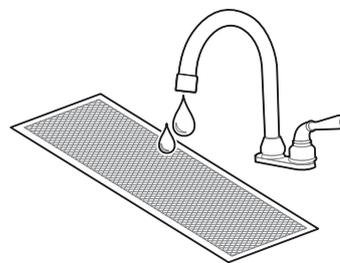
Nur Fachleute können den Filter auswechseln und demontieren. Jede unsachgemäße Bedienung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen durch das Berühren rotierender Teile führen.

- ③ Reinigen Sie den Filter.

Reinigen Sie den Filter mit einem Staubsauger, wobei die Lufteinlassseite des Filters nach oben zeigt.



Reinigen Sie den Filter mit sauberem Wasser (außer dem Aktivkohlemodul), wobei die Lufteinlassseite des Filters nach unten zeigt.



## [ Vorsicht ]

Um eine Verformung des Filters zu vermeiden, verwenden Sie zum Trocknen des Filters kein Feuer oder ein brennendes Gerät.

Wenn der Filter stark verschmutzt ist, reinigen Sie ihn mit einer weichen Bürste und einem neutralen Reinigungsmittel, schütteln Sie das Wasser ab und trocknen Sie ihn an einem kühlen Ort.

Nichtfachleute sollten den Filter nicht zerlegen, austauschen oder reparieren.

- ④ Installieren Sie den Filter wieder.

- ⑤ Montieren und schließen Sie das Lufteinlassgitter wieder, indem Sie die Schritte 1 und 2 in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

# Reinigung von Luftauslässen und Außenverkleidungen

- ① Wischen Sie den Luftauslass und das Bedienfeld mit einem trockenen Tuch ab.
- ② Wenn ein Fleck schwer zu entfernen ist, reinigen Sie ihn mit klarem Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel.

## [ Vorsicht ]

Verwenden Sie kein Benzin, Benzol, flüchtige Stoffe, Dekontaminationspulver oder flüssige Insektizide. Andernfalls kann sich der Luftauslass oder die Platte verfärben oder verformen.

Setzen Sie das Innere der IDU nicht der Feuchtigkeit aus, da dies zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen kann.

Wenn Sie die Lamelle mit Wasser reinigen, schrubben Sie sie nicht heftig.

Wenn die Klimaanlage ohne Luftfilter verwendet wird, führt die Ansammlung von Staub in der Klimaanlage häufig zu Fehlfunktionen, da der Staub nicht aus der Raumluft entfernt werden kann.

## Wartung

**Im Rahmen einer gründlichen Wartung sollte das Klimagerät alle 2 bis 3 Jahre von professionellen Technikern gereinigt und gewartet werden.**

**Bei der IDU im Modus mit konstanter Drehzahl wird der primäre Effizienzfilter normalerweise alle drei Monate gereinigt.**

Wenn Sie in einer staubigen Umgebung arbeiten, nehmen der Luftstrom und die Kapazität des Filters ab. Der Filter kann sogar verstopfen, wodurch die Leistung der Klimaanlage und die Raumluft beeinträchtigt werden.

**Heizen Sie das Gerät im Voraus vor.**

Wenn die Heizperiode beginnt, schalten Sie das ODU-Hauptgerät zum Vorheizen mehr als 4 Stunden vor der Verwendung ein. Die Vorwärmzeit hängt von der Wassertemperatur ab. Dadurch kann die Klimaanlage stabiler arbeiten und das Kühllöl im Klimakompressor den besten Schmierzustand beibehalten, wodurch die Lebensdauer des Kompressors verlängert werden kann.

**Führen Sie die folgenden Schritte durch, bevor Sie das Klimagerät für längere Zeit außer Betrieb nehmen:**

- ① Wenn das Klimagerät aufgrund jahreszeitlicher Veränderungen längere Zeit nicht benutzt wird, lassen Sie es 4-5 Stunden lang im Ventilatormodus laufen, bis das Gerät vollständig trocken ist. Andernfalls kann es in Innenräumen zu Schimmelbildung kommen und negative Auswirkungen auf die Gesundheit haben.
- ② Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es aus oder ziehen Sie den Netzstecker, um den Stromverbrauch im Standby-Modus zu reduzieren, und wischen Sie die drahtlose Fernbedienung mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch ab und nehmen Sie die Batterie heraus.
- ③ Schalten Sie den Netzschalter 12 Stunden vor der erneuten Verwendung des Klimageräts ein. Lassen Sie außerdem in Jahreszeiten, in denen Klimaanlagen häufig benutzt werden, den Netzschalter eingeschaltet. Andernfalls kann es zu Ausfällen kommen.

## [ Vorsicht ]

Bevor das Klimagerät für längere Zeit nicht benutzt wird, sollten die internen Komponenten der ODUs regelmäßig überprüft und gereinigt werden. Für weitere Einzelheiten wenden Sie sich bitte an das lokale Kundendienstzentrum für Klimaanlagen oder an den technischen Kundendienst.

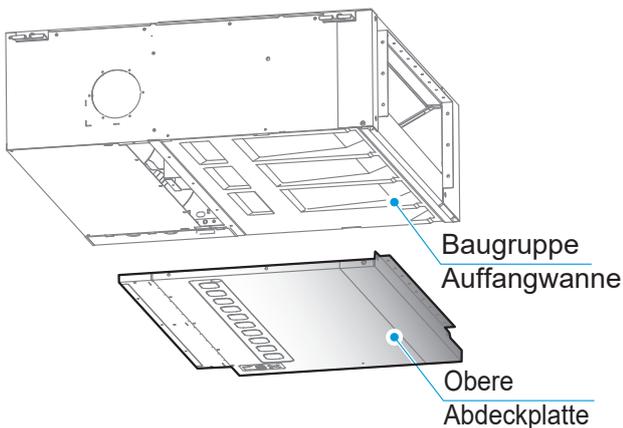
Überprüfen Sie den Rücklufteinlass und -auslass der ODU und IDU nach längerem Gebrauch, um festzustellen, ob sie verstopft sind; wenn ein Einlass/Auslass verstopft ist, reinigen Sie ihn sofort.

# 3 **Wartung von konventionellen Teilen**

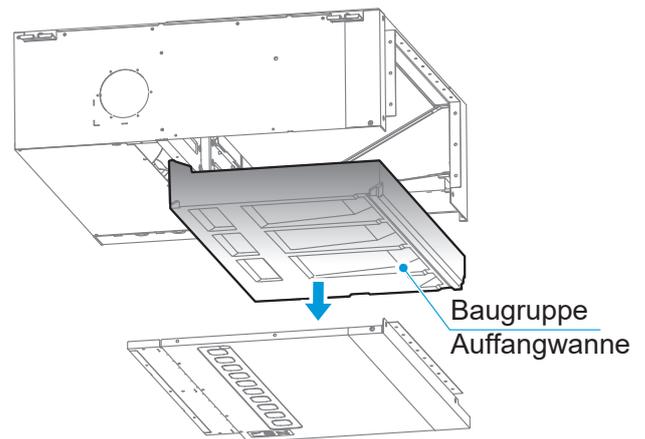
## **Schritte zur Demontage der Auffangwanne**

Die Auffangwanne muss bei der Wartung des Innengeräts zuerst entfernt werden. Demontieren Sie die Auffangwanne nach folgendem Schema, um zu verhindern, dass Wasser in das Gerät eindringt (stellen Sie sicher, dass sich kein Restwasser in der Auffangwanne befindet, bevor Sie sie demontieren).

**1** Demontieren Sie die obere Abdeckplatte

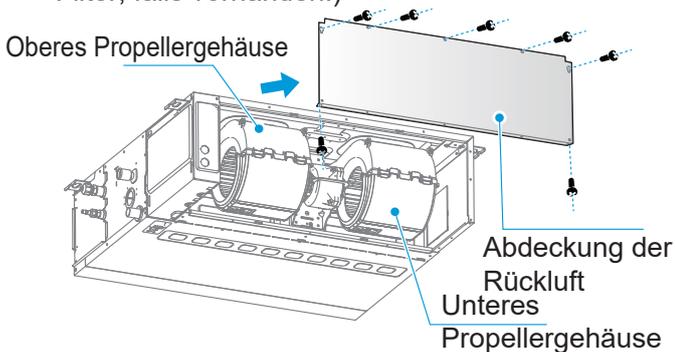


**2** Entfernen Sie die Ablaufwanne nach unten

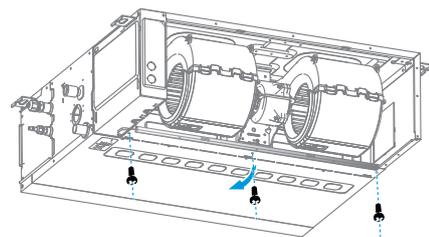


## **Wartung des Propellergehäuses**

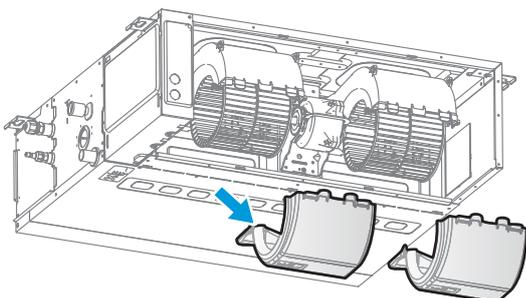
**1** Entfernen Sie die Rückluftabdeckung (Das Modell der unteren Luftrückführung wird hier als Beispiel verwendet. Entfernen Sie zunächst den Filter, falls vorhanden.)



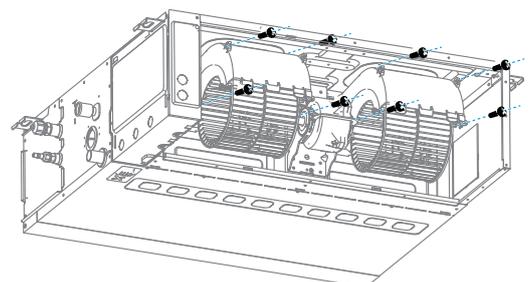
**2** Entfernen Sie die beiden Schrauben an der oberen Abdeckung und drehen Sie den Teil der oberen Abdeckung, der das Propellergehäuse bedeckt, um etwa 30 Grad um das lange U-förmige Loch, wie in der Abbildung gezeigt.



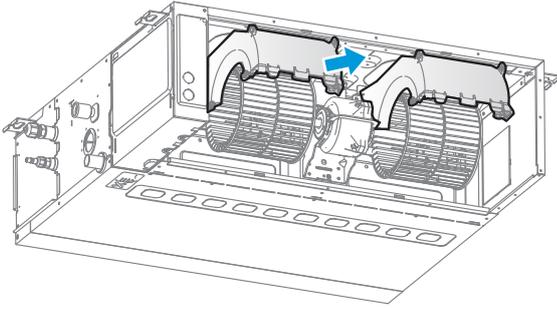
**3** Entfernen Sie das untere Propellergehäuse in diagonaler Richtung nach unten.



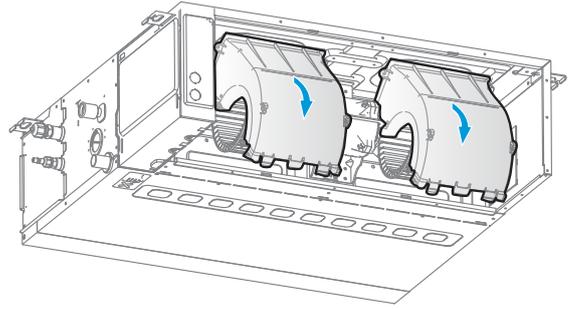
**4** Lösen Sie die Schrauben am oberen Propellergehäuse.



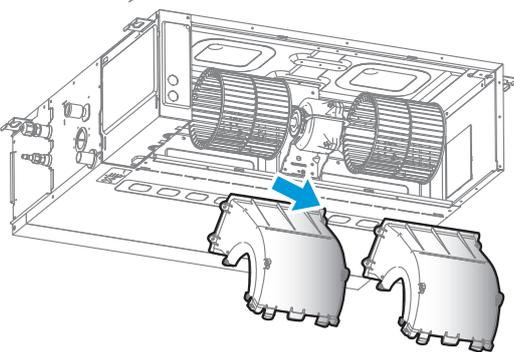
- 5 Bewegen Sie das obere Propellergehäuse 50 mm nach hinten.



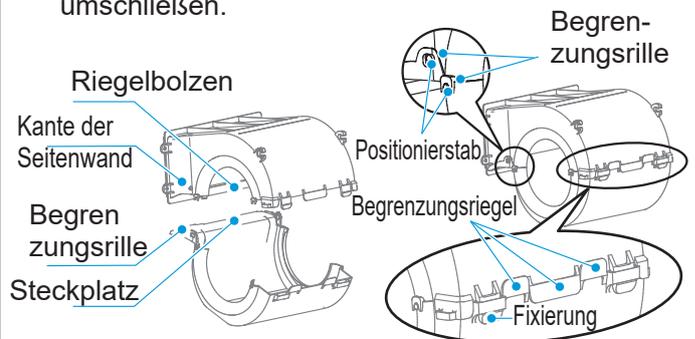
- 6 Drehen Sie das Propellergehäuse um mehr als 90° nach unten entlang des Windrades.



- 7 Entfernen Sie das untere Propellergehäuse nach hinten.



- 8 Hinweis: Die Installationshinweise lauten wie folgt: Der Schlitz und der Riegel sowie die Begrenzungsnut und die Seitenwandkante sollten zuerst ausgerichtet und dann befestigt werden; Überprüfen Sie, ob die Begrenzungsnut, die Positionierungsstange und die Schnalle richtig installiert sind, und der Begrenzungsriegel muss die Außenseite des Propellergehäuses umschließen.

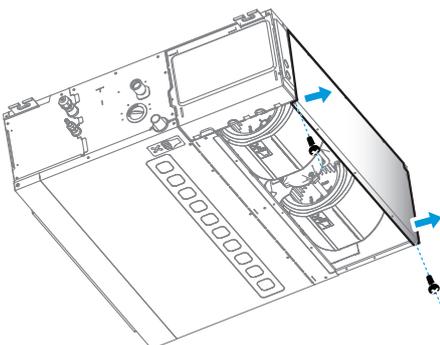


## 💡 [ Hinweis ]

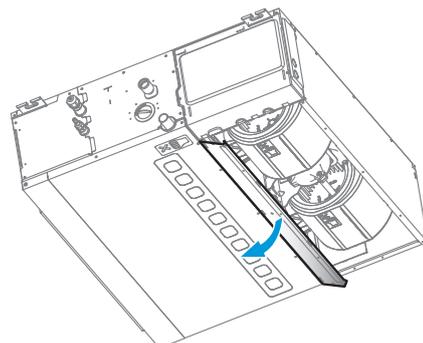
Der erste Schritt bei der Wartung des hinteren Lufrückführungsmodells besteht darin, die Rückluftabdeckung nach unten zu entfernen. Die anderen Schritte sollten konsistent sein.

## Wartung des Motors und des Windrads

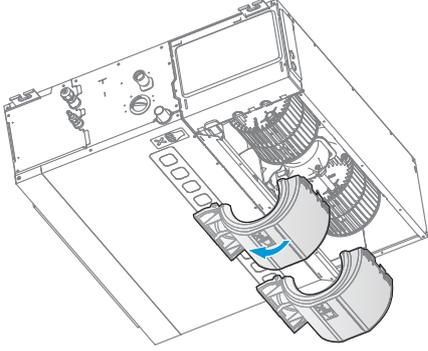
- 1 Entfernen Sie die beiden Schrauben der oberen Abdeckung.



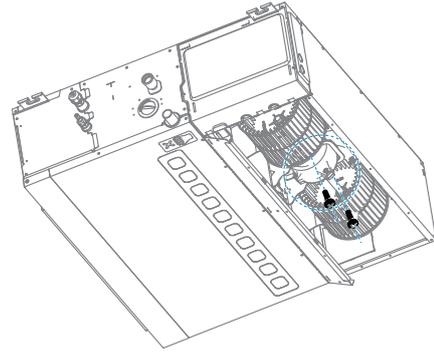
- 2 Drehen Sie den Teil der oberen Abdeckung, der das Propellergehäuse bedeckt, um etwa 30 Grad um das lange U-förmige Loch, wie in der Abbildung gezeigt.



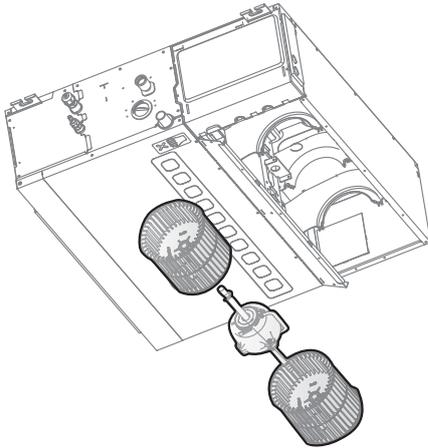
- 3** Drücken Sie auf die Schnalle des oberen Propellergehäuses und drehen Sie das untere Propellergehäuse um etwa 30 Grad um die Vorderkante des unteren Propellergehäuses.



- 4** Lösen Sie die Befestigungsschrauben für die Motordichtungsplatte und das Windrad.

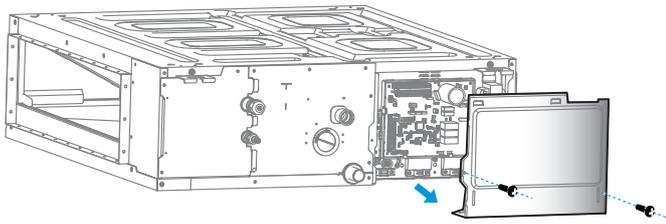


- 5** Entfernen Sie den Motor und das Rad zusammen.

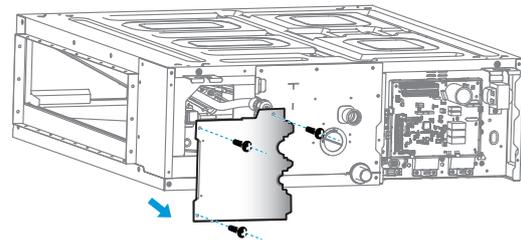


## Wartung der Abflusspumpe (mit Wasserpumpe), des Temperatursensors und des elektronischen Expansionsventils

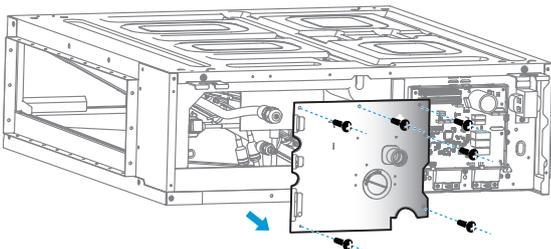
- 1** Entfernen Sie die Abdeckung des elektrischen Schaltkastens und ziehen Sie den Stecker der Pumpe und des Wasserstandsschalters heraus.



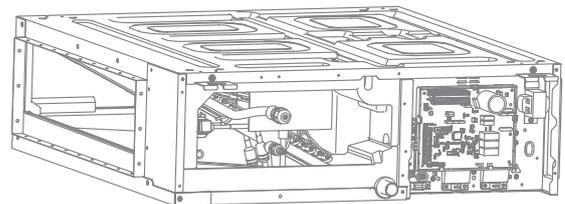
- 2** Entfernen Sie das Rohrschellenbrett.



- 3** Entfernen und reparieren Sie die Entwässerungspumpenbaugruppe.

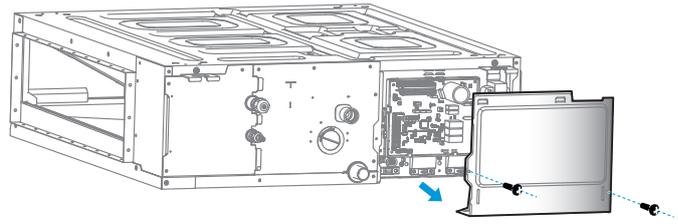


- 4** Tauschen Sie den Temperatursensor und das elektronische Expansionsventil aus.



## Wartung der elektronischen Schalttafel

- 1 Entfernen Sie die Abdeckung des elektrischen Schaltkastens.
- 2 Überprüfen Sie den Stromkreis, die Komponenten und andere Probleme oder tauschen Sie die Hauptsteuerplatine aus.
- 3 Verwenden Sie nach dem Austausch der Hauptplatine das After-Sale-Tool, um den QR-Code auf der elektrischen Steuereinheit zu scannen und das Modell und die Pferdestärken des Geräts zurückzusetzen.

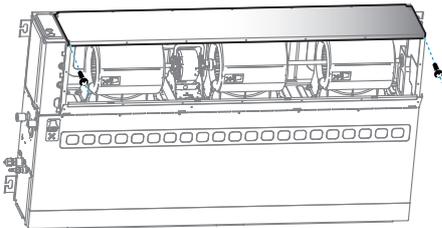


### [ Hinweis ]

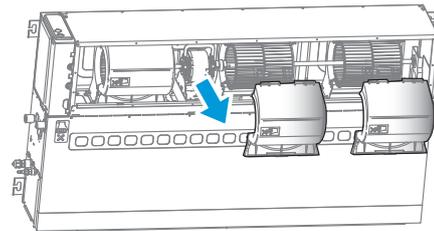
Die elektrischen Steuerplatten der verschiedenen IDUs sind nicht austauschbar.

## Wartung von Motorwelle und Kupplung (Modell mit 3 Ventilatoren)

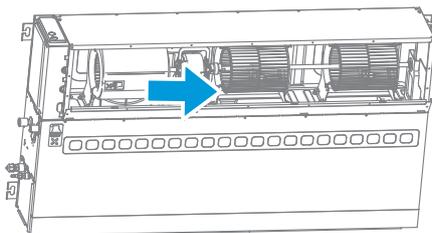
- 1 Entfernen Sie die beiden Schrauben unter der Rückluftabdeckung. Das folgende Beispiel bezieht sich auf das Modell mit Luftrückführung. Entfernen Sie zunächst den Filter, falls vorhanden.



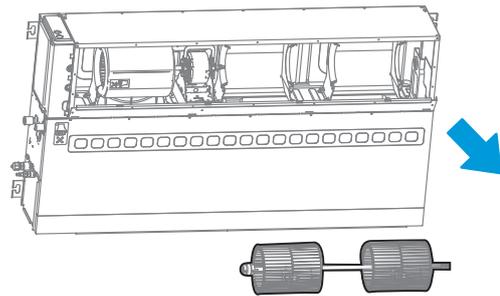
- 2 Beziehen Sie sich auf das Wartungsverfahren des Propellergehäuses, um das untere Propellergehäuse, das sich an der Seite mit einer Kupplung befindet, zu entfernen, und lösen Sie die Befestigungsschrauben an der Kupplung.



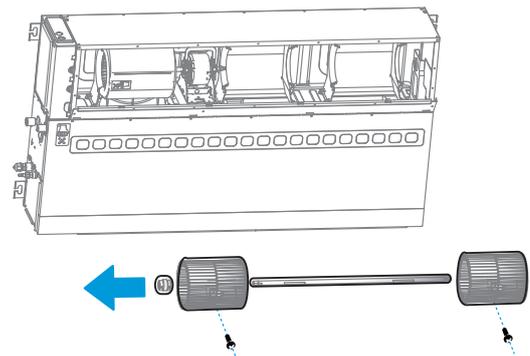
- 3 Schieben Sie die Kupplung in Richtung des Windrades.



- 4 Entfernen Sie das Windrad, die Verbindungswelle und die Kupplung zusammen.

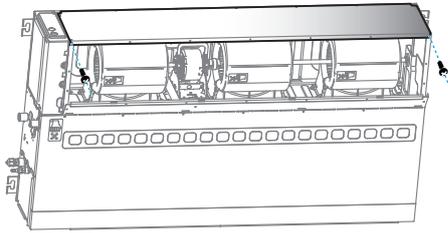


- 5 Lösen Sie die Befestigungsschrauben für das Windrad und entfernen Sie die Kupplung und die Motorwelle.

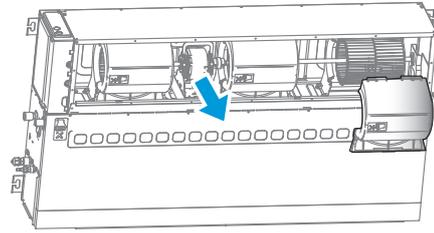


## Wartung des Lagerblocks (Modell mit 3 Ventilatoren)

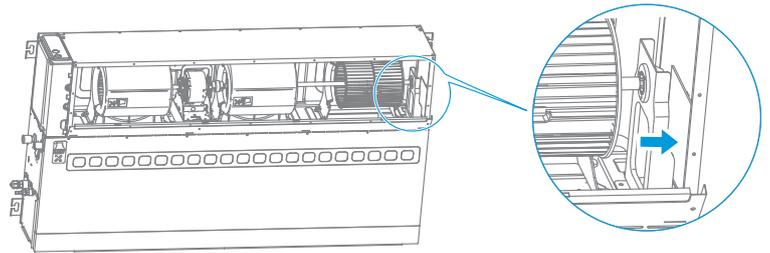
- 1** Entfernen Sie die beiden Schrauben unter der Rückluftabdeckung. Das folgende Beispiel bezieht sich auf das Modell mit Lufrückführung. Entfernen Sie zunächst den Filter, falls vorhanden.



- 2** Beziehen Sie sich auf das Wartungsverfahren des Propellergehäuses, um das untere Propellergehäuse in der Nähe des Lagerblocks zu entfernen.



- 3** Verwenden Sie ein Werkzeug, um den Lagerblock nach rechts auszuwerfen und zu entfernen. Oder nehmen Sie die Demontage der Motorwelle und der Kupplung vor, entfernen Sie zuerst die Motorwelle und dann den Lagerblock.



# frigicoll

OFICINA CENTRAL  
Blasco de Garay, 4-6  
08960 Sant Just Desvern  
Barcelona  
Tel. 93 480 33 22  
<http://www.frigicoll.es>

BUREAU CENTRAL  
Parc Silic-Immeuble Panama  
45 rue de Villeneu  
94150 Rungis  
Tél. +33 9 80 80 15 14  
<http://www.frigicoll.es>